Director
Esteban Sáez Alvarado
Empresa propietaria:
«Diario de Burgos, S. A.»

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

MARTES 9 DE AGOSTO DE 1966
AÑO LXXVI NUMERO 23.256
EJEMPLAR: DOS PESETAS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13. = APARTADO, 46. = TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148. = Dep. legal: Bu-5-1958

En este mes se reanudarán las negociaciones sobre Gibraltar entre los Gobiernos inglés y español

Stewart lo ha dicho en la Cámara de los Comunes

Hábilmente, se negó a dar seguridad precisa de que no habrá cambio de la soberanía sin contar con los "llanitos"

Entrega de una nota de los obreros españoles al gobernador de la Colonia y suspensiones del trabajo

Londres.—Las conversaciones entre los Gobiernos español y británico sobre Gibraltar se reanudarán este mes, declaró esta tarde en la Cámara de los Comunes, el secretario del Foreign Office, Michael Stewart.

El señor Stewart recordó que cuando las conversaciones fueron reanudadas a nivel oficial los días 12 y 13 de Julio, el Gobierno británico dio detallada réplica a propuestas españolas formuladas anteriormente.

Stewart añadió que tenía entendido que el Gobierno español estaba considerando aquella réplica y estaría dispuesto a reanudar las conversaciones este mes.

NO DA SEGURIDAD PRECISA

Londres.—El secretario británico del Foreign Office, Michael Stewart, se ha negado hoy a dar una seguridad precisa en el Parlamento de que no habrá cambios en la soberanía británica sobre Gibraltar sin un acuerdo con el pueblo de la Colonia.

Se le pidió repetidas veces por los diputados de la oposición conservadora que diera esas seguridades.

Edward Heth, dirigente de la oposición conservadora, dijo en un punto del debate:

"...Aún no da usted la seguridad que le pedimos, Lo que pedimos es que cualquier acuerdo al que podría llegarse no contuviera ningún cambio en la soberanía de Gibraltar sin la aprobación del pueblo de Gibraltar".

El secretario del Foreign Office replicó: "Hay sólo una puntualización que debo hacer sobre eso... Es parte de nuestro caso, y de Gibraltar, Gibraltar no es una comunidad independiente y, por ello, la responsabilidad de todo lo que se decida recae sobre el Gobierno británico y esta casa".

Stewart dijo que las conversaciones anglo-españolas sobre Gibraltar, aplazadas a mediados de Julio, se reanudarían más adelante en este mes.

Las conversaciones dieron comienzo el 18 de Mayo, cuando España presentó un plan interesando el retorno de Gibraltar. Gran Bretaña, sin embargo, rechazó la petición española y presentó contra-proposiciones según las cuales la Colonia del Peñón del Mediterráneo, de una población de unas 30.000 personas, permanecería bajo soberanía británica.

ACUSE DE RECIBO

La Línea de la Concepción. A la comisión de tres miembros que hizo entrega esta mañana al gobernador inglés de Gibraltar de los acuerdos adoptados por el Sindicato de Trabajadores Españoles en el Peñón, el secretario de dicho gobernador le entregó el siguiente escrito:

"S. E. el gobernador, comandante en jefe, ha recibido y está estudiando la petición que ustedes entregaron esta mañana. El gobernador enviará su respuesta tan pronto como sea posible a S. E. el gobernador militar de Algeciras".

Entre las adhesiones recibidas por el jefe del Sindicato de Trabajadores Españoles en Gibraltar se encuentran los telegramas de don Julio Rodríguez, de Motril, profesor de la Universidad de Navarra, y la Organiza-

(Pasa a quinta página)

La boda del año

Washington. — Luci Johnson mira a su padre en el momento de entrar en la iglesia. — (Telefoto UPI-CIFRA)

Sólo Rudolf Hess seguirá en Spandau

Von Schirach y Albert Speer serán puestos en libertad por los aliados

Estados Unidos también pretenden dejar libre al lugarteniente de Hitler

Berlín. — El veinte de Septiembre próximo serán puestos en libertad saliendo de la cárcel de Spandau, Baldur von Schirach, de 56 años el más joven de los jefes colaboradores con Hitler y Albert Speer, de 61 años, que fue jefe de la producción de guerra del tercer Reich. Quedará en Spandau únicamente el último nazi, Rudolf Hess, el lunático que se lanzó sobre Inglaterra, sin que Hitler lo supiera, en plena guerra pretendiendo negociar por su cuenta la paz con Churchill. Hess tiene ya 72 años.

Para guardar a este único prisionero seguirán turnándose en la puerta de la cárcel las que fueron potencias ocupantes. Parece ser que Estados Unidos pretende transferir esa custodia únicamente a las tropas rusas o soltar al prisionero. La cuestión ha sido presentada por el Departamento de Estado a Rusia en estos términos: ¿Vale la pena gastar doscientos mil dólares al año por mantener todavía un prisionero en Spandau?

Partiendo de que Hess fue declarado semiloco en Nuremberg, el abogado de Munich Alfred Seild ha pedido una revisión de su proceso y asegura que mantener a Hesse en Spandau constituye una violación de los derechos humanos. Los dos nazis que serán puestos en libertad gozan todavía de buena salud. Speer se dedicó a cultivar gladiolos en el jardín de la cárcel y Schirach espera hacerse cargo de una gran fortuna amasada por sus familiares en América. Los soviets le permitieron salir de la cárcel varias veces para ser internado en un hospital privado, donde fue operado de los ojos.

Los Reyes de Bélgica en Zarauz

Zarauz. — Los Reyes de Bélgica, entrando en «Villa María del Pilar», donde fueron para felicitar a la marquesa de Aguilar, hermana de la Reina Fabiola, con motivo de su cumpleaños.—(Foto Cifra Gráfica)

Luis Miguel Dominguín quiere torear un búfalo

En Mozambique

Nueva York. — El "New York Times" destaca la noticia de que Luis Miguel Dominguín, que se encuentra en safari en Mozambique, proyecta torear un búfalo.

Dice la información que Luis Miguel Dominguín intentó ya torear un búfalo hace unos días, pero que solamente le dio algunos pases.

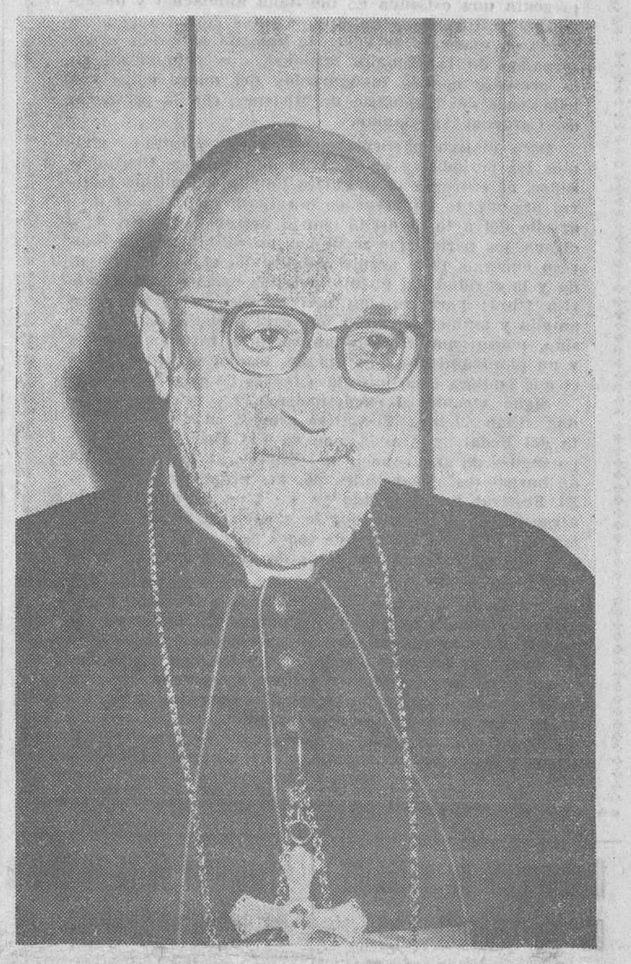
Sus compañeros de safari se oponen a que toree Luis Miguel, pues temen que el diestro español acabe con la reputación de ferocidad del animal y perjudique con ello el "comercio" turístico de la provincia portuguesa de Ultramar.

Luis Miguel proyecta celebrar la "corrida" el 19 de Agosto, último día del safari.

Las autoridades portuguesas no han puesto objeción alguna a los planes de Dominguín.

HOY LLEGA A BURGOS EL CARDENAL AGAGIANIAN

El recibimiento oficial será en el Arco de Santa María a las ocho y media de la tarde



A primera hora de la noche de hoy, llegará a nuestra ciudad el Emmo. Sr. Cardenal Agagianian, huésped de honor de Burgos y de su Seminario de Misiones durante las jornadas memorables del Congreso nacional de la Iglesia Misionera.

DIARIO DE BURGOS, seguro de que los burgaleses tributarán a tan esclarecido huésped un recibimiento en consonancia con el señalado honor que supone su visita, le expresa su más respetuosa y filial bienvenida a la Cabeza de Castilla, cuyos gloriosos títulos seculares enlazan ahora con el gozosamente ecuménico de sede del Instituto Español de Misiones Extranjeras, en vigorosa y creciente expansión.

(Pasa a quinta página)

La nueva estación ferroviaria de Pontevedra, inaugurada por el ministro de Obras Públicas

Vigo contará también con una gran planta siderúrgica

Zarauz (Guipúzcoa).— La Reina Fabiola de Bélgica ha permanecido todo el día de hoy en su residencia "Villa Nórdico".

El Rey Balduino salió a las once y media con dirección al puerto de Guetaria, donde embarcó a bordo de su buque "Avila", permaneciendo en alta mar dedicado a la pesca hasta las siete de la tarde, hora en que regresó. Capturó un atún de unos diecinueve kilogramos de peso.

En su excursión fue acompañado por el marqués de Aguilar, el marqués de Casa Riera y su sobrina Blanquita.

NUEVA ESTACION

Pontevedra. — La nueva estación ferroviaria de Pontevedra, situada en La Parva, ha sido inaugurada esta tarde por el ministro de Obras Públicas don Federico Silva Muñoz.

EN VIGO

Vigo. — El ministro de Obras Públicas ha inaugurado esta tarde el nuevo edificio, de reciente construcción, donde quedará instalada la Junta de Obras del Puerto.

Anteriormente, el señor Silva Muñoz efectuó un largo recorrido por los nuevos accesos de la ciudad, estación marítima y muelles comerciales.

Más tarde se reunió con los informadores a los que manifestó que es propósito de su Departamento el dotar a Vigo de importantes mejoras en las comunicaciones, tanto ferroviarias como por carretera. Igualmente indicó que está prevista la construcción de un puente sobre la ría viguesa, enlazando la ciudad con la península del Morrazo.

UNA SIDERURGICA EN VIGO

Vigo (Pontevedra). — El ministro de Industria visitó hoy las instalaciones de diversas factorías conserveras viguesas.

Más tarde se reunió con los informadores a los que anunció que la ciudad contaría en breve con una planta siderúrgica, que pudiera ser la actual Laminadora de Vigo, bien con capital facilitado por la firma japonesa "Mitsbusshi" por importe de unos trescientos sesenta millones de pesetas, en primera fase, o con ayuda d empresas estatales españolas de volumen capaz de esta inversión.

El embajador francés en el Ayuntamiento

Ayer llegó a Burgos, el embajador de Francia en España, que efectuó diversas visitas en nuestra ciudad, entre ellas a la Casa Consistorial. En ella aparece, en el precedente grabado, durante la audiencia que le fue concedida por el alcalde. — (Foto FEDE)

Unos 42 millones de pesetas paga España a la ONU como cuota anual

Madrid. — La cuota con que el Estado español contribuye durante el presente año al presupuesto de la ONU asciende a un total de 42 millones de pesetas.

Detención del escritor yugoslavo Mihailo Mihajlov, que pensaba crear una revista independiente

Se intenta poner bajo control el uso de los tranquilizantes, igual que se hace con los narcóticos

Belgrado.—El escritor yugoslavo Mihailo Mihajlov ha sido detenido en el puerto de Zadar, sólo dos días antes de la reunión que tenía anunciada para fundar una revista independiente, según ha dicho por teléfono un amigo del detenido a la agencia "Reuter".

DOS SACERDOTES POLACOS ENCARCELADOS

Varsovia. — Un monje benedictino y un sacerdote del clero secular han sido encarcelados por cuatro y dos años y medio respectivamente después de haber sido declarados culpables, por un tribunal comunista de Danzig, de intentar sacar del país a una mujer checoslovaca y a la hija de ésta, rumbo a Occidente a bordo de una embarcación.

"GUERRA" A LOS "TRANQUILIZANTES"

Ginebra.—Expertos de 10 naciones y funcionarios de varios grupos internacionales de la Liga contra barbitúricos han iniciado hoy en esta ciudad una conferencia de cinco días, para tratar de combatir el creciente uso ilegal de la "papsina" tranquilizantes y otras drogas menores y ponerlas bajo control al igual que los narcóticos similares a la heroína.

CIENTIFICOS PREMIADOS

Bonn.—La Comisión Atómica Americana (AEC) ha concedido el premio "Enrico Fermi", por sus trabajos sobre investigación científica, a los científicos alemanes, profesores Otto Hahn y Fritz Strassmann, a quienes en el año 1944 les fue concedido el premio Nobel por sus descubrimientos sobre desintegración nuclear. La comisión americana ha concedido igualmente dicho premio a la investigadora austriaca, de 87 años de edad, residente en Inglaterra, Lise Maitner, que es la primera mujer ganadora del "Enrico-Fermi".

El profesor Otto Hahn fue durante los años 1948 a 1960 presidente de la famosa sociedad alemana de investigación científica "Max-Planck" y su antiguo colaborador, el profesor Fritz Strassmann es profesor en la Universidad de Maguncia.

El científico alemán Otto Hahn expresó su satisfacción por haber recibido el premio en unión de la investigadora Lise Maitner y su colaborador Strassmann.

El premio "Enrico-Fermi" consiste en una medalla de oro y 66.000 marcos a cada uno de los investigadores (un millón de pesetas).

A 110.591,32 pesetas ascendió el beneficio del XXIII Festival en favor del Asilo de Ancianos

A mediodía de del domingo se efectuó la entrega del beneficio conseguido en el XXIII Festival taurino a beneficio del Asilo de Ancianos, en cuyo benemérito Centro se sirvió una comida extraordinaria a los asilados. He aquí el momento en que el Excmo. Sr. Arzobispo bendice la mesa, en el comedor de ancianas.—Foto FEDE. (Información en tercera página).

Brillante triunfo de Aranda y su Festival

"A dança do mundo", margarita de oro de "La canción del Duero"

Son autores los portugueses Carlos Canelhas y Antonio Antao y su intérprete Artur García

La gala final, retransmitida por T. V. E.

(Información en 4.ª página)

M.E.C.D. 2017

Postal

PANORAMICA DOMINICAL

AGOSTO camina hacia su reinado central y se halla en el imperio de las cabañuelas, esas variaciones atmosféricas que sirven a nuestros pastores y hombres avezados del campo para formular predicciones climatológicas. Nosotros, que no somos iniciados en estos menesteres, ignoramos cuál será la naturaleza de estos pronósticos; pero la realidad es que el tiempo ha dado un quiebro, no muy brusco, aunque sí lo suficientemente agudo para insinuar o confirmar un poco el adagio que señala a Agosto con el frío en el rostro.

Pero fieles a la norma fijada, dejemos ésto y pasemos al resumen o panorámica dominical. Burgos, que presenta una estampa de inusitada animación y de actividad cultural muy notable en estos días, siguió prestando su marco y su calor de humana adhesión, a las jornadas de la Semana Misional, que culminarán en la presente con la inauguración del nuevo edificio o pabellones del Seminario de Misiones, con la presencia del Cardenal Agagianian.

Otro motivo particularmente grato e íntimo vivimos los periodistas en el Asilo de Ancianos Desamparados, al entregar el producto líquido del último festival organizado en favor de esa Institución. En el desarrollo del acto, honrado con la presencia del Sr. Arzobispo, los periodistas recibimos un difícil, si bien honroso encargo, para seguir canalizando el favor, la ayuda y la caridad del pueblo burgalés hacia esta benemérita Obra; pero ya con una proyección mucho más amplia y ambiciosa. Sirva hoy esta pequeña cita o alusión, puesto que el proyecto requiere estudios previos y un planteamiento más amplio, formal y rotundo, que el que pudiera imprimírsele a través de esta breve cita.

Sigue vigente el excursionismo. La veterana sociedad «Club Ciclista Burgalés» celebró su clásica «Fiesta del Pedal» y Aranda, con su VII Festival hispanoportugués de «La canción del Duero», atrajo a multitud de burgaleses, encabezados por las propias autoridades. El Festival ha alcanzado ya un tono de madurez, de atracción y de fuerza, por lo que en su terno concentra una atención enorme de todos esos amplios sectores que hoy se mueven en torno de la música ligera, la canción y el disco.

Aranda ha sido estos días un poco el «cuartel general» de todos esos sectores aludidos. Y nadie se ha sentido defraudado de cómo se han hecho y presentado las cosas. El Festival arandino ha alcanzado cimas elevadas y su marcha sigue en línea ascendente. De ello puede sentirse satisfecho el pueblo arandino y su alcalde, factótum del acontecimiento que cada año se renueva con sazonados logros.

BURGENSE

Declaración de vacantes en las Intervenciones de Quintanar de la Sierra y Miranda de Ebro

El "Boletín Oficial del Estado", del sábado último, publica una resolución de la Dirección general de Administración Local, por la que se convoca concurso para proveer en propiedad la plaza vacante de intervención de fondos de Administración local, en el Ayuntamiento de Quintanar de la Sierra.

También inserta otra resolución de la misma Dirección general declarando vacante la intervención de fondos del Ayuntamiento de Miranda de Ebro.

DE LOS CENTROS OFICIALES

INFORMACION MILITAR

DESTINOS.—Se destina a la Auditoría de Guerra de la primera región militar al coronel auditor don Fernando Suárez de la Dehesa.

SITUACIONES. — Pasa a la situación de reemplazo por enfermo, con residencia en ésta plaza, el capitán de Infantería don Severino Ibáñez Martínez.

El coronel de la Academia de Ingenieros visita al presidente de la Diputación

En la mañana de ayer, el nuevo director de la Academia de Ingenieros, coronel Cabeza Calahorra, hizo una visita de cortesía al presidente de la Diputación, don Pedro Carazo, a quien se ofreció gentilmente en su nuevo cargo, ofrecimiento al que correspondió el señor Carazo agradeciéndole su visita.

AUTOMOVILES "SKODA 1000-MB"

Próximos a entregar, se ruega a los solicitantes interesados, se personen en estas Oficinas a la mayor urgencia posible, para realizar las oportunas gestiones.

Talleres Mecánicos "SUIZO"

San Agustín, 5 y 7

¡Conductor!: Circulando por la derecha contribuye a un tráfico más seguro.

REPRESENTANTE

introducido ramo construcción y fontanería para artículo de gran interés. Interesados escriban máximos detalles al número 4452. Apartado 789. — BILBAO.

BURGOS AL DIA

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — María del Barrio y García, Enrique Calvo y Nebreda, María Lourdes Enríquez y Girando, María Yolanda González y Hornillos, Alfonso García y Ortega, Alfonso Rodríguez y González, Domingo Jesús de la Mata y Rojas, Marta María Sinovas y Martín Jorge Olalla y Villaverde, Francisco Javier Revuelta y Minguito, Blanca Nieves Sancho y Arauzo, Luis Angel Santamaría y Pérez, Enrique Larrarte y Giménez, María Isabel Pérez y Uyarra, Ana Isabel Nebreda y Herrero.

Matrimonios. — Don Jesús Alonso y Lozano con doña María Teresa Soto y Bermúdez y don Elías Antón y López con doña Pilar Soto y Bermúdez, hoy a la una en San Lorenzo; don Angel Martínez y González con doña Amparo Marcos y Brizuela, mañana a la una en San Cosme y San Damián.

Defunciones. — Francisco Vázquez y Martín, de Espinosa de Villagonzalo, 83 años, Calvario, 1; Miguel Sainz y Antuñano, de Almendres, 56 años, Hospital Provincial.

VENDO

Citroen 11 ligero, Oppel record año 1955, y Mercedes 170 Diesel 7 plazas, propio para coche de alquiler. General Mola, 25. Tel. 204490.

EL CUPON PRO CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 214 y con 50 pesetas todos los números terminados en 14.

VAJILLA CRISTALERIA

CAMPO

GRANDES ALMACENES

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatoria del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 686,8; a las dos de la tarde, 688; a las siete de la tarde, 688.

Temperatura ambiente. — Máxima, 20,4 grados a las 13,30 horas, mínima, 13,2 grados a las 7 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, NE — 10,8 kilómetros; a las dos de la tarde, E — 10,8 kilómetros; a las siete de la tarde, E — 14,4 kilómetros.

Humedad, 52 por ciento.

PERLAS MAJORICA

Agencia Oficial

CAMPO

Grandes Almacenes

UN CAMION GOLPEA A UN COCHE Y HUYE.—En Saldaña de Burgos un camión que no dio paso de preferencia en un estrechamiento de la carretera, sujeta a obras, al coche matrícula BU-18400, alcanzó a éste de costado y resultaron heridos leves el conductor del turismo y aparejador don Angel Diego Alonso, de 24 años, de estado soltero y sus compañeros de viaje don Santiago Martínez Masa, de 23 años, también soltero y aparejador; don Manuel Perales, mayor de edad, de profesión empleado y el estudiante Santiago Carreño, todos ellos vecinos de nuestra ciudad.

El turismo sufrió grandes desperfectos.

AFEITADORAS ELECTRICAS VENTILADORES

CAMPO

Grandes Almacenes

UN INCENDIO.—Un pequeño incendio ha destruído casi toda la superficie del tejado de una casa deshabitada, de planta y piso, de la antigua granja de Moliner, en la carretera de Irún frente a la barriada "Juan XXIII".

Se declaró este incendio a las diez menos diez de la mañana del domingo y lo sofocaron los bomberos.

Parece que el siniestro se originó por la imprudencia de alguna persona que prendió fuego en la planta inferior.

Coches sin conductor

SEAT 1.500 — SIMCA, 600-D

Garaje Turismo

AGRICULTOR MUERTO POR EL TREN. — El vecino de Nava de Mena, agricultor, Antonio Ortiz Sáiz, de setenta años, fue arrollado y muerto en la vía férrea de La Robla, por el tren de viajeros de la línea Mataporquera-Bilbao.

La víctima se encontraba guardando una punta de vacas y fue sorprendido por el tren al cruzar la vía.

El desgraciado suceso fue presenciado, a unos 250 metros de distancia, por la hija e hijo político del desventurado agricultor, que no pudieron impedirlo.

Descanse en paz.

TARMA

Superlimpieza en seco

PERSONAL ESPECIALIZADO PLANCHADO RAPIDO

Plaza Alonso Martínez, 5

(Reg. O. C. núm. 79)

SERVICIOS DE TRANSPORTES POR CARRETERA. — El "Boletín Oficial del Estado" publica una resolución de la Dirección de Transportes por Carretera, adjudicándose definitivamente el servicio público regular de transporte mecánico de viajeros por carretera, cubriendo el itinerario comprendido entre Hontoria del Pinar y Navaleno, como prolongación del servicio entre Aranda de Duero y Hontoria del Pinar, del que es concesionario don Simón Eguren y Cía.

— También se concede el servicio entre Santo Domingo de la Calzada y Haro a don Esteban Uzquiza Escolar, como prolongación de la línea de que es concesionario entre Burgos y Santo Domingo de la Calzada.

— Por último se accede al cambio de titularidad en el servicio público regular entre Arenillas de Río Pisuerga y Burgos, subrogándose en el mismo "Autobuses Castilla S. A."

MANTELERIA PLASTICA

CAMPO

GRANDES ALMACENES

FARMACIAS DE GUARDIA. García, Plaza de Vega 13; Carcedo, Vitoria (Grupo Juan XXIII) y Pérez Cosmea, San Francisco, 5.

EL DOCTOR IBEAS MATA suspende la consulta hasta el 10 de Septiembre.

ACCIDENTE DE CIRCULACION. — En la Casa de Socorro y por el médico de guardia fue asistido el súbdito portugués Adelino Alves, de 22 años, el cual sufrió un accidente de circulación en la carretera de Madrid-Irún; al mismo se le apreciaron heridas en lomo de nariz y fuerte contusión en tórax, pronóstico reservado. Pasó a la clínica de Nuestra Señora del Carmen.

DURALEX PIREX

Vidrio resistente al choque

CAMPO

Grandes Almacenes

FALLECE EN LA RESIDENCIA SANITARIA. — En la residencia sanitaria ha dejado de existir el señor Iñigo González Rebollo de 54 años, natural de Busto de Bureba, el cual sufría fractura de base de cráneo.

Los médicos del citado centro nada pudieron hacer por salvar la vida del señor González a quien prestaron los auxilios de la Ciencia.

Descanse en paz el alma del finado y reciban sus familiares nuestro pésame.

SUSTRACCIONES. — En el establecimiento comercial de la firma "Lambretta" sito en la calle de La Merced, y según denuncia que ha sido presentada en la Comisaría de Policía, se ha registrado la sustracción de dos mil pesetas y de una americana.

OTRA INTERVENCION DE LOS BOMBEROS. — Anoche los bomberos acudieron a una zona de los terrenos circundantes de la Residencia de Oficiales, donde ardía una determinada superficie de maleza, sin duda, por alguna punta de cigarro encendido que arrojó algún fumador.

Los bomberos apagaron el fuego.

COLISION DE VEHICULOS.—Alrededor de las siete y media de la tarde de ayer y aproximadamente a la altura del Gran Teatro colisionaron el turismo matrícula M-235.292 y el autobús de la línea de Gamonal BU-10.174, lleno de viajeros.

Afortunadamente no ocurrieron desgracias personales, pero sí se llevaron el consiguiente susto los viajeros, ya que la colisión fue muy aparatosa y produjo un gran ruido, con el consiguiente frenazo del autobús.

Sobre quién fue el culpable del accidente, nada podemos concretar, pero mientras en la calle de Vitoria se siga aparcando en las dos direcciones, accidentes como el citado pueden repetirse y acaso con carácter más grave que en esta ocasión.

La bailarina María Dolores sufre un accidente de automóvil en «El Risco»

Se dirigía a Santander para participar en los Festivales de España

En la tarde del domingo y cuando procedente de Madrid se dirigía a Santander para participar en los Festivales de España que en la capital montañesa se vienen celebrando, sufrió un accidente María Dolores, primera bailarina del ballet español de Rafael de Córdoba.

La citada bailarina conducía ella misma el automóvil e iba acompañada por su madre. El vehículo dió dos vueltas de campana en la bajada de "El Risco" ya en las proximidades de Quintanilla de la Mata y resultó muy aparatoso, ya que la capota del automóvil que era un "Seat 600" descapotable, salió despedida con violencia. Sin embargo, las ocupantes no sufieron lesiones de gravedad. Ambas resultaron con contusiones generalizadas y María Dolores presentaba unas heridas, por cortes en la cara; pero afortunadamente de escasa importancia.

En el momento de producirse el accidente pasaba por allí el delegado de Información y Turismo de Burgos, señor Vellalaín, quien con su esposa se dirigía a Aranda de Duero para asistir a la gala final del VII Festival de "La Canción del Duero". También inmediatamente detrás de las accidentadas, en otro coche, seguía el padre de la artista. Entre éste y el señor Villalaín recogieron a las heridas y las trasladaron a Lerma, donde fueron asistidas por el médico don Melchar Ruiz. Después de atendidas y practicada la primera cura, siguieron hasta Burgos, donde pernoctaron.

Aunque las lesiones no revisten la gravedad que hizo pensar la espectacularidad del accidente quizá sirva para hacer perder a María Dolores las actuaciones programadas en el curso de esta semana en los Festivales de España, que tienen por marco a la capital montañesa.

Mañana, fiesta patronal de la parroquia de San Lorenzo

El Prelado bendecirá la comida a los menesterosos

Hoy, víspera de la fiesta de San Lorenzo el Real, la rondalla parroquial dará alegres pasacalles y obsequiará con una selección de su repertorio a los feligreses, párroco y clero parroquial.

Mañana, la parroquia celebrará con solemnes cultos su fiesta titular.

A las nueve de la mañana, se ofrecerá una misa solemne, que será también de comunión y en la que predicará el canónigo don Ambrosio Rebollo.

A la una de la tarde se servirá una comida de hermanmandad a los pobres de la parroquia, y bendecirá la mesa el arzobispo de la diócesis, doctor García de Sierra y Méndez.

Por la tarde a las siete, se celebrará un acto eucarístico, y previamente se desarrollarán diversos festejos populares y recreativos organizados por la juventud parroquial de Acción Católica.

.S

Vida Religiosa

SANTORAL

SANTOS DE HOY

Vigilia de San Lorenzo. Ss. Román, Secundino, Marcelino, Firmo, Julián, Marciano, mrs.; Domiciano, ob.

Misa de tercera clase y color morado de la vigilia de San Lorenzo, segunda oración de San Román.

BURGOS HACE 30 AÑOS

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al sábado 8 de Agosto de 1936

HAN comenzado a llegar a la Junta de Defensa, desde todas las provincias, donativos en metálico y especie, habiéndose comenzado a entregar objetos de oro para incrementar los medios de que dispone aquel organismo. El abogado del Estado don Pedro Alfaro ha entregado, en favor del Ejército salvador de España, las monedas de oro que constituyeron sus arras matrimoniales, así como una considerable cantidad de monedas también de oro reunidas por sus hijos durante varios años y procedentes de regalos familiares.

✻ POR un decreto de la Junta de Defensa Nacional se dispone la urgente incorporación a filas de los reemplazos de 1933 y 1934, así como de los hombres que del de 1935 se encuentran en su casa.

✻ LA temperatura máxima de hoy fue de 30,8 y la mínima de 11,4.

PEONES

BIEN RETRIBUIDOS

Razón en:

INUGARA

Juan XXIII, 19, 1.º 3.ª

(ROC núm. 961)

Representante

para Valladolid y Burgos, precisa fábrica de tejidos y estampados. Escribir con "curriculum vitae" al núm. 888 de Nueva Luz. Pelayo, 38 pral. — BARCELONA.

Calificación moral de espectáculos

COLISEO. — "El secreto de Ushaws 52" (3) y "La mujer de la habitación 251" (3 R).

AVENIDA. — "El enigma del clavel chino" (3) y "Intermezzo" (S. C.).

CORDON— "Un tipo con gafas" (2) y "Hatari" (s. c.)

GRAN TEATRO.—"Llegan los fantasmas" (2) y "Flechas incendiarias" (2).

CALATRAVAS. — «Pachín, almirante» (s. c.) y «Tammy, la muchacha salvaje» (2).

REX. — "Abbott y Costello contra los fantasmas" (2) y "El salvaje" (2).

ASTORIA.—«Las pícaras doncellas» (3) y «Objetivo, Banco de Inglaterra» (3).

CONSULADO. — "El honor del capitán Lex" (2) y "La casa de Bambú" (3)

GOYA.— "Montecarlo Palace-Hotel" (2) y "Precio de una cabeza" (s. c.)

GUIA FACULTATIVA

A. López Gómez
GARGANTA, NARIZ y OIDOS
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6
Espolón, 28 - Teléfono 203577

S. Iñigo
Médico-oculista
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7
Laín Calvo, 12, 1.º - Telf. 201313

José María Rodríguez Orive
ODONTOLOGO
Avenida del Cid, 10 (FEYGON)

C. Rodríguez Sáez
OCULISTA
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7
Héroes del Alcázar, 1 - T. 207063

José María Araqués
MEDICO ODONTOLOGO
Queipo de Llano, 2 - Tel. 205378

José Luis Rica Rica
Parto dirigido y psicoprofiláctico. — Enfermedades y operaciones de la mujer
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6
Vitoria, 21, 1.º izqda. - T. 204771

Jerónimo Iglesias Lucas
MEDICO DENTISTA
Consultas de 11 a 2 y de 5 a 8
Mil Viviendas, 19, 1.º (bloque 7)

M. A. Ruiz de Temiño
DENTISTA
San Juan, 3, 2.º - Telf. 204376

J. M. Francés
MEDICINA INTERNA
RAYOS X
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5
Plaza de Vega — Telf. 205446

Dr. Bañuelos
OCULISTA
Pza. Mayor, 2. - Tl. 201068

Colman Casasnovas
PARTOS, CIRUGIA DE LA MUJER. — ONDA CORTA
Consulta de 11 a 1,30
Calle Miranda, 7. - Teléf. 201232

V. OJEDA CARCEDO
APARATO DIGESTIVO y NUTRICION
Análisis clínicos
Rayos X — Metabolimetría
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6
Vitoria, 20, 1.º — Telf. 203667

A. Gómez López
Del Hospital Militar
CORAZON PULMON
San Cosme, 2 — Teléfono 205590

José M. de Sebastián
MEDICO
ANALISIS CLINICOS
TRANSFUSIONES
Vitoria, 19, 2.º - Teléfono 203789

Doctor Garzón
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER
ESTERILIDAD
P. San Fernando, 3, 2.º Tl. 201657

José Carazo
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja
Vitoria, 31, 3.º — Telf. 203591

Dr. Renedo
Cirugía — Vías urinarias
Concepción, 15, 2.º
(De 11 a 1)

Dr. V. MATEOS LOPEZ
CIRUGIA GENERAL, TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES - RAYOS X
Avenida del Cid, 8, 2.º
Teléfono 202254

Arias Martínez Mata
CARDIOLOGO
Alonso Martínez, 7. - Tlf. 205103

F. J. INFANTE ABAJO
MEDICO DENTISTA
Laín Calvo, 10, 2.º

Alonso Bañuelos
OFTALMOLOGO
Cirugía ocular
Espolón, 2

COLISEO

HOY. — CAMBIO DE PROGRAMA

Continua de 4 a 1

Soberbio doble

«El secreto de Ushaws - 52»

por Van Johnson, y

La mujer de la habitación 251

por Van Heflyn

¡Dos apasionantes e interesantísimos superfilms en un programa único!

(Aptos mayores 18 años)

✝

PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

D. Lucas Güemes Güemes

Falleció en Burgos el día 10 de Agosto de 1965

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Emilia Castro; hijos, José Luis, María Teresa, María Asunción, Javier, Agustina, José Antonio y Esperanza; madre política, doña Fidela Izquierdo; hijos políticos, doña Delfina Angulo, don Feliciano Fernández, don Gerardo Martínez y don Felipe Gutiérrez; hermanos, don Anastasio, don Alfredo, don Teófilo; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia

Ruegan a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar mañana miércoles, día 10, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, a las diez de la mañana, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 9 de Agosto de 1966.

M.E.C.D. 2017

A más de 110.000 pesetas ascendió el beneficio del festival taurino en favor del Asilo de Ancianos

Con motivo de la entrega de d cha cifra, se celebró la clásica com da extraordinar a a los asilados bend c'endo la mesa nuestro Rvdmo. Prelado

El Dr. García de Sierra encomendó a la Asociación de la Prensa la promoción de otra gran obra de caridad: promover la erección de una nueva y moderna Casa Residencia, que sustituya al viejo Asilo

A mediodía del domingo, se celebró en el Asilo de Ancianos Desamparados la clásica comida extraordinaria que tradicionalmente se ofrece a los acogidos en dicho establecimiento benéfico, con motivo de la entrega de los beneficios obtenidos en el festival taurino que anualmente organizan la Asociación de la Prensa y DIARIO DE BURGOS, con el patrocinio de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, en beneficio de tan benemérita institución.

Una vez más, nuestro reverendísimo Prelado, Dr. García de Sierra y Méndez, en renovado testimonio de paternal amor hacia los desvalidos, presidió el simpático acto, llegando a las doce y media de la mañana al Asilo, donde fue recibido por la superiora, M. María Fernández, el capellán don Virgilio de Quevedo y médico del Centro, don Celestino Ortega Soto y su esposa, así como por nuestro director, en su doble calidad de tal y de presidente de la Asociación de la Prensa, acompañado también por su señora y por directivos de la Asociación y cuerpo de Redacción en pleno, con sus respectivas esposas.

El Prelado de la diócesis fue cumplimentado, asimismo, por la "Reina" de la Prensa, Cristina Jaquotot y Sáenz de Miera; su corte, integrada por las señoritas Trinidad de Diego, Carmen Ruiz de Temiño, Cristina Polaino y Myriam Villanueva; damas de honor, doña Aurora Calzada de Carazo Carnicero y doña Alicia Ojeda de Pérez Romero, con sus respectivos esposos; consejero de la Caja de Ahorros del Círculo, don Antonio Giménez Rico y don José González, en representacion de las Congregaciones Marianas.

El Dr. García de Sierra y Méndez pasó directamente a la capilla, donde oró breves momentos ante Nuestra Señora de los Desamparados y a continuación se dirigió al comedor de ancianos, que le acogieron con cariñosísimas muestras de alegría, respeto y cariño.

Una vez bendecida la mesa por el Excmo. Sr. Arzobispo, nuestro director pronunció breves palabras de gratitud por la presencia del Prelado de la diócesis, subrayando asimismo el reconocimiento de las entidades organizadoras hacia el pueblo de Burgos que, desde hace 23 años, viene respondiendo generosa y caritativamente al llamamiento de los periodistas en favor del Asilo de Ancianos, cuya fiesta de caridad organizan la Asociación de la Prensa y DIARIO DE BURGOS en cumplimiento de un estricto y sencillo anhelo de contribuir a canalizar el sentimiento de los burgaleses hacia las obras de caridad, como corresponde a la tradición de nuestro pueblo, que siempre sabe hacer honor a ese esencial deber de todo católico. Prometió, finalmente, proseguir en esa organización, en la seguridad de que no hace otra cosa sino canalizar esa nobilísima ejecutoria de nuestra ciudad, en favor de los desvalidos y del benemérito Asilo de Hermanitas, a cuya superiora hizo entrega del beneficio: 110.951,32 pesetas.

A continuación, nuestro reverendísimo Prelado dirigió a los asilados una emotiva y paternal alocución, en la que felicitó a los periodistas por su anual organización en beneficio del indicado Centro, poniendo de relieve después a los acogidos en el Asilo el profundo cariño que mostraba hacia ellos el pueblo de Burgos y que significaba un dulce cariño doblemente merecido por los ancianos, a quienes se debe amor y caridad, doble símbolo expresivo de las virtudes señeras del ideal católico. Tuvo para los ancianitos cariñosísimas palabras de paternal consuelo y afecto y elogió la admirable labor de las Hermanitas, finalizando sus palabras con la invitación a la Prensa burgalesa para que promueva la erección de una nueva y moderna Casa-Residencia para los ancianos, en sustitución del actual Asilo, a fin de que puedan contar con un edificio e instalaciones anejas en consonancia con el rango de Burgos, así como las exigencias adecuadas de higiene, comodidad y amplitud que merecen los ancianitos, que en número superior a los doscientos, se cobijan en el edificio actual.

Entre grandes aplausos y vítores, el doctor García de Sierra abandonó el comedor de ancianos, pasando al de ancianas, donde fue recibio con idénticas muestras de alegría y cariño. Allí, el presidente de la Asociación de la Prensa y director de DIARIO DE BURGOS, señor Sáez Alvarado, correspondió al honroso encargo que a los periodistas había hecho el Prelado de la diócesis y afirmó que la Asociación de la Prensa pondría su mayor empeño en que esa aspiración legítima del Dr. García de Sierra y Méndez pudiera encauzarse hasta alcanzar la más satisfactoria realidad, que alientan ya desde ahora los sentimientos caritativos de los burgaleses, de los cuales son alentador exponente los sucesivos años en que ha venido la ciudad acudiendo, con su generosidad habitual, a subvenir los problemas del Asilo de Ancianos, en la oportunidad del festival taurino.

Después, el Prelado de la diócesis dirigió unas cordialísimas palabras a las ancianas, mostrándose optimista acerca de que ese proyecto pueda convertirse en feliz realización y añadiendo, luego, frases impregnadas de paternal cariño hacia las asiladas, a las que puso como modelo a la Santísima Virgen, a quien las ancianitas deben suplicar para que pueda llevarse a cabo la idea del nuevo Centro, Casa-Residencia de Ancianos.

Finalmente y a sugerencia de nuestro director, el doctor García de Sierra y Méndez rezó un Padrenuestro, con responso, en recuerdo y sufragio por el alma del finado médico de la institución, doctor don César Vallejo, recientemente fallecido.

A continuación, se sirvió la comida a los ancianitos por la "Reina" de la Prensa, su corte y damas de honor, así como por los periodistas y sus esposas, siendo despedido el Prelao con expresivas muestras de gratitud y respeto, por haber honrado con su presencia el simpático acto.

La comida servida a los ancianos estaba integrada por entremeses, alubias con jamón, pescado y ternera, fruta, pasteles, café y licores, aparte de cigarrillos para los ancianos y caramelos para las ancianas, donación estos últimos obsequios, de las Congregaciones Marianas.

Nota altamente simpática es la de que, como siempre, contribuyeron con diversos artículos, a la celebración de dicha comida extraordinaria, los industriales y comerciantes: Confiterías Tudanca, Ibáñez y Pinedo; Casa Nazario González, restaurante de la Estación de Autobuses, Cafes "La Cartuja", Hijos de Leonardo Carcedo, Viuda de Valeriano del Barrio, Casa Vicente Aguarón, "Ignacio Palacios, S. A."; representante de la Casa Domecq; don Marcial Ortega, de la Casa "Terry"; Cervecera del Norte y "Frío Industrial".

Nota digna de subrayarse es que, con motivo de la culminación de la fiesta de caridad en el acto del Asilo, entregaron sendos donativos de mil pesetas las damas de honor, señoras de Carazo y Pérez Romero, así como el Hostal Landa, rasgos a unir a los numerosos de que ya hemos dado cuenta en estas columnas.

Los reseñados actos concluyeron, según es tradicional, con una función eucarística, en acción de gracias. Ofició en la ceremonia el vicepresidente de la Asociación de la Prensa, reverendo don Jaime Vargas, que, al final, entonó una Salve popular en honor de Nuestra Señora de los Desamparados, religiosa ceremonia a la que asistieron los organizadores, "Reina" de la Prensa, corte y damas de honor.

La Asociación de la Prensa y DIARIO DE BURGOS, al dar cuenta de la fiesta celebrada en el Asilo de Ancianos, reitera su gratitud a cuantos con su colaboración, asistencia, donativos y regalos han contribuído al positivo resultado conseguido con el XXIII Festival taurino a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados.

Balance-liquidación del XXIII Festival a beneficio del Asilo

INGRESOS

Por venta de localidades	253.332,—
Por venta de carne	61.000,—
Por donativos	14.238,—
SUMAN LOS INGRESOS	328.570,—

GASTOS

Toros, transporte y gastos complementarios	140.023,60
Toreros	45.434,—
Música	1.936,—
Menores	12.198,48
Personal y servicios de plaza	9.679,60
Montepío de toreros	1.100,—
Derechos de taquilla	5.270,—
Autores	490,—
Propaganda (fijación y reparto)	1.200,—
Obsequio a madrinas	647,—
SUMAN LOS GASTOS	217.978,68

LIQUIDACION

SUMAN LOS INGRESOS	328.570,—
SUMAN LOS GASTOS	217,978,68
BENEFICIO LIQUIDO	110.591,32

Nuestro Rvdmo. Prelado conversando con tres religiosas del Asilo, dos de las cuales se encuentran pasando unos días en Burgos, después de muchos años de permanencia en Méjico. (Foto FEDE)

Nuestro director, en su calidad de tal y de presidente de la Asociación de la Prensa, pronunciando unas palabras de ofrenda del beneficio conseguido en el festival y de gratitud al Dr. García de Sierra por su asistencia al simpático acto. — (Foto FEDE).

EL VIERNES SERA LA SESION DEL PLENO MUNICIPAL

Resolución del concurso de la plaza de toros, cesión de terrenos para construir la nueva Escuela de Comercio y enajenación de solares destinados a viviendas

El próximo viernes celebrará sesión el Pleno del Ayuntamiento y se espera que entre los diversos asuntos que serán sometidos a la resolución de la Corporación Municipal figuren, además de la propuesta para conceder la Medalla de Oro de la ciuad al ministro de Obras Públicas, señor Silva Muñoz otras sobre resolución del concurso para construír la nueva plaza de toros, cesión de terrenos en la zona del complejo docente, donde se proyecta la erección de la nueva Escuela Profesional de Comercio y enajenación de una serie de solares —entre ellos los de la vieja plaza de toros—, destinados a facilitar la construcción de viviendas.

Vitaminado
MOSTO PALACIO

Nuevos hogares

Baruque - Galiana

A la una de la tarde del pasado sábado se celebró en la iglesia de la Merced el enlace matrimonial de la señorita María Soledad Galiana del Cura y don Juan José Baruque Esteban.

La novia, que lucía vestido de encaje suizo y velo de tul ilusión, hizo su entrada en el templo del brazo de su padre y padrino don Martiniano Galiana y el contrayente daba el suyo a su madre y madrina doña Máxima Esteban.

Bendijo la unión el superior del Sagrado Corazón de María, de Oviedo, y tío de la novia, R. P. Autimio del Cura.

Ante la representación judicial firmaron como testigos por ambas partes don Jacinto Galiana Arroyo, comandante de Artillería; don Vicente González Martínez, apoderado del Banco Hispano Americano; don José Luis Galiana del Cura, empleado de Banca; don Francisco Baruque Estéban, don Victoriano Baruque Triviño, industrial de esta plaza, tío del novio y don Jesús Mateos Bermejo, alférez de Armamento y Construcción.

En el restaurante de Auto-Estaciones fue servido el banquete nupcial y la feliz pareja, a la que deseamos una eterna luna de miel, salió en viaje de novios hacia Andalucía, Norte de Africa, Levante y Baleares.

CURSOS de TECNICOS DIPLOMADOS
— EN —
Decoración e Interiores
Informes y matrículas:
ESCUELA DE ARTES DECORATIVAS
Héroes del 10 de Agosto, 5
Teléfono 2263349.—Madrid-1

El embajador de Francia visitó ayer las zonas industriales del "Polo" de Promoción

Antes cumplimentó a las autoridades y visitó los Cursos de verano para extranjeros «Merimée-Sebastián»

El embajador de Francia en España, barón de Boissesons, acompañado del cónsul general de su país en San Sebastián, monsieur Dondenne, llegó ayer a Burgos, según tenía anunciado para interesarse sobre la marcha de los Cursos de verano para extranjeros "Merimée-Sebastián" y de las actividades culturales francoespañolas en nuestra ciudad, así como del Polo de Promoción Industrial, con especial interés en lo que corresponde a la participación de capitál francés en las empresas industriales que están en marcha en la ciudad.

A mediodía de ayer el embajador francés y el cónsul general llegaron al Instituto de Enseñanza Media "Cardenal López de Mendoza", sede de los citados cursos de verano, donde fueron recibidos y saludados por su director, don José María Sánchez Diana; director francés y español de tales cursos, señores Nougué y Martín Santos; claustro de profesores y el agente consular de Francia en Burgos, don Próspero García Gallardo.

En el salón de profesores, monsieur André Nougue dirigió unas palabras de bienvenida y saludo al barón de Boissesons que agradeció la hospitalidad burgalesa y resaltó la importancia de los Cursos de Verano para extranjeros que organizan la Universidad de Toulouse y el Instituto de Burgos, para la mejora de las relaciones culturales y de la amistad franco-española.

Después fue servida una copa de vino español en honor del embajador de Francia, el cual, tras intercambiar puntos de vista con los referidos directores y profesores, hizo visitas de cortesía al capitán general, teniente general Pérez-Soba; gobernador civil en funciones, señor Pérez de Arévalo; presidente de la Diputación, señor Carazo (don Pedro) y alcalde de la ciudad, señor Dancausa.

El embajador francés llegó a la una y media de la tarde a la Casa Consistorial y le dio la bienvenida el alcalde, en la sala de jueces, celebrando una interesante entrevista con el señor Dancausa, que le informó sobre la actividad municipal en el desarrollo del "Polo" de Promoción Industrial, ofreciéndole una serie de datos, al respecto, al tiempo que le mostró las reliquias históricas que se veneran en la Casa de la Ciudad.

Vivamente complacido de su visita y después de posar para nuestro fotógrafo en unión del alcalde, el embajador de Francia fue despedido hasta la planta noble de la Casa Consistorial por el señor Dancausa que deseó al barón de Boissesons una grata estancia en Burgos.

Por la tarde y después de almorzar en el Hostal Landa, el embajador efectuó una detenida visita al "Polo" de Promoción, tanto al polígono Gamonal-Villimar, donde se interesó por el desenvolvimiento e importancia de sus industrias, como al de Villalónquejar, cuyas zonas le impresionaron vivamente. Aun cuando hubiera deseado visitar las factorías en marcha o en construcción, que contempló desde el exterior, penetró en la de "Inoxa", que le causó magnífica impresión.

El embajador tomó diversas notas acerca de los datos más interesantes de ambos "Polos" y al despedirse reitero su firme propósito de contribuir a mejorar las buenas relaciones hispano-francesas.

Durante sus visitas el embajador de Francia fue acompañado por el agente consular en Burgos don Propero García Gallardo y el vicesecretario de la Cámara Oficial de Comercio e Industria don Juan Manuel García Gallardo.

El trabajo es sudor pero no lágrimas. El accidente no sólo es fatal para ti. Piensa en los tuyos y trabaja con seguridad.

PISOS
económicos
SE VENDEN
5 minutos Plaza Mayor
Facilidades 10 años
CONSTRUCCIONES
PETRUS
Eras San Francisco. 7

Se precisa
REPRESENTANTE PARA ENCOFRADOS METALICOS ZONA BURGOS
Escribir con informes personales a:
PUBLICIDAD "SAFE". Duque de la Victoria, 3, pral., centro. VALLADOLID.

Las Comisiones municipales de Hacienda y Turismo informan sobre las dos propuestas del concurso para la nueva plaza de toros

El Ayuntamiento desea esolver con carácter de urgencia el concurso para seleccionar uno de los proyectos presentados sobre construcción de la nueva plaza de toros.

A este fin, en la mañana de ayer se reunieron en la Casa Consistorial las Comisiones de Hacienda y Turismo para dictaminar sobre cuál de las dos ofertas es la más conveniente a los intereses del Ayuntamiento y, por consiguiente, elevar su propuesta a la consideración del Pleno.

MARTES

1,45 Carta de ajuste. "El espectro de la rosa», de Weber.
2,05 El mundo animal. Especies que desaparecen.
2,30 Panorama de actualidad.
3,00 Telediario.
3,20 España al día.
3,30 Novela. «Los millones del difunto James Gloncenter".
3,50 Revista para la mujer. La Moda. Hoy, conjuntos para cruceros.
4,00 Bourbon Street: «El que paga los platos rotos"
5,00 Despedida.
7,00 Carta de ajuste. Música de Berlioz.
7,30 Francés.
7,55 Unos pasos por los libros.
8,02 Saber elegir.
8,18 Momento.
8,20 La música: la orquesta.
8,50 Dibujos animados.
9,00 Tendido 13.
9,30 Telediario.
9,47 Historias de paz.
10,15 Agente secreto. Misteriosa desaparición.
11,15 El tercer rombo.
11,45 Telediario y cierre.

MIERCOLES

1,45 Carta de ajuste.
2,05 Nuestro tiempo.
2,08 Panorama de actualidad.
3,00 Telediario.
3,20 España al día.
3,30 Novela. «Los millones del difunto James Gloncester".
3,50 Revista para la mujer.
4,00 Siete siete.
5,00 Despedida.
7,00 Carta de ajuste.
7,30 Francés.
7,55 Entrada libre.
8,04 El Rey de Tailandia.
8,20 La familia por dentro.
8,50 Dibujos animados.
9,00 La palabra más larga.
9,30 Telediario.
9,47 Encuesta.
10,15 Estudio número 1: Los mosquitos.
11,45 Telediario y cierre.

Emerson
el televisor del futuro
Comercial Velo-Moto

PERSIANAS SISCART
★ ENROLLABLES DE PLASTICO
★ GRADUABLES DE ALUMINIO
(VENECIANA)
Oficinas: CORTES N.º 7
SORIA
Fábrica: EDUARDO SAAVEDRA, s/n

TELEVISION 1966
TECNICA AVANZADA LAVIS
Mitad consumo... Mitad calor... Gran Estabilidad y largo Vida asegurada
¡TELEVISION A TRANSISTORES!
MAXIMAS FACILIDADES EN
ASISTENCIA TECNICA PROPIA
Milan
CORDON, 2 - TELEFONO 6013 - BURGOS

M.E.C.D. 2017

«A dança do mundo» canción ganadora del VII Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero

El vicesecretario general del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel que entregó el trofeo del Instituto de Cultura Hispánica a Artur García, a su derecha, a quienes acompañan el maestro portugués Ferrer Tindade, director de la orquesta de las canciones portuguesas y el locutor de Radio Peninsular y presentador del festival Joaquín Díaz Palacios. (Foto Zapatero)

Aranda de Duero. (De nuestro corresponsal, Juan Sanz Juez). — En una gala magnífica que añade un galardón al Festival Hispano-Portugués de "La Canción del Duero", calificado como el mejor festival español por las muchas cualidades que reúne, entre las que destacan su seriedad, organización compenetración del público con el mismo, detalle muy interesante para su continuidad y sus éxitos en cada edición, éxitos que se van superando incluso la amenidad del espectáculo en sí, que satisface todos los gastos de cada espectador.

Como ya decíamos en nuestra crónica de la segunda gala, efectuado el escrutinio de la votación popular, en virtud del cual han pasado a la final seis canciones, más igual número por votación del jurado, al entrar en el soberbio marco de la plaza de toros en esta tercera y última gala, observamos que en un lado del escenario, figuran en una pizarra los títulos de estas doce canciones finalistas y por consiguiente dotadas con premio de diez mil pesetas cada una, que se han de disputar el honor de la mención especial, en virtud de la suma de votos otorgados por los diferentes jurados constituídos en diversas poblaciones de la Península.

Los títulos de estas canciones, son los siguientes: "Los muñecos", "Elegía", "No te lo crees ni tú", "En un mundo extraño", "Y Sorrento empezó", "Piensa en jugar", "A danca do Mundo", "No lo puedo remediar", "Limpia mis manos", "Aniversario", "Risa por llanto", y "Barquito de papel".

A las diez treinta de la noche, en punto, toda vez que se ha de efectuar la conexión con T.V.E., da comienzo la gala, efectuando su entrada en la plaza la "Reina" de las fiestas del brazo del señor alcalde, don Luis Mateos Martín, seguida de sus damas de honor, mientras el público permanece en pie, interpretando la orquesta "Maravella" la sintonía del Festival y el himno de Aranda.

Entre las personalidades asistentes vemos al vicesecretario general del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, gobernador militar de Burgos, presidente de la diputación; alcaldes de Burgos y Valladolid, delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, entre las autoridades españolas y la delegada del Secretariado de Información de Portugal, doña Margarita Riveiro y delegado de la Radiotelevisión portuguesa señor Nóbregas e Sousa entre las portuguesas.

Los locutores de Radio Peninsular Joaquín Palacios y María-Jesús Alvarez y el de T.V.E. Santiago Vázquez, son los presentadores de esta gran gala final.

La Orquesta "Maravella" es dirigida para las canciones españolas por el maestro Luis Ferrer y para las portuguesas por el maestro Ferrer Trindade.

En primer lugar son interpretadas las diez canciones citadas por el orden que figura en la relación que está en la pizarra, en virtud del sorteo celebrado previamente por el jurado.

Antes de iniciarse la interpretación, se da a conocer el fallo del jurado en cuanto a los premios concedidos a la mejor letra portuguesa y a la mejor letra española, consistentes cada uno de ellos en la cifra de veinte mil pesetas, habiendo recaído el de la mejor letra portuguesa a la canción que lleva por título "Elegía", de cuya letra es autora Amalia Amaro Ortiz da Fonseca. El premio a la mejor letra española es compartido por las canciones "Es un pueblo" cuyo autor es Nino Sánchez y "Los muñecos", autor Julio Martín.

Finalizada esta primera fase, que pudiéramos llamar de interpretación de las doce canciones y hasta tanto se reciban telefónicamente los fallos de los diferentes jurados de que hemos hecho mención al principio, se abre un ciclo de atenciones, por el que van desfilando en un plan ameno y para satisfacer todos los gustos las actuaciones siguientes:

En primer lugar actúan el conjunto moderno "Los Flecos" que entusiasma a la juventud con sus estridentes ruidos, interpretando las canciones "Distinta" y "Camo on everybody", Elvira interpreta "Un regalo", siguiéndola en su actuación Francis Charles.

El locutor Díaz Palacios interrumpe las actuaciones para dar lectura a un telegrama de Mary Santpere que ha enviado desde Mahón, saludando a todos los arandinos en esta última gala final y lamentándose que el compromiso adquirido con anterioridad le haya impedido acompañarnos en esta última gala, cuya lectura es acogida con grandes aplausos.

En este ciclo de atracciones, y como compensación a la ausencia de Mary Santpere interviene Antonio Casal; sigue la actuación de Carlos Acuña con la interpretación de los tangos "Tabernero" y "La Cieguecita"; sigue en el turno de atracciones el conjunto portugués de Francisco Goubeia, que interpreta una canción compuesta en Aranda dedicada a la inauguración del puente sobre el Tajo, recientemente inaugurado y a continuación otra compuesta en Portugal dedicada a Aranda; "Los gemelos del Sur" interpretan «Amor que te dí" y "Una mentira piadosa".

Francisco Heredero, en calidad de invitado interpreta "Al lado" y a continuación la canción "Mariola" con la que obtuvo el primer premio en el VI Festival de la que es autora Fina Calderón y a continuación aprovechando la circunstancia de que María Elena ha venido a defender canciones dentro de concurso, interpreta la canción que ganó el primer premio en el I Festival "O meo río Douro", letra de F. Vitorio de Sousa y música de José Santas, canción que es coreada por el público.

A continuación, la Orquesta Maravella, ofrece la versión orquestada de la canción "Por una rosa"; Santi Castellanos interpreta magníficamente un pasodoble-fandanguillo; Renata interpreta «Rebeldía"; Nino Sánchez, repite la canción ya eliminada "Es un pueblo" y Marty Cossens, "Viva María", finalizando este ciclo de atracciones o fin de fiesta con la extraordinaria actuación de Mikaela con las canciones "Que nadie sepa mi sufrir" y "Tengo miedo torero".

Llegada la gala a este punto, se resume la puntuación obtenida por las diferentes canciones a virtud de los fallos de los jurados situados en Barcelona Sevilla, Valencia, Málaga, Cuenca, representación portuguesa, Radio-Televisión portuguesa, La Coruña y Madrid enumerados por orden de recepción que arrojan el siguiente resultado: Los Muñecos, 2 votos; Elegía, 5 votos; No te lo crees ni tú, 8 votos; En un mundo extraño, 3 votos; A dança do mundo, 13 votos; Aniversario 5 votos; Risa por llanto, 5 votos y Barquito de papel 4 votos, resultando con mayor número de votos y por consiguiente triunfadora y merecedora del Premio del Instituto de Cultura Hispánica, la canción portuguesa titulada «A dança do mundo", música de Carlos Canalhas, letra de Antonio Antao que interpretó Artur García.

Una vez proclamado el triunfo de la canción portuguesa, que es acogido con grandes aplausos, se interpretó una vez más, procediéndose seguidamente a la entrega de premios en el suntuoso escenario. El vicesecretario del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, hace entrega del trofeo del Instituto de Cultura Hispánica y así se van entregando los diferentes premios por la delegada del Secretariado de Información de Portugal gobernardor militar, Reina de las Fiestas, alcalde de Aranda, don Antonio Amado delegado del Instituto de Cultura Hispánica y presidente de la Diputación, representante de radio-televisión portugués, delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo alcalde de Burgos, al-

(Pasa a sexta página)

Madurez y fuerza del Festival arandino

(De nuestro enviado especial, Julián MARTINEZ). — Aranda ha encumbrado a su Festival de la Canción hispano-portuguesa y el Festival ha respondido, con idéntica acción y beneficio, encumbrando a Aranda dentro de este sector trepidante, alegre y dinámico de la música ligera. Por tanto las concesiones y ventajas han sido recíprocas. Esa es la impresión principal que se obtiene de la contemplación de este certamen, en el que sorprende gratamente la fuerza y raigambre que el mismo ha adquirido, incorporado ya a la categoría de los «clásicos» de esta especialidad y sorprende sobre todo el polícromo colorido, el derroche de atracciones, el calor humano que le rodea, el empaque y magnitud del marco —espléndido escenario el habilitado este año por los servicios del Ministerio de Información y Turismo— y la madurez organizadora que Aranda está acreditando.

La capital de la Ribera ofrece una marcha acusadamente progresiva en el proceso organizador. Lo conseguido en el presente año es la feliz culminación de un propósito, iniciado con aires que parecían pura quimera y que, sin embargo, ha cristalizado en fruto plenamente sazonado.

La gala final de este año tuvo estos seguros pilares de éxito: Asistencia que llenaba por completo los graderíos, espectadores de excepción en las autoridades y en el «pleno» de la Prensa nacional que cuida y cultiva la discomanía, luz exultante, ritmo conveniente, orquesta excelente, razonable pasión en el graderío y espectáculo espléndido en el escenario. Puestos a consignar alguna objeción, diríamos que hubo un exceso de atracciones, posiblemente como consecuencia de un deseo de agradar al público. Un ligero recorte en esta sucesión de números, hubiera favorecido al programa, dejándole en lo absolutamente perfecto.

Después de interpretadas las canciones del concurso, el desfile de variedades reservó otras interesantes novedades. La obligada ausencia de la «grande» Mary Santpere, fue compensada con la actuación socarrona de Antonio Casal, con la presencia y el canto de Mikaela y el buen decir de los tangos del criollo Carlos Acuña. Junto a estos tres excelentes y conocidos artistas, la intervención de quienes habían venido apareciendo en galas anteriores, redondeó un espectáculo completísimo, acaparando las mayores ovaciones del auditorio Santi Castellanos, por aquello de que el flamenco —o cante español, como ahora se dice— sigue siendo el mejor promotor de los entusiasmos populares, de la misma forma que los conjuntos vocales lo son del «yeyeísmo». En este orden, «Los Flecos» polarizaron la adhesión juvenil, con su distorsionada forma de hacer y decir la canción. Asimismo María Elena elevó el «clima» del sentido arandino con la interpretación coreada de la canción que la proyectó a la fama y que siendo la ganadora del primer Festival, hoy presta sus notas entrañables a la sintonía del Festival: «O meu río Douro».

El concurso ensayó nuevas fórmulas de elección, que serán discutidas, como lo fueron las anteriores, porque ya en este sector de las canciones de música ligera, se mueven fuertes y diversos intereses. Lo que nadie puede negar es que el procedimiento está investido de una marcada intención imparcial. El triunfo correspondió a la canción portuguesa «A dança do mundo». No es nuestro propósito entrar a discutir la razón o improcedencia del premio. Señalaremos, no obstante, lo oportuna y decisiva que resultó la votación de la delegación lusitana, para proyectar «A dança do mundo» al éxito definitivo. El público presente tenía sus favoritos. Los ya mayores o maduros estaban del lado de «Valen», un nuevo cantante y compositor, de suave estilo y rasgos exóticos y los jóvenes —el yeyeísmo— se manifestó en favor de «Los Rocking Boys», situados en segundo lugar con su canción «No te lo crees ni tú».

La mayor animosidad se centró en la canción «Es un pueblo», del universitario vallisoletano Nino Sánchez, eliminada en la fase previa. Sin embargo, fue cantada ayer fuera de concurso —en el desfile general de atracciones— y esa animosidad se manifestó estentóreamente en algún sector, pero esto no fue óbice para que luego recibiera el premio a la mejor letra. La canción tiene aire de balada, en la que se canta y protesta —Antoine es el mejor exponente de la canción-protesta y triunfa ruidosamente en Francia— contra esas situaciones que viven en la actualidad tantos pueblos. La acción está situada en Castilla; pero serviría lo mismo cualquier lugar de Extremadura o de otra región española.

Por encima de estas circunstancias queda por subrayar, una vez más, el magnífico, el gran éxito de Aranda y su Festival. El de las canciones, en definitiva, no puede ser emitido ni decretado por jurado alguno, por muy competente que éste sea. Quien ha de emitir su veredicto y decir su última palabra es el gran público que forma ese heterogéneo mundillo del oyente, pues éste es quien impone su ley a la hora de comprar discos. Ese es el éxito que cuenta y el que todos buscan, en duro pugilato que aparece atenuado por el acompañamiento de notas musicales.

El pobernador militar de Burgos, entregando a Valen el premio concedido a la canción "Risa por llanto", de la que Valen es autor e intérprete. — (Foto Zapatero)

Concluyeron brillantemente los actos de la «Semana Antonio de Cabezón» en nuestra ciudad

Misa cantada en la Catedral y recital de órgano por el maestro Taberna en la capilla del Condestable

La Compañía del Teatro María Guerrero representó en el Avenida obras de Benavente y Valle Inclán

Con gran éxito terminaron ayer los actos de la «Semana Antonio de Cabezón» en la conmemoración del cuarto Centenario de la muerte del insigne maestro de capilla de Felipe II.

A las doce del mediodía del domingo, en el altar mayor de la Catedral, el arcipreste del Cabildo, don Damián Peña Rámila, ofició de preste en una solemne misa que fue cantada por los Coros «Antonio de Cabezón», formados por el Orfeón Burgalés y la Schola Cantorum del Círculo, los cuales interpretaron bajo la dirección del maestro Luis Belzunegui, organista de la Catedral, la segunda Pontifical de Perossi a tres voces mixtas.

Durante la misa actuaron de diácono y subdiácono los beneficiados don Gerardo San Martín y don Bonifacio Zamora y el celebrante en homilía resaltó la significación espiritual del homenaje al gran músico burgalés Antonio de Cabezón, subrayando el secular arraigo de la música con el sentimiento religioso y exhortando a difundir el espíritu y creaciones musicales de aquel eximio artista que hoy, al cabo de cuatro siglos, sigue ofreciendo su mensaje a las nuevas generaciones.

Presidieron don Pedro Carazo Carnicero, presidente de la Diputación y de la junta provincial del homenaje a Cabezón; delegado de Información y Turismo, don Emilio Villalaín; teniente de alcalde don José María Francés y otras personalidades representativas de la vida cultural y artística de Burgos, asistiendo también músicos, artistas y amantes de la obra cabezoniana.

REPRESENTACIONES TEATRALES EN EL AVENIDA

A las once de la noche, en el Avenida, la Compañía oficial del Teatro María Guerrero, de Madrid, bajo la dirección de José Luis Alonso, puso en escena la comedia de don Ramón del Valle Inclán «La rosa de papel», sobresaliendo el trabajo de los principales intérpretes Julia Trujillo, Antonio Ferrandis, Rafaela Aparicio, Florinda Chico, Luis Rodrigo, María Luisa Hermosa, Margarita y Alfredo Cembreros, todos dirigidos por José Luis Alonso, figurando de ayudante de dirección Ramón Ballesteros.

Los figurines y decorados eran de Francisco Nieva.

Esta notable comedia del gran Ramón del Valle Inclán constituyó un notable éxito de la compañía del María Guerrero y el público aplaudió con calor.

Después, en una segunda parte se representó «Los malhechores del bien», la célebre comedia biográfica de don Jacinto Benavente, que fue magníficamente interpretada en sus principales papeles por María Fernanda D'Ocón y Antonio Ferrándiz, a los que secundaron Luis Rodrigo, Margarita García Ortega, Rafaela Aparicio, Julia Trujillo, Florinda Chico, Manuel Gallardo, Alfredo Cembreros, Fernando Rojas, Félix Navarro, Joaquín Molina, María Luisa Hermoso y Alfonso del Real.

Esta obra gustó también mucho al público que premió con grandes aplausos a tan selecto cuadro de actores.

RECITAL DE ORGANO EN LA CAPILLA DEL CONDESTABLE

Según estaba anunciado, a las ocho de la tarde de ayer el famoso organista don Luis Taberna tuvo a su cargo un selecto recital de órgano, primero que se ofrece desde hace varios siglos en la capilla del Condestable, de la Catedral y al cual asistieron el capitán general de la sexta región, teniente general Pérez-Soba; gobernador civil en funciones, señor Pérez de Arévalo; vicario general del arzobispado y deán del Cabildo, Ilmo. Sr. D. Buenaventura Díez y Díez; abad mitrado del monasterio trapense de San Pedro de Cardeña, Fray María Sergio del Pino; presidente de la Diputación y de la Junta provincial del homenaje a Cabezón, señor Carazo (don Pedro); teniente de alcalde, señor Francés y otros capitulares; representación del Ministerio de Información y Turismo, otras personalidades representativas de la vida musical, cultural y artística de Burgos, entre ellas el maestro de capilla de la Catedral, viéndose también entre el selecto público a semanistas de Misiones y profesores y alumnos de los Cursos de Verano para extranjeros.

El organista de la Catedral, maestro don Luis Belzunegui, hizo la presentación del ilustre profesor Taberna, advirtiendo sobre las dificultades técnicas que representaba la interpretación de un programa de música antigua en órgano de pequeña tecla, aunque de gran valor arqueológico é instrumental, que ha sido restaurado por el organero señor Peñella a virtud del encargo recibido de la Junta del homenaje a Cabezón. Hizo notar cómo el profesor Taberna, acostumbrado a dar conciertos en grandes órganos y ante auditorios internacionales, se disponía a manejar el de la capilla catedralicia, ocultándose humildemente, sin ser visto del público, detrás del citado órgano, donde se encuentra el teclado. Se refirió a la importancia de la obra musical de Cabezón, anunciando que el Conservatorio de Música de Pamplona, en el próximo curso, va a conceder amplia preferencia a los estudios cabezonianos, lo que significa ya uno de los frutos de esta efemérides conmemorativa. Asimismo el señor Belzunegui glosó las obras que iban a ser interpretadas.

En la primera parte, Luis Taberna ejecutó «Tiento del segundo tono», «Duviensela», «Diferencias sobre el canto llano del caballero», «Diferencias sobre la gallarda milanesa» y «Tiento del primer tono», todas ellas de Cabezón.

Grandes aplausos premiaron esta primera parte y en la segunda el ilustre ejecutante interpretó «Tiento del sexto tono», de Pedro de Soto; «Medio registro alto», de Francisco de Peraza; «Salve de lleno», de Sebastián Aguilera de Heredia; «Medio registro bajo», de Pedro Bruna; «Fuga en pasos sueltos», de Tomás de Santa María, y «Tiento por a la mi re», de Juan Bautista Cabanilles. Todos estos autores, representativos de diversas regiones españolas, son posteriores a Cabezón.

Al final de la velada el auditorio premió con una larga salva de aplausos al maestro Taberna.

PROGRAMA PARA HOY

Hoy, martes, día 9, continuarán los Festivales de España con arreglo al siguiente programa:

A las diez y media de la noche, en la Llana de Afuera, actuación del grupo de danzas del laureado Orfeón Burgalés que, bajo la dirección del maestro Justo del Río interpretará el siguiente programa:

Primera parte. — «Las Marzas», «El Milano», «Jota peñarandina», «Morito pititón», «Los requiebros» y «Jota serrana».

Segunda parte. — «Las espadas», «La mariposa», «La rosa en el pelo», «La campiña», «El carrascal» y «La chospona».

Tercera parte.—«La canastilla», «La jaula», «La peona» (jota), «Valseada de arco», «El reinado» y «Rueda y jota».

Todos estos bailes típicos burgaleses serán interpretados por el grupo de danzas del Orfeón Burgalés al son de los instrumentos tradicionales: la dulzaina y el tamboril.

Dada la categoría artística de dicho conjunto y la selección del programa, cabe esperar una gran asistencia de público.

El alcalde de Aranda de Duero, haciendo entrega del premio concedido a la canción "Aniversario", de la que fue intérprete Marta Seyes y que recibe el premio en representación de los autores. — (Foto Zapatero)

Divulgación médica

Escasos remedios contra las enfermedades atómicas

- El hombre está sometido desde siempre a una serie de radiaciones naturales
- Se atribuyen a la radiactividad muchos males, incluso los desarreglos atmosféricos

Por el Dr. RETANA IZA

ES indudable que la ciencia nuclear ha evolucionado mucho en los últimos tiempos. Desde las primeras experiencias llevadas a cabo a finales de 1944 en los desiertos norteamericanos hasta la última explosión francesa, el paso ha sido gigantesco.

A las radiaciones emitidas por los cuerpos radiactivos han sido atribuídos infinidad de males. Enfermedades, desarreglos atmosféricos, crisis del pensamiento, etc., pretenden ser explicados con el apoyo de la radiactividad. La energía atómica con sus fantásticas posibilidades ha abierto el camino a las más audaces especulaciones. Las enfermedades atómicas constituyen ya una rama más en el árbol de las especialidades. Los diferentes tejidos del organismo acusan los efectos de la radiación en función de dos factores: el tiempo en que han estado sometidos a la misma y la capacidad de renovación de dichos tejidos.

SENSIBILIDAD A LA RADIACION

La acción de una radiación sobre una célula, por pequeña que sea aquélla, puede modificar su estructura y originar artificialmente una serie de mutaciones. Se adquieren así unos nuevos caracteres que perduran ya en la célula y en sus descendientes. La alteración genética de las células puede llevar a la división y multiplicación anárquica de las mismas, originándose así al cabo de cierto tiempo, años incluso, un tumor de naturaleza cancerosa. Es fácil deducir la extraordinaria importancia que encierra para el futuro biológico de la humanidad el control que se ejerza sobre todas las explosiones y trabajos de tipo nuclear.

Las glándulas sexuales son por naturaleza de una extraordinaria sensibilidad a la radiación, hasta el extremo de que una acción masiva puede conducir a la esterilidad temporal e incluso definitiva. La piel, las mucosas que tapizan las paredes de estómago e intestinos, y la misma sangre son elementos del organismo particularmente sensibles.

Estadísticas recientes demuestran que las personas expuestas durante largos períodos de su vida a dosis débiles de radiación, presentan un acortamiento en el índice de duración media de la vida. Este hecho ha podido ser observado de manera particular en los médicos consagrados a la radiología, cuyo índice vital se ha visto acortado en unos cinco años, respecto al conjunto de los profesionales de la Medicina. Hasta qué punto la exposición reiterada a las radiaciones provocadas por las numerosas experiencias nucleares puede afectar a la vida de la humanidad, es lo que todavía no se sabe con certeza.

ACCION DE LOS RAYOS COSMICOS

Al margen de los efectos que pueda ocasionar la radiactividad de tipo artificial, es evidente que el conjunto de la población terrestre se halla expuesta de manera constante a la acción de diversos tipos de radiaciones naturales. Los rayos cósmicos, procedentes del espacio exterior, envuelven nuestro planeta, ejerciendo sobre él una influencia cuyos posibles efectos tratan de averiguar los satélites artificiales.

Por otra parte, la misma corteza terrestre tiene su correspondiente índice de radiactividad. El agua que bebemos, la atmósfera que respiramos, contienen también una serie de radiaciones. Desde el primer momento de su aparición sobre la Tierra, el hombre ha vivido sometido a unas fuerzas naturales, cuyo misterioso poder estamos ahora aprendiendo a conocer.

Por encima de estas divagaciones existe, sin embargo, un hecho concreto: las radiaciones atómicas son causa de enfermedad. El mal se presenta muchas veces a largo plazo, pero los síntomas no dejan lugar a dudas. El remedio que los médicos pueden aportar en estos casos es bien escaso, por no decir nulo. Cuando lo lesionado es la misma fuente de la vida, poco queda por hacer.

Cabe pensar en lo que una nueva guerra, a escala atómica, representaría para el género humano. La utilización de cientos de ingenios nucleares acabaría por poner en peligro la vida misma del planeta. La esterilidad progresiva de hombres y mujeres, como consecuencia de la destrucción de las células más nobles del organismo, sería el resultado final de una contienda de este tipo.

PRENSAS EMPACADORAS
GALLIGNANI
TECNICA REVOLUCIONARIA DE ROBUSTEZ Y PERFECCION, HASTA AHORA DESCONOCIDA.
PIDA UNA PRUEBA EN
COMERCIAL MASSEL
Calle Madrid, 42

M.E.C.D. 2017

Semanas misionales

Se espera con gran ilusión la llegada del Cardenal Agagianian, prevista para la noche de hoy

El domingo dieron brillantes conferencias monseñor Lecuona y el P. Legrand

La sesión de estudios de ayer tuvo como marco el monasterio de Silos

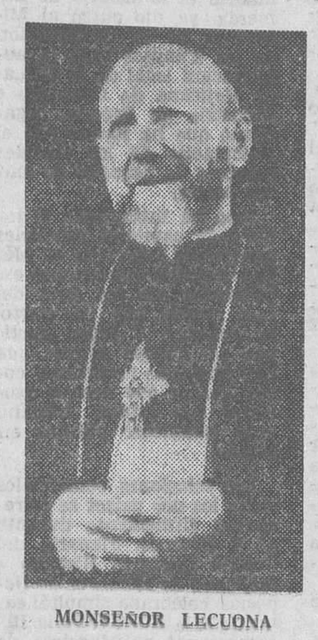
Los semanistas visitaron también Covarrubias, Caleruega y La Vid

El domingo, tercera jornada de la Semana Misional, quedó totalmente centrada alrededor del decreto conciliar que sirve de tema de estudio.

Los asistentes a la Semana continuaron las sesiones de trabajo y dieron un paso más en el estudio del contenido misionero de los documentos conciliares. Hay que destacar las sesiones de seglares que, sintonizando perfectamente con la nueva conciencia de responsabilidad del laico en la Iglesia, están teniendo un lleno total.

Las sesiones generales de la mañana en el Teatro Avenida estuvieron integradas por la exposición de los temas «Urgencia actual de la actividad misionera de la Iglesia» y «Nuevas aportaciones del decreto Ad Gentes», que corrieron a cargo del reverendísimo Padre Francois Legrand, director de «Cristo al Mundo», en Roma y del Excmo. y Rvdmo. Sr. D. José Lecuona, superior general del IEME y presidente de la Comisión Episcopal de Misiones. Ambas conferencias estuvieron sobradamente a la altura de tan dignos oponentes.

Dentro de este marco conciliar en que la Semana se viene desenvolviendo, el Padre Legrand centró su ponencia, como hemos dicho, en la urgencia actual de la actividad misionera. Distinguirá dos razones de esta urgencia: del tipo dogmático la primera y más principal; basada en la voluntad de Dios que quiere que todos los hombres se salven; en la misión de la Iglesia y en las necesidades de los no cristianos. La segunda razón parte de las circunstancias actuales que hacen particularmente urgente la evangelización del mundo no cristiano. Entre estas circunstancias dio un relieve especial a la exposición demográfica que, lógicamente, influye en el aumento de los no cristianos, la pérdida de conciencia misionera en el pueblo cristiano, de la que se sigue un descenso de vocaciones misioneras, por otra



MONSEÑOR LECUONA

parte insuficientes para una labor tan ingente. Toda su ponencia estuvo saturada de un gran sentido de realismo e interesantes datos estadísticos.

Cerró la sesión de la mañana la brillante actuación del doctor Lecuona que, dominando por su cargo la problemática conciliar y postconciliar, expuso las diferentes aportaciones que el decreto de la actividad misionera trae a la obra de las Misiones. Cifró sus esperanzas en un nuevo vigor en la evangelización del Mundo y en la adhesión de todos los cristianos a las normas y doctrinas conciliares.

Acabados los actos del Teatro Avenida tuvo lugar en el Seminario de Misiones la bendición de una bellísima exposición misional abierta al público y montada con exquisito gusto por un equipo conjunto de religiosas franciscanas misioneras e Hijas de la Caridad, en la que, además, han colaborado otras muchas congregaciones misioneras.

Los grupos particulares tuvieron, como de costumbre, sus sesiones vespertinas de trabajo. Los seminaristas, procedentes en gran número de toda España, estudiaron bajo la dirección de don Pedro San Martín, el tema «Salvación e historia».

El Padre José María Patiño, director del Secretariado Nacional de Liturgia y el Padre Rafael Trotta, del PIME (Italia), pronunciaron sendas charlas a los sacerdotes. Asimismo, las religiosas, en el salón de actos del Círculo Católico de Obreros, después que el reverendísimo abad mitrado de Cardeña disertó sobre el tema «Misioneras desde el claustro», tuvieron animado coloquio que moderó el Rvdo. P. Veremundo Pardo.

Con la misma asistencia y en el mismo local que las anteriores, celebraron los seglares su tercera sesión. Disertó el P. González Prado, consiliario diocesano de Acción Católica de Madrid-Alcalá y delegado de la OCASHA en la misma ciudad.

Después la secretaria nacional de la OCASHA expuso el espíritu de organización y una señorita burgalesa miembro también de la OCASHA, dio interesantes vivencias de sus experiencias misioneras en la República Dominicana.

La jornada de ayer

La Semana Misional cambió de escenario en el día de ayer. La mayor parte de los semanistas se trasladaron a celebrar la jornada en el monasterio de Santo Domingo de Silos, donde después de una solemne misa, concelebrada por algunos monjes y sacerdotes asistentes a la Semana, que presidió el Abad mitrado de dicho monasterio, Dom Pedro Alonso, tuvo lugar la ponencia del día a cargo del profesor de nuestro Seminario Metropolitano, don Nicolás López Martínez. Anteriormente la excursión había efectuado una breve parada en Covarrubias con el objeto de visitar los tesoros artísticos, encerrados en tan histórica villa.

OBEDIENCIA, SACRIFICIO, ORACION: MEDIOS BASICOS DEL APOSTOLADO MISIONERO

El Abad de Silos pronunció la homilía de la misa votiva de San Francisco Javier. En primer lugar, estableció un paralelismo entre la tendencia del Mundo actual a la unidad social y política y la tensión hacia la unidad religiosa, tan lejana hoy día, que todo católico debe de procurar poseer. Se fijó después en la figura del gran santo misionero en cuyo honor era celebrada la misa, De San Francisco Javier —un precursor del ecumenismo, que supo trabajar fraternalmente con compañeros de distinta nacionalidad— destacó su obediencia a la Iglesia, su espíritu de trabajo y sacrificio, y su firan sentido de la oración. Tres lecciones básicas para todo quien desee hoy trabajar en el campo misionero. Acabado el santo sacrificio, don Nicolás López Martínez tomó la palabra para desarrollar con profundidad y altura teológica el tema "El plan divino de salvación y su realización histórica en la Iglesia".

LA IGLESIA COMO MISION

Los primeros números tanto de la Constitución dogmática sobre la Iglesia como del Decreto "Ad Gentes" nos ofrecen una fundamentación, que venía siendo esperada, a todo el tratado sobre la Iglesia y, consiguientemente, a la actividad misionera. La Iglesia como misión, que continúa en tiempo la misión de Cristo, Hijo de Dios, y del Espíritu Santo. Ideas de tanta altura y contenido las expuso nuestro distinguido paisano con gran acierto y competencia.

COMIDA DE HERMANDAD

A continuación, los congresistas, después de haber visitado los claustros del monasterio tuvieron una comida de hermandad en el refectorio de la Abadía generosamente ofrecido a los organizadores de esta Semana. Los semanistas tuvieron después oportunidad de admirar las maravillas del monasterio y alrededores y de vivir unos momentos de simpática fraternidad, salpicados siempre de fina alegría y humor.

VISITA A LA YECLA Y CALERUEGA

Prosiguiendo viaje hacia la Vid, los excursionistas realizaron una breve parada para gustar de las delicias del paisaje de la Yecla. En Caleruega visitaron el lugar de nacimiento del gran santo burgalés, Domingo de Guzmán, interesándose todos por los grandes recuerdos encerrados en el actual convento de los Padres Dominicos.

EN EL MONASTERIO DE LA VID

Llegados finalmente al monasterio de La Vid de los Padres Agustinos, se tuvo una Celebración de la Palabra, en la que se consideró a la Virgen María dentro del Plan divino de Salvación, dando con ello un sentido mariano a esta Semana Misionera. El primer definidor de la Orden, en la provincia española, Rev. P. José López, dirigió una sustanciosa homilía a la Asamblea.

Por último, una vez visitado el monasterio, los semanistas hicieron su retorno a la ciudad, donde mañana proseguirán sus estudios.

La llegada del Cardenal prefecto de Propaganda Fide es de esperar que constituya todo un gran acontecimiento para Burgos y un símbolo de la importancia de las Semanas Españolas de Misionología.

Programa para hoy

Sesiones generales:

Los misioneros del mañana y papel de los Institutos misioneros a la luz del Concilio, doctor Joseph Glazyk, M. S. C., catedrático de la Universidad de Münster y director del Instituto de Misionología. Las iglesias locales como signo de la Iglesia Universal en su proyección misionera, Excmo. y Rvdmo. Monseñor José Guerra, secretario del Episcopado Español.

Sesiones vespertinas por secciones:

A) Sacerdotes y religiosos: Ecumenismo y Misiones, por el M. I. Sr. Dr. D. José Sánchez Vaquero, de la Pontificia Universidad de Salamanca, María y evangelización a la luz del Concilio, por el M. R. P. Narciso García Garcés, C. M. F. presidente de la Sociedad Mariológica Española.

B) Seminaristas: Misión y escatología, moderador don Pedro Sanmartín, delegado nacional de la PUM.

C) Religiosas: Espíritu de la PUM y su realización en las religiosas, por el R. P. Veremundo Pardo, C. M. Testimonio misionero ante los seglares, por Sor Alicia Marina, de las Franciscanas Misioneras de María, Misión del Congo. Coloquio: Modos prácticos sobre el testimonio.

D) Seglares: Por el testimonio de la vida cristiana, ilustrísimo señor doctor don Juan Pérez Ormazábal, delegado nacional de la AMS. Vivencias del testimonio, doctor don Ramón Miguel y su esposa, doña Cristina. Médico de los leprosos en India e Islandia.

AVISO A LOS SEMANISTAS

Se hace saber a los señores semanistas que han de tomar parte en los coloquios para educadores que deben acudir al colegio de la Institución Teresiana, hoy a las cuatro de la tarde para una reunión previa, con el fin de ponerse de acuerdo para la formación de equipos.

Las reuniones de equipo, coloquios y encuestas tendrán lugar en la misma casa los días 10 y 11, de 5,30 a 7,30 de la tarde. Se ruega puntual asistencia.

Dos cañones rescatados del Mediterráneo en Tossa de Mar

Fueron arrojados en tiempo de la francesada

Barcelona. — Un equipo de hombres-rana del CRIS, rescataron ayer domingo dos cañones, en la bahía de Tossa (Costa Brava), que han permanecido más de 150 años en el fondo del mar.

Los cañones, se cree, pertenecían a la defensa de las murallas en el siglo XII, miden unos tres metros de longitud y un peso que sobrepasa los 3.000 kilos cada uno.

Durante más de diez horas lucharon los hombres-rana, para extraer los dos cañones, situados bajo el faro de la bahía, a una profundidad aproximada de doce metros.

Yacían los cañones en el fondo del mar desde la invasión francesa, en que los habitantes de la población decidieron arrojarlos al agua antes de que cayeran en manos del enemigo.

La familia Kennedy no asistió a la boda de Luci B. Johnson

Esta pasa su luna de miel en las Ba hama y agentes del servicio secret garantizan su segurida

Washington.—Ninguno de los miembros de la familia Kennedy asistió el sábado a la boda de la hija del presidente de los Estados Unidos, Luci B. Johnson con Pat Nugent en el santuario de la Inmaculada Concepción de esta ciudad.

Ninguno de los hermanos del fallecido presidente, el senador Edward Kennedy o el senador Robert F. Kennedy fueron vistos entre los invitados presentes en la ceremonia matrimonial.

EN NASSAU

Nueva York.—Pat Nugent y Luci Johnson han iniciado su luna de miel en Nassau (Bahamas).

Acompañados de un agente secreto abandonaron el aeropuerto de Nassau en automó para trasladarse a un chalet la parte occidental de la is totalmente aislado del resto la localidad, donde tras un verjas cerradas con cadenas con agentes de servicio secr to escondidos entre los árbol han comenzado su luna de m los recién casados.

Ni uno sólo de los turist que llenaban el aeropuerto Nassau se dio cuenta de qu nes formaban esa joven pare La noticia de que venían a l Bahamas no ha sido conocida aquí ni en Estados Unidos has después de que finalizó el vue

No se sabe cuánto tiempo pe manecerán aquí los esposos N gent ni si se trasladarán a a gún otro sitio antes de volver Estados Unidos. En cualqui caso, cuando den por termin nada su luna de miel establec rán su residencia en Austin (T jas.—Efe.

DISPONEN DE PLAYA PARTICULAR

Nueva York.—Tranquilos p saber que no serán molestade ya que su aislamiento está g rantizado por agentes del se vicio secreto estacionados e tre palmeras y arbustos, Pat N gent y Luci Johnson iniciaro hoy su segundo día de luna miel en Nassau, (Bahamas), e el chalet de una millonaria no teamericana de la isla tropic del Atlántico.

La hija del presidente John son, que cuenta 19 años de eda y su esposo de 23, se traslad ron a Nassau, en secreto el d mingo, desde Nueva York. bordo del mismo avión viajaba otros nueve matrimonios en l na de miel.

Por el aeropuerto internacio nal de Kennedy, los dos, Lu y Pat, pasaron virtualmente d incógnito, sin ser reconocidos.

El chalet llamado "Capricor nio" donde pasarán su luna d miel, los recien casados, es pro piedad de Rebeca Harknes está a unas ocho millas de Na sau y a tres de Cayo Lyfor famoso balneario para millona rios. Le rodean numerosas pal meras y dispone de una play particular.

Ciclistas: No cargue la bicicleta con objeto que dificulten su mane jo o reduzcan la visión

El problema de Gibraltar

(Viene de primera página)

ción Juvenil Española de Guipúzcoa.

EL PROBLEMA DE LOS TRABAJADORES ESPAÑOLES

La Línea de la Concepción. Una comisión de tres miembros hizo entrega esta mañana, al gobernador inglés de Gibraltar, de los acuerdos adoptados por el Sindicato de Trabajadores Españoles en Gibraltar, con sede en La Línea, en relación con la agresión sufrida por dos de ellos el pasado jueves.

A la salida de la entrevista, los comisionados hubieron de ser protegidos por la Policía gibraltareña hasta su llegada al puesto de vigilancia español, ya que una multitud se había congregado frente al palacio del gobernador, durante la entrevista, con ánimo ofensivo.

Hasta el momento de transimitir esta noticia, se desconoce la respuesta del gobernador de Gibraltar a los acuerdos adoptados por el Sindicato Español.

Los obreros españoles se han limitado a poner en práctica las decisiones decretadas por el Sindicato Español el sábado último.

Las mujeres de acuerdo con lo dispuesto, no han acudido al trabajo. Por su parte, los obreros atravesaron la frontera a la hora normal, para incorporarse a sus puestos, aún cuando no comenzaron sus trabajos hasta las doce horas. Ante ello, algunas empresas aconsejaron a sus trabajadores que no permanecieran en sus lugares de trabajo sino que se presentaran a mediodía.

Al pasear estos obreros por las calles gibraltareñas, esperando la hora de comenzar la jornada, algunos transeúntes los abucheareon.

También, en algunas empresas, se han producido conatos de incidesntes. Así en ela factoría "Humprhey", los setenta obreros españoles se vieron obligados a abandonar el trabajo, de acuerdo con el encargado de la fábrica por los insultos que les dirigieron.

LAS AUTORIDADES GIBRALTAREÑAS INVESTIGAN

Gibraltar.— Las autoridades gibraltareñas están investigando el incidente que ha motivado que unos 5.000 trabajadores españoles hayan reducido sus horas de trabajo a partir de hoy.

Los obreros españoles afirman que cuatro policías gibraltareños golpearon el pasado viernes a dos trabajadores españoles después de una discusión en torno a la disputa anglo-española sobre la soberanía del Peñón.

Los miembros electos del consejo de Gibraltar —supremo organismo de gobierno— se reunieron anoche y anunciaron que el citado incidente estaba siendo objeto de una investigación a fondo. Sin embargo, han señalado que la decisión de los trabajaderes españoles de reducir sus horas de trabajo es injustificada, ya que no se trata de una disputa laboral.

Los trabajadores que residen en España han decidido reducir su día laboral en una hora hasta que reciban seguridades por parte de las autoridades gibraltareñas de que no serán objeto de ofensas de palabra o de obra.—Efe.

«PUÑO FUERTE»

Lima.—Bajo el título «España muestra puño fuerte a Inglaterra», la página editorial de «La Crónica», en su «Panorama internacional de la semana» afirma que «la diplomacia británica ha comenzado a arrastrar suave y largamente el asunto de Gibraltar».

«Los laboristas ingleses—añade—, tan celosos de la liberación de los pueblos coloniales —cuando las colonias no son británicas—, se muestran lentos y pesados en el caso de Gibraltar. Las negociaciones han comenzado a moverse a ritmo lento, sin ninguna voluntad por parte de Inglaterra de llegar a una salida decorosa y conveniente para las dos naciones».

Pone a continuación de manifiesto el que España, sin estridencias, sin protesta y sin señalar el mal espíritu con el que Inglaterra desarrolla las conversaciones sobre Gibraltar, ha comenzado a hablar el único lenguaje que entienden los que están enfermos de aquella «insolencia del mando»: «El lenguaje de las medidas fuertes», refiriéndose a la reciente prohibición por parte española de que los aviones ingleses vuelen sobre territorio hispano y, por tanto los aviones británicos no podrán utilizar el aeródromo del Peñón, construido por Inglaterra en terreno que no figura en el tratado de Utrecht».

«Esta medida —agrega— tendrá la virtud de hacer sentir el valor y la importancia de España como zona estratégica por excelencia del mundo occidental».

Termina diciendo: «La prohibición española es una demostración del poder de que España dispone en la actualidad y que permite a su Gobierno ejercer ese poder en la práctica».

COMENTARIO DE UN DIARIO ALEMAN

Bonn.—El diario conservador «Frankfurter Allgemeine Zeitung» publica en su número de hoy una crónica de su corresponsal en Madrid en la que se anuncia un recrudecimiento en la tensión en torno a Gibraltar. El corresponsal señala que la actual complicación disminuye las esperanzas de un éxito en las negociaciones entre Madrid y Londres. Opina que la tensión política se ha agravado por las ofensas hechas a dos trabajadores españoles por funcionarios británicos de la policía del «Gobierno» de Gibraltar

Los funcionarios —dice el corresponsal— maltrataron e hirieron a los trabajadores e hicieron manifestaciones ofensivas contra el pueblo español.

Tras recordar la declaración enviada por los trabajadores españoles de Gibraltar al Gobierno militar inglés de la Plaza exigiendo proceso disciplinario contra los funcionarios de la Policía, el corresponsal dice: «Si no se llega a un acuerdo, el caso puede provocar una gran huelga de la mano de obra española de Gibraltar que ponga en grave crisis la vida de la colonia».

Sobre el tema de la prohibición española sobre los vuelos de unidades británicas, el corresponsal recoge la opinión del diario «Madrid», «portavoz de influyentes círculos políticos», según el cual la prohibición puede ser considerada como indicio de que el actual curso de las negociaciones hispano-británicas sobre Gibraltar no satisface al Gobierno español.

ESCRIBE «LA LIBRE BELGIQUE»

Bruselas. — El diario católico belga «La libre Belgique» publica hoy en primera página un largo artículo titulado «Gibraltar» y firmado por el presidente del Senado, Paul Struye.

En dicho artículo su autor estudia el problema gibraltareño y, en general, el tono es favorable a España. Después de citar los textos del tratado de Utrecht, Struye añade: «...Se comprende perfectamente que M. Wilson, primer ministro de Gran Bretaña, haya declarado en los Comunes que el tratado de Utrecht tiene algo de anacrónico».

Añade el articulista que las proposiciones del Gobierno español «parecen formar, por lo menos, una base aceptable para las negociaciones» y, refutando la idea de los dirigentes británicos sobre la imposibilidad de abandonar un lugar donde la mayoría de los habitantes prefieren seguir siendo subditos británicos, dice el presidente del Senado belga: «No hay razón para creer a priori que sería imposible conceder a los gibraltareños un estatuto de amplia autonomía que garantice sus intereses y aspiraciones».

Arzobispado de Burgos

Orden de actos para el recibimiento del Cardenal Agagianian

Este pronunciará una alocución y dará la bendición papal

Como ya se ha publicado en Prensa y Radio, hoy, martes, a las ocho y media de la tarde, llegará a nuestra ciudad el Eminentísimo y Rvdmo. Sr. Cardenal Agagianian, prefecto de la Sagrada Congregación de Propaganda Fide, para asistir a la inauguración del Congreso de la Unión Misional del Clero y de la nueva Iglesia y pabellones erigidos en el Seminario de Misiones Extranjeras de Burgos.

El orden de los actos será el siguiente:

1.—A la llegada de Su Eminencia al Arco de Santa María —puerta de entrada de la ciudad— el Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo le ofrecerá sus respetos, revistando a continuación las tropas, que le rendirán honores militares, acompañado del Excmo. señor capitán general.

2.—Los prelados, autoridades y Corporaciones estarán situadas en el centro del Arco, junto a la puerta de subida a la sala de Poridad, y después de revistar las tropas sin moverse del mismo lugar saludarán al Eminentísimo Sr. Cardenal.

3.—Acto seguido se realizará el desfile de las tropas pasando por el Arco a derivar por el Espolón. A continuación acompañarán todos a Su Eminencia a la tribuna levantada en la plaza del Rey San Fernando, al pie de los dos arcos de la terraza de la Catedral, situándose el Cardenal en un trono, a su derecha el reverendo señor arzobispo de Burgos con los prelados asistentes a la Semana y al Congreso, y a su izquierda las autoridades militares y civiles, excelentísimo señor capitán general, excelentísimo señor gobernador civil, etc. El Excelentísimo Ayuntamiento de la ciudad y la Excma. Diputación provincial se situarán a la derecha y a la izquierda respectivamente de la presidencia, pero en lugares señalados formando Corporación. En bancos formando cerro se situarán el Excmo. Cabildo Metropolitano y autoridades eclesiásticas del I. E. M. E. y de los directores del Congreso de la Unión Misional. Habrá también sillas en el entablado para las representaciones invitadas.

4.—La imagen de Santa María la Mayor, Patrona de la Catedral, de la ciudad y de la Archidiócesis, será colocada en el centro de los dos arcos de la terraza. El señor arzobispo de Burgos pronunciará unas palabras de saludo y bienvenida a Su Eminencia, contestándole el señor Cardenal con una alocución. Acto seguido impartirá éste la Bendición Papal con indulgencia plenaria a todos los fieles terminándose el acto con el canto de la Salve popular a Santa María la Mayor.

5.—Después se trasladarán las autoridades e invitados especialmente al Palacio Arzobispal donde se celebrará una recepción. En el salón del trono acompañarán a Su Eminencia los prelados y autoridades que han estado anteriormente en la tribuna de la Catedral. Los invitados pasarán, conforme sean llamados, delante del Eminentísimo señor Cardenal a rendirle tributo de respeto y devoción filial. Previamente esperarán en salones del palacio que les serán indicados.

Brevísimamente al final el Excmo. Sr. Arzobispo y el Cabildo Metropolitano harán una ofrenda a Su Eminencia como recuerdo de su venida a Burgos.

Nota.—Todos los seglares vestirán traje de chaquet o negro o bien el de gala que corresponda al cargo que ostenten.

EL AYUNTAMIENTO OFRECERA UNA RECEPCION AL CARDENAL

El próximo jueves, a la una y cuarto de la tarde, el Ayuntamiento ofrecerá una solemne recepción en honor del Cardenal Agagianian, prefecto de la Sagrada Congregación de Propaganda Fide, ilustre huésped de Burgos.

La Corporación municipal estará presente en la recepción que la ciudad dedicará al ilustre Príncipe de la Iglesia, en la plaza del Rey San Fernando y asistirá a la que el arzobispo le dedicará en el palacio episcopal.

BANCO DE BURGOS

Se complace en comunicar a sus distinguidos clientes y público en general sus nuevos

números de teléfonos

en vigor a partir del día de hoy

	20 76 35
Oficinas:	20 76 36
	20 76 37
Presidencia:	20 97 13
Dirección general:	20 97 14
Letras al cobro:	20 97 12

Washington cree que la guerra de Vietnam durará ocho años

Batallones norvietnamitas abren un ataque en Laos

Washington. — Ocho años durará todavía la guerra del Vietnam, según un estudio del Departamento de Defensa. En ese estudio se prevé que dentro de tres años, serán necesarios allí 50.000 mil soldados americanos. Actualmente, los Estados Unidos disponen de 290.000 hombres y los sudvietnamitas tienen 650.000 soldados del Ejército regular. Los miembros del Vietcong y norvietnamitas, sin contar los guerrilleros, son 300.000 aproximadamente, pero la llegada de nuevas fuerzas regulares del Norte se calcula en cuatro mil quinientos hombres por mes. El Departamento de Defensa sostiene la conveniencia de aumentar el número de fuerzas americanas porque, incluso después de terminada la guerra, serán necesarias unidades militares para lograr la total pacificación. Nadie cree en los Estados Unidos que la guerra del Vietnam pueda perderse militarmente; pero la ansiedad de algunos medios de la opinión pública —según dice el estudio del Departamento de Defensa— ha hecho dudar a muchos de la capacidad de ofensiva de las fuerzas anticomunistas.

DERRIBAN SIETE AVIONES AMERICANOS

Saigón. — La escalada en la guerra aérea sobre Vietnam del Norte es un hecho cierto, con graves pérdidas en aviones norteamericanos pero también con devastadores bombardeos de depósitos de combustible y otros objetivos.

Ayer, siete aviones norteamericanos fueron derribados y solamente pudieron ser rescatados dos pilotos.

SOLDADOS NORVIETNAMITAS ATACAN EN LAOS

Vientián. — Batallones norvietnamitas compuestos de unos 1,500 hombres apoyados por fuerzas del Pathet Lao, han iniciado un ataque contra las posiciones del Gobierno en la zona de Nam Bac, a unos 80 kilómetros de Luang Prabang, según anunció hoy un portavoz militar.

Los batallones norvietnamitas proceden de Dien Bien Fu situado a un centenar de kilómetros al Noroeste de Nam Bac. Los atacantes han usado morteros y ametralladoras contra las posiciones del Gobierno.

INDIA ACUSA A PAKISTAN DE REARME

Nueva Delhi. — El ministro de Defensa de la India y B. Chavan, ha declarado hoy que Pakistán se está armando "a un ritmo frenético" con ayuda de la China.

Esas noticias son una grave amenaza para la seguridad de la India, declaró en la Cámara baja del Parlamento.

La India ha dado repetidas seguridades a Pakistán de que no entrará en una carrera de armamentos.

PILOTOS RESCATADOS

Nueva York. — Un hidroavión "Hu 16" de las fuerzas aéreas norteamericanas ha conseguido rescatar a dos pilotos estadounidenses que se vieron obligados a saltar de su avión cuando éste fue alcanzado por fuego comunista.

Una simple distracción puede ser mortal. No se puede jugar ni con la máquina ni con el andamio. Utiliza los medios de seguridad que deben estar a tu alcance. Si no los tienes, reclámalos.

Ofensiva contra los «gamberros» en Italia

Roma. — La Policía romana ha lanzado una operación contra los «capelloni» —término italiano para definir el de «beatniks»— que se solazan al sol sobre las escaleras de la plaza de España.

Sesenta y cuatro jóvenes —entre los que figuran varios extranjeros— han sido conducidos a la Comisaría para comprobar su identidad y los extranjeros que no tienen medios de subsistencia serán llevados a la frontera mientras que los italianos que no tengan domicilio en Roma y justificar un trabajo fijo serán enviados a sus casas.

M.E.C.D. 2017

De MAX LINDER a GRETA GARBO

DIOSAS Y DIOSES DEL VIEJO CINE

Por Pierre BALATIER

Capítulo IX

Maurice Stiller, el hombre que descubrió a Greta Garbo

- El primer gran director del cine sueco era finlandés
- Cuando vio a Greta, Gustafson por primera vez la encontró inhábil y demasiado gorda
- Mientras «Galatea» triunfa en Hollywood «Pigmalión» cosecha un lamentable fracaso

Aunque no hubiese sido el autor de «Erotikon» y «El tesoro de Arne», dos obras maestras de la época poética sueca y del arte cinematográfico universal, en tiempos del cine mudo, Maurice Stiller merecería que su nombre pasara a la posteridad ya que fue él quien descubrió a Greta Garbo y quien, nuevo Pigmalión supo, modelándola y educándola, enseñarle a actuar, a caminar, a pensar, a comportarse en la vida y en el escenario y hacer de ella la incomparable fascinadora que ninguna otra artista ha conseguido igualar hasta ahora. Cuando se conoce de unos 40 años, célebre y muncieron, Stiller era un hombre daño; Greta tenía 17 años, era ingenua y desconocida, y su personalidad no se había revelado aún.

De origen judío, nació en Helsinki el 17 de Julio de 1883 cuando Finlandia era aún un gran ducado de Rusia. Era el quinto hijo de un músico del ejército ruso. Recibió el nombre de Moisés, y, aunque lo cambió posteriormente, sus amigos íntimos continuaron llamándole así. Habiendo perdido a sus padres muy joven, fue adoptado por un correligionario, vendedor de sombreros, en cuyo comercio, una vez terminados sus estudios, Stiller comenzó a trabajar. Pero no estaba dotado para esta clase de comercio y pronto se orienta hacia el oficio de actor en el que, muy rápidamente, consigue imponerse en papeles de primer plano.

Buscado por la policía rusa por no haber respondido al llamamiento para el servicio militar, huyó en 1904 de Hensinki y llega a la frontera sueca. Hablando correctamente el sueco, que ha aprendido en el Liceo, no tarda en abrirse paso en su nuevo país, aun cuando antes conoce horas difíciles de lucha. Pronto es contratado por el director de la gran compañía sueca de películas «Svenska», al mismo tiempo que el actor Víctor Sjöström, y ambos se lanzan a la dirección cinematográfica en la que no tardan en realizar auténticas obras maestras. Sjöström, «Los proscritos» y «La carreta fantasma», y Stiller las dos películas antes indicadas, todas las cuales marcan la que se ha llamado la edad de oro del cine sueco.

EL «GRAN DUQUE»

John Baimbidge, autor del mejor libro que se ha escrito hasta la fecha sobre Greta Garbo, nos describe a Stiller en la época en que ella le conoció como un hombre de «aspecto imponente, de más de 1,80 metros de estatura, con una cabeza anormalmente grande, pies de gigante y manos enormes. Llevaba el pelo muy corto y tenía unos ojos grises y soñadores bajo unas espesas cejas negras. Su nariz era muy acentuada y su labio superior, prominente, mostraba un bigote».

Vestía con tanta fantasía que con frecuencia le llamaban el gran duque, mote que no le desagradaba. Llevaba botones de diamantes y encargaba en Londres trajes de etiqueta, chaquetas llamativas y otros vestidos. Coleccionaba chalecos viejos ricamente bordados con los que se hacía corbatas y en éstas clavaba un alfiler de oro adornado con perlas. No podía refrenar su pasión por las joyas y en sus gruesas manos llevaba anillos en todos los dedos.

Aunque de humor caprichoso, tenía gran poder de seducción. Era ardiente, ambicioso, dotado, bullicioso, vanidoso, cultivado y a todos hablaba con gran franqueza.

Su viejo amigo Víctor Sjöström decía hace algunos años: «No vacilaba en llamar las cosas por su nombre, es decir brutalmente lo que creía deber decir. Cuando dirigía una película, frecuentemente se salía de sus casillas; era algo más fuerte que él; entonces podía decir cosas terribles, en verdad hirientes, pero que, por otra parte, no dejaban de ser divertidas, excepto por supuesto, para su víctima. Pero luego estaba siempre dispuesto a disculparse y no creo que nadie se enfadara verdaderamente con él».

A Stiller le encantaba verse rodeado de jóvenes bellezas y tenía una especie de concepción ideal de lo que consideraba como la perfección femenina y que se consagraba a «realizar» como realizaba sus películas.

Esta perfección no debía limitarse, según él, a un exterior agradable, sino que, además, la mujer tal como la soñaba debía ser «supersensual, espiritual y mística».

Quiso modelar según este sueño a la encantadora intérprete de «El tesoro de Arne», Mary Johnson, pero ésta no se mostró suficientemente maleable para su gusto y reanudó su búsqueda febril.

Stiller era un egotista y se le metió en la cabeza la idea de que si pudiera encontrar una mujer que respondiese a su concepción, la convertiría en una actriz como el Mundo jamás hubiera conocido.

EL GRAN DESCUBRIMIENTO

Estamos en la primavera de 1923, la época en que, habiéndose dejado seducir por Hollywood, Sjöström abandonaba a su competidor el dominio indiscutible del cine sueco y en que Stiller decidía llevar a la pantalla la célebre obra de la gran novelista sueca Selma Lagerlöf en la que se cuentan las aventuras de Gosta Berling, pastor de pronunciada afición por el alcohol y las muchachas guapas, y que, destituído de sus funciones, se hunde en los abismos antes de ser finalmente rescatado por el amor de una bella y pura criatura llamada Elisabeth Dohna.

Después de poner a prueba a varios candidatos, Stiller se decidió por Las Hanson, el galán joven más popular de Suecia, en el papel de Gosta Berling, pero en lo relativo al papel de Elisabeth Dohna no había conseguido encontrar aún su intérprete, tanto más cuanto que quería que la elegida fuese capaz de sobrepasar, en belleza y poder de seducción, a todas cuantas se hubiera podido ver hasta aquel momento en la pantallas de todo el Mundo.

En consecuencia, telefoneó al director de la Academia Real de Arte Dramático para pedirle que le enviase dos estudiantes, «no necesariamente las mejores —especificó— sino las más guapas». Las dos candidatas elegidas fueron Mona Martenson y Greta Louisa Gustafson.

Esta última había nacido el 18 de Septiembre de 1905 en Estocolmo, de una familia de obreros pobres de origen campesino. Después de haber sido «tvalfick», es decir barbera —profesión ejercida todavía hoy en Suecia por mujeres— luego vendedora en una gran tienda de novedades, entró como alumna en la Academia Real de Arte Dramático, e incluso representó pequeños papeles en los escenarios.

El empleado que recibió a las jóvenes, nerviosas y llenas de esperanza, el día que fueron convocadas por Stiller, ha contado sus impresiones.

«Nona era más bien regordeta y muy seductora. Greta era también redondita, pero tímida, con cabellos hirsutos y dientes separados. Se decía que Mona era la chica más guapa de la escuela. Greta no era tan guapa ni mucho menos, pero tenía un rostro encantador a pesar de cierta tendencia a la obesidad.

—Si usted quiere el papel —fueron las primeras palabras de Stiller— tendrá que perder por lo menos 10 kilos. Fíjense —continuó haciéndole dar una vuelta y dirigiéndose unas veces a ella y otras a sus asociados—, ¿no es magnífica? ¿Han visto ustedes unas pestañas parecidas? Pero, señorita, está usted demasiado gruesa. Sí, es muy guapa... Observen sus piés y sus talones, esa línea bien recta y magnífica...

Seguidamente, el terrible Stiller tomó a la joven de la mano y la obligó a trabajar, la reprendió, la alentó... Hizo incluso mucho más: fue su amigo, el más íntimo, sin intentar jamás llegar más lejos, y ejerció en la formación de su carácter y de su personalidad la mayor influencia que Greta sufriera jamás. Le dio su nombre artístico, Greta Garbo, le indicó la manera de vestirse, de pensar, de portarse... A decir verdad hubo pocas cosas que no le dijera. Ella escuchaba y obedecía, y declararía mucho tiempo más tarde: «Le debo todo cuanto existe en el mundo y todo lo que tengo».

La primera representación de «La Saga de Gosta Berling» tuvo lugar en Estocolmo en Marzo de 1924. Como la película era demasiado larga, pues duraba casi cuatro horas, lo dividieron en dos partes presentadas en días diferentes.

Greta Garbo, a la que Stiller hizo romper todos sus compromisos teatrales, rodará algunos meses más tarde en Berlín, en la película de un joven director alemán, Georg Wilhelm Pabst, quien iba a convertirse en una de las primeras figuras del cine europeo, la película «La calle sin alegría», retrato de la Viena de la postguerra en tiempos de hambre e inflación.

Luego, el 6 de Julio de 1925, se embarca con Stiller con destino a Norteamérica. A pesar de llevar por todo bagaje un papel en una película sueca y otro en una película alemana, se convirtió en estrella desde su primera película y conoció la carrera más prestigiosa del cine mundial. Stiller, en cambio, apenas pudo rodar en Hollywood tres guiones (sin Greta) que no añadieron nada a su gloria. Volvió a Suecia decepcionado y enfermo para morir unos meses más tarde (el 8 de Noviembre de 1928) a la edad de 45 años.

LA TERRIBLE NOTICIA

Victor Sjöström, que había regresado también a su país natal, telegrafió en seguida la noticia a Greta Garbo. El telegrama llegó en el momento en que Greta interpretaba en el plató una escena de amor de la película «Orquídeas silvestres», con su compatriota Nils Asther.

«Su rostro adquirió una palidez de muerte, ha escrito uno de los testigos. Creí que iba a desvanecerse. Se alejó lentamente de todos nosotros, como si estuviera en trance. Cuando llegó al otro extremo del plató se quedó allí, apoyada en la pared con las manos apretadas sobre los ojos durante varios minutos. Luego se recuperó, volvió hacia nosotros y continuó la escena. No dijo una palabra a nadie de lo que decía el telegrama.

Algunos años más tarde, sin embargo, cuando se mostraba tan poco pródiga en confidencias acerca de su vida privada, confesaría un día:

—Creo que es el único hombre al que hubiera podido amar verdaderamente... si él hubiera querido.

(Es un reportaje especial para Agencia «Fiel-Deri». — Prohibida la reproducción).

FIN

Greta Garbo cuando aún era Greta Luisa Gusstavson. Stiller le hizo adelgazar diez kilos. — (Foto FIEL)

YA SE PUEDE IR A MEJICO SIN NECESIDAD DE FIANZA

Hasta ahora era necesario el depósito de 10.000 pesos

Méjico.— (Crónica especial para Agencia FIEL, por Javier SANTOS LLORENTE).- Las relaciones entre Méjico y España se intensifican cada día y en algunos aspectos como en el de los negocios, han llegado a niveles óptimos. El prominente empresario don Juan Martínez del Campo, manifestó ayer que, en breve, el presidente Díaz Ordaz será informado, en detalle, de la entrevista que un grupo de hombres de negocios mejicanos tuvo en Madrid con el Jefe del Estado.

"Mientras eso no suceda, nada puedo revelar sobre lo tratado en dicha entrevista", expresó el señor Martínez del Campo, quien elogió la medida tomada por el Gobierno mejicano, de establecer una oficina, con el rango de Consulado en la capital de España. Dicha oficina que lleva unos tres meses de funcionamiento, ha quedado a cargo del diplomático Héctor Enciso.

El funcionamiento de este Consulado tendrá muy importantes e indiscutibles repercusiones en el intercambio de Méjico y España por la rapidez en el trámite de las divisas para los españoles que descen venir a nuestro país Esto mejorará nuestra balanza de pagos, que hasta ahora acusa un desnivel favorable a España.

Ese desnivel viene siendo aproximadamente de dos millones de dólares, debido a que por ejemplo el año pasado, viajaron 25.000 mejicanos a España contra unos 600 españoles que lo hicieron a Méjico. España ha dado más facilidades para trasladarse a aquél país por medio de su representación en esta ciudad en tanto que los visados para los viajeros españoles requerían de un proceso lento que, culminaba con el depósito de una fianza de 10.000 pesos por persona en el aeropuerto internacional de la ciuda de Méjico.

SE EXPIDEN VISADOS EN 24 HORAS

Con la nueva oficina de Méjico en Madrid los visados mejicanos se expiden en el curso de 24 horas y el requisito de la fianza ha desaparecido. Don Juan Martínez del Campo dijo que en Madrid el Ministerio de Comercio ya dio curso al Ministerio de la Gobernación de los trámites para la autorización legal de la Cámara Mejicana de Comercio e Industria en España, organismo que ha nacido con el beneplácito de los grandes hombres de negocios de amvos paises.

Esto ha estimulado el interés de capitales españoles para venir a invertir en Méjico bajo las condiciones establecidas por las leyes del país, interés, que por cierto, es reciproco. El señor Martínez del Campo afirmó que hay empresas mejicanas como Herdez que desean asociarse con capital hispano para establecer plantas en España.

Las relaciones comerciales entre los dos paises se estrecharon firmemente durante al V Reunion Plenaria del Comité Bilateral Hispano - Mejicano de Hombres de Negocios celebrada simultáneamente a la XXXIX Feria Internacional de Muestras de Barcelona, hecho en el que Méjico alcanzó éxito rotundo.

En la reunión se analizaron detenidamente los problemas de las relaciones comerciales entre España y Méjico y la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio. Las Juntas duraron cinco días y las representaciones trataron dichos problemas comunes, de lo cual surgió un balance que puede sintetizarse así: entre Méjico y España todo va mejor que antes.

EXPONDRAN PROBLEMAS AL PRESIDENTE

La Prensa española puso de relieve que cuando el presidente de la delegación mejicana licenciado José Gómez Gordoa, propuso el envío conjunto de telegramas al presidente DiazOrdaz y al presidente del Consejo Nacional de Turismo, licenciado Miguel Alemán, para agradecer que se haya suprimido el trámite del depósito en los visados de los viajeros españoles, don Antonio Enrich se adhirió inmediatamente a la idea y dijo: «Será el anticipo de otros muchos telegramas que le vamos a enviar al presidente de Méjico porque tenemos muchas cosas que decirle".

El señor Martínez del Campo informó que España está interesada en adquirir en Méjico productos petroquímicos algodón —que está dispuesta a comprar en forma directa— productos alimenticios, como jugos naturales, garbanzos, cacahuete cerveza materias primas para la industria farmacéutica, refrigeradores, estufas, planchas de acero, madera, fertilizantes, etc.

España puede exportar a Méjico barcos pesqueros productos naturales como aceites comestibles, mariscos, conservas y vinos.

Reforma agraria modelo en Perú

Los campesinos recibirán tierras que podrán pagar en cien años

Lima. — (Crónica especial para Agencia Fiel - Orbe, por Ricardo León P.). — Doscientas familias, cuyos miembros trabajan su mayoría como obreros del Fundo de Lurinchincha, a 180 kilómetros al Sur de Lima, en la zona llamada Chincha Baja, serán convertidas en propietarias de dichas tierras a partir de Septiembre próximo a fin de dar así comienzo a un interesante experimento de reforma agraria modelo, planeada por técnicos de la Organización de Estados Americanos (OEA).

La fundación en referencia es de propiedad del Ministerio de Educación Pública del Perú.

Los técnicos de la OEA han venido a este país para asesorar a la Oficina Nacional de la Reforma Agraria (ONRA) en la parcelación de los lotes y la planificación de la producción.

Lurinchincha está arrendada a una empresa particular y aunque el contrato vence a fines de 1967, la adquisición de las tierras y su entrega a los nuevos propietarios será posible un año antes, o sea en Septiembre próximo, debido a la colaboración ofrecida por los actuales usufructuarios.

Las 1.200 hectáreas parceladas entre los actuales trabajadores de Lurinchincha, serán explotadas en el futuro dentro de la más moderna de las técnicas de producción y comercialización; asistencia técnica permanente, créditos agropecuarios, facilidades para la adquisición de semillas, fertilizantes y perticidas, pudiendo conseguir mercados y precios de garantía para sus productos. Cada nuevo propietario tendrá su propia parcela y contará con dotación de agua suficiente.

Todos estos aspectos están integrados en el Plan Integral que actualmente elaboran técnicos israelíes especialmente enviados por la Organización de Estados Americanos (OEA), conjuntamente con los especialistas peruanos de la Oficina Nacional de Reforma Agraria (ONRA), el Servicio Interamericano para la Agricultura (SIPA), el Centro de Educación Nacional de Reforma Agraria (CENRA), el Banco de Fomento Agropecuario, el Ministerio de Agricultura y la Oficina de Planificación del Perú.

Tres cuartas partes de la extensión de la hacienda Lurinchincha han sido ya levantadas topográficamente por los ingenieros de la Oficina Nacional de la Reforma Agraria (ONRA).

Simultáneamente, los economistas y agrónomos peruanos y extranjeros están estudiando todo lo relativo al tamaño que deben tener los lotes, número de pozos a instalar, tipo de viviendas a construir, cultivos a sembrar y formas de comercializar la producción. La idea es que el programa constituye un modelo de aplicación no solamente para otras zonas del Perú sino también para otros países latinoamericanos.

El valor de la hacienda será pagado por los nuevos terratenientes, en bonos, al Ministerio de Educación Pública.

Los nuevos propietarios tendrán un plazo de veinte años para pagar sus parcelas.

Probable nexo entre los casos de leucemia y los bombardeos atómicos

Estudios profundos sobre la cuestión están siendo realizados en Hiroshima y Nagasaki

Washington.— (Crónica especial para Agencia "Fiel" - A. G. I.). — El informe más reciente sobre la leucemia en Hiroshima y Nagasaki, que cubre el período 1946-64, confirma el papel indiscutible de los bombardeos atómicos de 1945 como causa de esta forma de cáncer de los órganos que forman la sangre. Sin embargo, las estadísticas no indican con precisión cuantos casos se han verificado por otras causas.

Desde Enero de 1946 a Diciembre de 1964, la Atomic Bomb Casualty Comission ha registrado 1.098 casos de leucemia, de los que 139 presentaban datos no satisfactorios o incompletos. De 959 casos "seguros y probables" se comprobaron 562 en Hiroshima y 397 en Nagasaki, pero 738 eran anteriores a los bombardeos. La Comisión ha estudiado ahora 326 casos de leucemia que se han comprobado entre los supervivientes que se encontraban a distancias de hasta 10 kilómetros del centro de caída de las bombas. En el New England Journal of Medicine, se mencionan dos grupos, uno de 160 casos de leucemia en la zona hasta 1.500 metros de distancia del centro y un segundo grupo de 166 casos de personas situadas entre 1.500 y 10.000 metros del centro de caída.

La leucemia se desarrolló más intensamente en personas situadas a menos de 1.500 metros del centro. Personas de hasta 29 años de edad en la época del bombardeo fueron afectadas de leucemia granulocítica crónica en el período 1946-1955 con mayor frecuencia que las que se encontraban más lejos de las radiaciones.

Otros factores que podrían causar la leucemia, además de las radiaciones, son las predisposiciones genéticas como el mongolismo; efectos genéticos o ambientales de concentraciones familiares y geográficas, y los virus. Una mayor incidencia del cáncer de tiroides en mujeres expuestas a las radiaciones en un radio no superior a 1.500 metros del centro de bombardeo viene a añadir un efecto discriminatorio basado en el sexo.

La Atomic Bomb Casualty Comission (Comisión para las víctimas de la bomba atómica) es un organismo de investigación creado conjuntamente por el Consejo Nacional de Investigaciones de la Academia Nacional de Ciencias y por el Instituto Nacional japonés de Sanidad, que forma parte del Ministerio de Sanidad y Previsión, los fondos son suministrados por la Comisión de Energía Atómica norteamericana, por el Instituto Nacional japonés de Sanidad y por el Servicio de Sanidad Pública de los Estados Unidos.

Los autores del estudio publicado en el "New England Journal of Medicine" son el Dr. Joseph Bizzozero Jr., cirujano de la división de Sanidad radiológica del Servicio de Sanidad Pública de los Estados Unidos, el Dr. K. G. Johnson, responsable de medicina en la A. B. C. y profesor de la Facultad de Medicina de la Universidad de Yale, y el Dr. Antonio Ciocco, profesor de Bioestadística de la Facultad de Medicina de la Universidad de Yale.

NUESTROS TELEFONOS
Redacción: 201280.
Administración: 207148

VD. DEBE
Y PUEDE VISITAR EL
PISO PILOTO
Tiene todos los días hábiles para hacerlo y ver las magníficas viviendas que
CONSTRUCCIONES REUNIDAS BILBAINAS
CONSTRUYE EN LA GRAN
AVENIDA DEL CID
EXTRAORDINARIOS PISOS DESDE 395.000 PTAS.
GRANDES FACILIDADES DE PAGO

El Festival Hispano-Portugués de «La canción del Duero»

(Viene de cuarta página)

calde de Valladolid, etc., hasta la totalidad de los premios adjudicados.

El maravilloso éxito logrado en este VII Festival, ha constituido la admiración de propios y extraños, lo que ha podido ser comprobado por millones de espectadores a través de la televisión, aparte de los miles asistentes personales no sólo en gala final sino también en los días anteriores, situando al Festival de la Canción del Duero en un primer plano de los festivales de la canción. Causa primordial ha sido, según opiniones que hemos oido la gran compenetración del público con el festival, que le siente como cosa suya y la comprensión dada la amenidad del espectáculo pues lo mismo gusta de la música moderna, que de la clásica, que de lo netamente español como el flamenco o de los tangos.

Finalmente, pues no es nuestro ánimo comentar el festival, ya que es preferible que lo hagan los numerosos periodistas y críticos visitantes, venimos observando que cada año es mayor el número de público forastero que acude a las finales, sobre todo a la tercera gala, como la del último domingo y público de las más variadas poblaciones, demostración de gran auge que va tomando el Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero. Baste decir que durante el día del domingo, a partir de la hora en que se abrieron las taquillas por la mañana, hasta el comienzo de la gala, dos largas filas formaban en torno a cada una de las taquillas abiertas para el despacho de localidades y debido al festival, Aranda de Duero es conocida en todas partes.. Hemos de finalizar esta información diciendo que a partir del primer día, es decir, del viernes, no había posibilidad de encontrar una cama libre en Aranda y muy poca en domicilios particulares.

COMPLEMENTOS DEL VII FESTIVAL

No queremos omitir en esta información, aunque hayamos dado prioridad a la noticia de la canción triunfadora, otras dos cuales son un vino español que una entidad dio a la Comisión organizadora, en la tarde del sábado, en el albergue de Turismo.

La otra noticia es el desfile de modelos que una firma madrileña ofreció a las señoras y señoritas arandinas en el frontón Arandino, donde se celebró un baile de sociedad que duró hasta la madrugada del domingo.

Dos noticias importantes que realzan a nuestra población, más que nada, la primera, por la atención que supone hacia las personas que han trabajado en esta magna organización que ha culminado en el grandioso éxito sin precedentes en España y la segunda por la delicadeza que supone hacia los visitantes la celebración del baile de gala, con el desfile de modelos, una especie de premio, puesto que artistas y visitantes también se encontraban en el Frontón Arandino a la salida de la segunda gala del Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero.

Máquinas para embalaje
marca conocida e introducida
PRECISA
Representantes activos, para la ZONA. Dirigirse con detalles, datos personales y referencias al número 9560, Vergara, 11. — BARCELONA (2).

COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA
Compañía Telefónica Nacional de España
Se admite personal, de 17 a 27 años, para cursillo de capacitación de Mecánicos.
EXAMENES, EL DIA 29 DE AGOSTO
INFORMES: CONDE JORDANA, 3

M.E.C.D. 2017

Juan Guerrero, escultor - soldado norteamericano, vive lleno de nostalgias de la Legión española

A los 17 años se alistó a la Legión y combatió en Ifni, donde sus camaradas le protegieron de las balas con sus propios cuerpos

Ha sido recompensado con una medalla por sus esculturas gigantes representando paracaidistas del Ejército USA

Por Harry STATHOS

(DE LOS SERVICIOS ESPECIALES DE «EFE»)

Juan Guerrero, ex-legionario de la Legión española, soldado USA en la actualidad, ante la reproducción de una de sus esculturas gigantes. — (Foto CIFRA GRAFICA)

Juan Guerrero estaba determinado a ser un buen legionario a pesar del calor, de la sed y de los "pacos" que los francotiradores de las tribus rebeldes le disparaban cuando se encontraba de guardia en algún lugar apartado del desierto de Sahara.

Guerrero había nacido en Antequera provincia de Málaga. Su padre y su madre murieron cuando era muy pequeño. Le recogió su abuelo que le llenó la cabeza y la fantasía de relatos escalofriantes y emocionantes sobre aventuras bélicas en La Legión española.

Cuando cumplió 17 años, Guerrero se alistó a La Legión española en 1956, firmando un compromiso por cinco años. Después del duro período de adiestramiento fue destinado a una Bandera destacada en Sidi Ifni donde recibió el bautismo del fuego en los combates contra las tribus rebeldes que atacaron por entonces a estas veteranas unidades del Ejército español.

Pero Guerrero, descubrió un especial talento para la escultura, convencido por sus camaradas legionarios y sus conocidos civiles llegó a creer que su camino no era el de la milicia y así solicitó y obtuvo el licenciamiento cuando sólo había cumplido 18 meses de servicio.

Dos años más tarde Guerrero se encontraba a unos 11.000 kilómetros de distancia de su antiguo cuartel legionario, pero volviendo a vestir el uniforme militar de otro Ejercito, y bajo diferente bandera.

ABURRIMIENTO DE LA VIDA CIVIL Y RETORNO A LA MILICIA

El caso era que Guerrero, cuando abandono la Legión española emigró a los Estados Unidos y se fue a vivir con un primo suyo Joaquín Llorens, en Imperial Beach California, cerca de San Diego. Allí creyó encontrar la razón de su existencia, pero volvió a percatarse de que la vida civil no se había hecho para i. Sentía la nostalgia del Ejército, de La Legión y acabó por alistarse en el Ejército norteamericano en Noviembre de 1958.

Eso sí, en sus horas libres de cuartel, volvió a dedicarse a la escultura para la que creía poseer dotes especiales. Así, mientras estuvo en la 4.ª División de Infantería, de guarnición enFort Lewis de Washington Guerrero modeló una estatua de cinco metros y medio de altura como tributo a los soldados de su división. Como recompensa, le fue otorgada la "Army Commendation Medal".

En Noviembre de 1964, Guerrero fue destinado a la 28 Compañía de Ordenanza destacada en Zweibrucken Alemania occidental. Allí alternó sus obligaciones militares con sus estudios de escultura bajo la tutela de Ludwig Rech, destacado escultor alemán.

Algo más tarde fue destinado a la 1.ª Brigada de la 3.ª División de Infantería de Bad Kreuznach y fue asignado a la Compañía de Destinos del Cuartel General.

Guerrero, que tiene en la actualidad 27 años, está trabajando en una escultura de bronce de unos seis metros de altura que representa a un soldado paracaidista con un equipo de campaña. La estatua se colocará en el campo de Desfiles del Cuartel General Lee, en Maguacia, Alemania. Una reproducción a escala de esta estatua le fue entregada por los oficiales de la 1.ª Brigada de la 82 División de Infantería.

Mientras trabajaba en su escultura, Guerrero sentía reminiscencias de su corta carrera vivida en La Legión española.

AÑORANDO LAS PATILLAS Y LA BARBA LEGIONARIA

—"En La Legión española decía Guerrero, podíamos llevar el pelo largo, patillas de boca de hacha y barbo. Un legionario sin patillas o sin barba no pintaba nada. Yo era el más joven de mi Bandera y no podía dejarme patillas ni barba, sencillamente porque no tenía pelo. Me sentía ruin y miserable".

Otra cosa que Guerrero echaba de menos de La Legión era aquél espíritu de camaradería y hermandad que allí reinaba. Hubiera querido que, en su Universidad norteamericana, pudiese uno reclamar la ayuda de todos al solo grito de "¡A mí La Legión!" Contaba a todos cómo los legionarios españoles se sentían orgullosos, altivos, soberbios. «Eramos los mejores soldados de todo el Ejército español. Y Franco fue, en su juventud el primer jefe de la Primera Bandera fundada cuando la campaña de Marruecos en los años veinte".

EL ETERNO HEROISMO DE LA LEGION

Guerrero, que como escultor se ha revelado discreto, como soldado también lo es. Cumple a la perfección su servicio. Sin embargo todo él está lleno de nostalgias legionarias españolas. No cesa de recordar sus dieciocho meses de La Legión.

—Como yo era un chiquillo, mis camaradas me trataban co nenorme cariño. La primera vez que entramos en fuego en Ifni, se apretaron en torno a mí para que ninguna bala pudiera tocarme. Luego, cuando avanzamos, muchos cayeron a mi lado, simplemente por haberme protegido con su propio cuerpo. Incluso, cuando cesó el combate, quisieron vendarme los ojos para que yo no presenciase el horror de tanto muerto y herido. ¡Qué legionarios aquéllos fieros en la lucha, tiernos con el débil, compasivos con el caído o con el prisionero! No. No podre olvidarles jamás, ni a La Legión tampoco.

Ahora, a Guerrero, después de su nostálgica experiencia legionaria española la vida en el Ejército norteamericano, le parece casi una vacación.

En 1.630.000 hogares españoles ingresan menos de 2.500 Ptas. al mes

- Tamaño medio de la familia española 4,37 personas; hijos deseados: 3,3.
- El 28 por 100 de los españoles no ha oido hablar del Plan de Desarro lo
- El «informe sociológico sobre la situación social española», a punto, tras cinco meses de trabajo y más de dos millones de pesetas de gasto

Por Andrés BERLARGA

SIN imprimir todavía, mecanografiado en 993 folios, el Informe Sociológico sobre la situación social de España está ya a punto tras cinco meses de estudio y un gasto de más de dos millones de pesetas, aportadas por el Fomento de Estudios Sociales y de Sociología Aplicada. El director del informe, don Amando de Miguel, es un hombre jovencisimo que obtuvo el encargo por concurso y que ahora nos habla de los resultados, obtenidos con datos secundarios ya existentes y primarios gracias a una muestra estratificada de 2.500 hogares españoles.

Se ha comprobado que la estructura demográfica española se caracteriza por una gran estabilidad, sin apenas alteración durante los últimos cinco años en cuanto a tasas de mortalidad y de natalidad El peso de la poblacion de más de 65 años es similar al de Portugal y Grecia, menor que el de Italia y Francia y mayor que Japón.

HIJOS DESEADOS: TRES :—: :—: :—:

Una de cada dos familias españolas cuenta con otros familiares viviendo en el mismo hogar y una de cada doce con servicio doméstico. El tamaño medio de familia es de 4,37 personas, de las que 3,75 corresponden a la "familia nuclear" —esposa e hijos solteros—. Resulta curioso comprobar —nos ha informado don Amando de Miguel— que contra la opinión de que tienen más hijos los más pobres, se da el caso de que a mayor nivel de renta familiar, más extensa es la familia; al revés, por ejemplo, de lo que sucede en Estados Unidos.

El número ideal de hijos deseados se cifra en 3,3 con la caracteristica de que todos los grupos de amas de casa señalan un número ideal de hijos menor que el que tuvieron sus madres. La mortalidad de hijos es mayor en las dos regiones de mayor natalidad: la castellano-leonesa y la extremeño andaluza. La proporción de hijos habidos es mínima en Cataluña-Baleares.

Se deduce que hasta 1970 el incremento de los puestos de trabajo en los servicios no soprepasará al de la industria. También parece que la separación tan brusca entre una agricultura de "propietarios" en la mitad septentrional de España y una agricultura de "jornaleros" (proletarizada) en la mitad meridional, no sólo no tiende a desaparecer, sino que se radicaliza de año en año.

LOS URBANOS: FRUTA Y LUCHE :—:

Donde más trabajan las mujeres es en la clase media campesina y entre los jornaleros agrícolas Respecto a los niveles de posesión de diversos artículos, la diferencia importante se rebanas y las campesinas. El gistra entre las clases urnivel más alto entre los obreros que entre la clase media campesina (el 22 por 100 de los primeros, poseen frigorífico frente a sólo un 1 por 100 de los segundos).

Por el consumo de papel de periódico y la densidad de correspondencia escrita, se comprueba que nuestro nivel de vida es particularmente bajo en relación a otros paises en cuanto a proceso de comunicación.

En el capitulo de sociología de la alimentación se constata que en niveles de nutrición un 10,8 por 100 de la población está por debajo de la media nacional en consumo de calorias. Los campesinos consumen mucho pan, embutidos y vino, y los urbanos especialmente fruta y leche, aunque esta última sea cada vez más desechada.

La correlación entre educación y clase social es evidente, aunque cuenta mucho menos en las provincias más pobres, en donde la clase social más desahogada no aprovecha proporcionalmente a los recursos, las ventajas de la educación. El pasado año el gasto en educación representó cerca del 5 por 100 de la renta nacional, de cuyo gasto total el 62 por 100 lo satisfizo la familia. Las familias españolas están dispuestas a cualquier sacrificio —desproporcionado— por dar estudio a sus hijos —menos de una cuarta parte se conforma con que lo dejen a los 14 años.

El problema de la vivienda es más conocido de todos, aunque se obtienen curiosos datos: en el 46 por 100 de los hogares, la familia es proletaria, las perspectivas de cambio son mínimas, en el 7 por 100 de los hogares se vive hacinado —dos o más personas por habitación—, hay déficit de construcción, etcétera.

En el trabajo, se estima el paro de los jornaleros agrícolas en un 18 por 100 y en un 6 por 100 para los obreros industriales, pero los primeros son más optimistas en cuanto a perspectivas de empleo. El "pluriempleo" parece ser típico de las ocupaciones no manuales. En lo tocante a insatisfacción en el trabajo, disminuye a medida que se eleva el status. La seguridad y el trabajo por cuenta propia, son dos factores de máxima importancia para los españoles.

¿CONOCEMOS LOS ALTOS CARGOS? :—:

Alrededor de siete millones de españoles —1.630.000 hogares— tienen ingresos mensuales inferiores a 2.500 pesetas. En Cataluña solamente aparecen en este apartado 18.000 familias. En terminos relativos, la pobreza aparece más extendida en la región gallega —el 67 por 100 de la población puede considerarse pobre— y e nel Sureste —el 56 por 100. t

Hay unas curiosas consideraciones finales de valoración de problemas sociales, cuyo resumen podría ser: la clase alta es la que más se queja de que "hay cosas injustas en España" y los campesinos los que menos; el 28 por 100 de los españoles no han oido hablar del Plan de Desarrollo, y de los otros 72 los más pesimistas son los obreros. Sólo un 50 por 100 de los españoles conocen el nombre del ministro de Información y Turismo; un 23 el del Trabajo y un 21 el del Plan de Desarrollo. La región vasca es la más enterada de los nombres de los altos cargos.

El diognóstico social de España está a punto, aunque sabido es que muchos sintomas no pueden reducirse a los guarismos a veces equivocos, de la estadística. Lo importante es la envergadura de este informe, que ha prescindido de toda perspectiva de tipo ético o político.

La vida en Norteamérica

El Mundo discrepa de lo norteamericano pero cada día lo imita más

- Aunque los Estados Unidos inventan poco, gastan su dinero en mejorar los inventos ajenos y hacerlos patrimonio mundial
- En todos los países se quejan de la creciente americanización del lenguaje

Así es el ecumenismo norteamericano: Templos donde se celebran cultos de diversas confesiones; escuelas, hospitales y guarderías infantiles conjuntos; seminarios comunes y ayuda mutua entre sacerdotes de diferentes religiones y Biblia protestante aprobada por la Jerarquía católica

San Francisco de California. (Crónica exclusiva para la Agencia "Logos", por su colaborador en los Estados Unidos, Nicolás Antonio).

La segunda parte del siglo veinte evidenciará aún más la creciente "americanización" del Mundo. Esto, para los norteamericanos, ni es bueno ni malo. Es un síntoma más de su colosal poder industrial del momento. Pero para Europa y Asia el síntoma se puede convertir en diagnosis médica: la pérdida del alma.

Goethe lo dijo ya hace 145 años: "América, du hasta es besser" (América, tú lo tienes mejor) y a los ojos del Mundo la vida «a la americana» es la única codiciada.

Mientras Vietnam del Norte le hace la guerra a Norteamérica, Ho Chi Minh el generalísimo del Vietcong, acaba de anunciar que ha cambiado de marca de cigarrillos: en vez de Philip Morris fuma ahora Salems, los dos norteamericanos. Los alemanes, los japoneses, los franceses —por boca del Premier George Pompidou— se quejan de la creciente amëricanización del lenguaje: "un meeting", "Welcome Bureau d'air France", "weekends", "complex industrielle", "Les Drugstores", etc. La televisión, los artistas, los discos, la música, los libros, el "humberger" y el "hot dog", la técnica en el negocio, en la propaganda, en la buena vida.

Mientras el Mundo discrepa de lo norteamericano y de Norteamérica como nación, el Mundo se dedica con tesón y disciplina a imitar lo norteamericano, no precisamente por norteamericano, sino porque es lo que mejor le va al Mundo, por cómodo, porque representa posesión de riquezas y una vida mejor. Esto no tiene que ver con la nacionalidad.

EXPLOTACION CIENTIFICA DE LOS INVENTOS

Lo curioso de este fenómeno es que Norteamérica inventa pocas de las cosas que el Mundo llama americanas. Lo que hace Norteamérica es aplicar a los inventos de los demás la técnica de la «explotación científica» que haga de esos inventos el juguete y la codicia de todos. La sed de novedad es contagiosa. Lo mismo la de posesión.

Desde el estilo español en arquitectura hasta la pasteurización a la francesa o la bomba atómica son invenciones europeas. Los norteamericanos lo reconocen y se gastan el dinero en mejorarlas y hacer de esas cosas patrimonio mundial.

Norteamérica tiene un dogma: la democracia; un templo, la ciencia; un demonio, el comunismo. La única moral que cuenta en esta religión es no tener tratos comerciales con este demonio o los países comunistas.

Europa y Asia andan flirteando con ángeles y demonios comerciales a cambio de llenar sus casas de televisores, lavadoras eléctricas y coches.

La historia puede que nombre algún día esta segunda mitad del siglo veinte como los «años funerales» cuando el mundo asistió voluntariamente al entierro de todos los absolutos, a cambio de la relativa necesidad del «plato de lentejas».

LIBRO DE ETIQUETA CATOLICO

El último ejemplo de la pragmática norteamericana lo ha traído el ecumenismo. Mientras en Europa se discute, pelea y apasiona con la puesta en marcha del «aggiornamento», las Iglesias norteamericanas, incluída la católica, están hablando de una Iglesia universal que abrace a todas las denominaciones y la construyen. Se han comenzado a levantar ya iglesias de piedra donde se celebren diversos oficios para diversas confesiones y se tengan cultos conjuntos. Se tiene ya una Biblia protestante aprobada por la Jerarquía católica para los católicos. Se están creando «acciones católicas» conjuntas para el alivio de los pobres con escuelas, hospitales, pisos y guarderías infantiles. Los católicos tienen hasta un libro de «etiqueta» sobre la forma cómo deben hablar e invitar a los de otras confesiones. Se crean seminarios conjuntos y, sacerdotes de diversas denominaciones, se echan una mano los domingos en que se les amontona el trabajo. Mil cuatro millones de octavillas se imprimen este año para la semana de la oración por la unión de las Iglesias, contra doscientas mil en años anteriores.

Toma posesión el nuevo presidente de Colombia

Próximas e importantes medidas de carácter económico, en la Argentina

Bogotá. — El nuevo presidente de Colombia, doctor Lleras Restrepo, tomó hoy posesión oficial de su cargo y prometió hacer frente, sin pérdida de tiempo, a los problemas políticos, económicos y sociales de su país.

Don Carlos Lleras Restrepo, de 58 años, es economista y pertenece al partido liberal. En su discurso inaugural presentó un programa destinado a introducir grandes reformas en la agricultura, a terminar con el desempleo y a mejorar la economía colombiana, en general.—Efe.

ARTURO DA COSTA, VIRTUAL FUTURO PRESIDENTE

Río de Janeiro. — Como consecuencia de la abstención electoral acordada ayer por la Convención del Movimiento Democrático brasileño, único partido opositor al Gobierno del mariscal Castelo Branco, el ex ministro de la Guerra, mariscal Arturo Da Costa e Silva es el virtual futuro presidente de Brasil.

Costa e Silva es el candidato oficialista para el citado cargo en las elecciones de Octubre.—Efe.

¿DOS TIPOS DE COTIZACION EN ARGENTINA?

Buenos Aires. — Han sido prohibidas en las casas de cambio todas las transacciones. Se presume que se adoptarán medidas muy importantes en la materia. Se dice, sin confirmación, que se establecerán dos tipos de cotización, uno para operaciones de importación y otro para exportaciones.—Efe.

Las emisoras de radio de Navarra declaran el boicot a los «Beatles»

Todas las de Surátrica prohiben no sólo sus discos sino sus canciones

Pamplona. — Las tres emisoras locales, "La Voz de Navarra", "Radio Requeté" y "Radio Popular", han decidido no poner en sus emisoras discos de "Los Beatles", como reacción a sus manifestaciones antirreligiosas.

Un cine que había anunciado la película "Socorro" de los citados melenudos, ha retirado la cinta del cartel.

REACCION EN SURAFRICA

Nueva York. — Según noticias recibidas de Johanesburgo, los discos de los "Beatles" e incluso las canciones por ellos escritas han sido prohibidos en las emisoras de radio surafricanas, como consecuencia de la controversia provocada por las declaraciones formuladas por uno de los melenudos, John Lennon, en torno a la popularidad del cuarteto, "que superaba a Jesús", según dijo.

La prohibición permanecerá en vigor, según la "Sourth African Broadcasting Corporation", hasta que se obtenga un informe completo y detallado sobre la declaración del melenudo "beatle".

Lea DIARIO DE BURGOS

Nuestros teléfonos:
REDACCION 201280
ADMINISTRACION 207148

En el IV Centenario de Antonio de Cabezón

Magnífico concierto del organista Luis Taberna

Ha culminado la «Semana Antonio de Cabezón» en el ambiente místico, con el instrumento idóneo y con un auditorio ferviente que ha llenado la capilla —por excelencia cabezoniana— del Condestable, y quizá lo más bello de estas jornadas es que se ha **recreado** el espíritu de nuestro músico ANTONIO.

Es posible que su nombre no dijese nada —apenas hace unos meses— a muchos de sus paisanos, ni tampoco a los españoles. Remotamente se le citaba en los medios musicales. Hoy, con esta conmemoración de su IV centenario en Burgos hemos **resucitado** una figura universal en la historia de la Música...

Después de cuatro siglos hemos oído otra, tan arcaica y tan actual que no se concibe haya pasado tanta cultura para «casi» haber retrocedido en el arte de sus sonidos... ¡Hermosa y reveladora sorpresa nos ha deparado esta semana conmemorativa!

Yo le preguntaría al excelente organista Luis Taberna si, hecho a la gran organística, con obras para cuatro y cinco teclados, **grandes juegos**, amén de un pedalier extenso, le preguntaría —digo— si no hubo de **plegarse**, empequeñecerse en el espacio mínimo en la cabina del órgano de Cabezón... Ahí está el mérito del maestro Taberna. Algo sabemos de la dificultad técnica, mecánica e interpretativa de la obra de Cabezón. Este gozaba fama de ser el mejor organista de su tiempo, y Taberna nos transmite limpia, serenamente el mensaje del divino ciego.

En la asamblea magna de la capilla del Condestable, ante primeras autoridades que presidía el capitán general, don Antonio Pérez-Soba, hizo la presentación del recital don Luis Belzunegui, organista de la S. I. C. y académico quien, con sencillas palabras, esbozó la personalidad del maestro Taberna y datos biográficos de los autores con pequeña historia del órgano de la época que ha sido restaurado expresamente para estos conciertos por don Pedro Panella, estupendo especialista en tan noble y singular oficio. Plácemes merecen Cabildo y organero por la puesta en activo de tan preciado instrumento, que por cierto supone especial encanto oir cómo fluyen los sonidos sin ver al organista. Así como en éxtasis escuchamos **Tiento del segundo Tono, Duviensela, Diferencias sobre el canto llano del Caballero, Diferencias sobre la gallarda milanesa** y **Tiento del primer Tono,** selección entrañable de eso que Hernando de Cabezón dijo ser las «migajas de la obra de su padre». Luis Taberna en trance de gran intérprete de música antigua nos ofreció una segunda parte con autores coetáneos de ANTONIO y que siguiendo su estela a modo de corte de honor figuraban: Pedro de Soto, Francisco de Peraza, Sabastián Aguilera de Heredia, Pedro Bruna, Fray Tomás de Santa María y Juan Bautista Cabanilles. Ovaciones que en esta capilla del Condestable suenan solemnes y como rituales, recibió el gran organista y catedrático de Pamplona, Luis Taberna.

El verdadero homenaje al glorioso músico, Cabezón, comienza ahora. Enseñemos su obra, oigamos su música, será el mejor tributo que brindemos a su memoria y a su imperecedera obra.

Angel-Juan QUESADA

—o—

NOTA. — *Concluídos los conciertos de la "Semana Antonio de Cabezón" y, por lo tanto, las intervenciones de este crítico al respecto, me parece obligado, a guisa de la debida explicación hacer constar que si dos de los actos musicales del programa —importantes y dignos de la máxima atención— no fueron recogidos en esta habitual sección "De Música" a mi encomendada, se ha debido a una imperiosa razón derivada de una dolencia familiar ya felizmente superada. Creo oportuno a todos los efectos, hacerlo constar. Para propia satisfacción y satisfacción de todos, especialmente de los interesados.*

QUESADA

El escultor Just ha muerto en Méjico

Modeló una estatua de Juárez

Nueva York.— Según noticias recibidas de Nogales (Méjico), ha fallecido en su residencia de dicha localidad el escultor español Alfredo Just, que contaba 65 años de edad.

Just se trasladó a Nogales en 1963 donde realizó dos grandes estatuas, una de ellas, una figura de 27 metros de altura, de un indio que atraviesa con su lanza un pájaro, y que representa la ignorancia, y otra estatua de 7 metros de Benito Juárez que dió a Méjico su primera Constitución.—Efe.

Pablo Casals 90 años

Ha cumplido 90 años de edad Pablo Casals, el gran violoncelista español, considerado como el mejor del Mundo. En la fotografía le vemos ensayando en su casa de Molitg les Bains. (Foto FIEL)

No mantener escrupulosamente la derecha en un cambio de rasante o en una curva sin visibilidad es, objetivamente, un verdadero crimen.

M.E.C.D. 2017

Presencia española en Vietnam

Madrid. — El soldado norteamericano David Kleinberg aprovecha un descanso en la guerra de Vietnam para refrescarse con una bota de vino español. Kleinberg destinado en Ch-Chi, a veinte millas de Saigón, perdió su bota de vino durante un viaje por España, entre Alicante y Granada en 1965. Hace unos meses había escrito al ministro español de Información y Turismo rogándole el envío de otra nueva bota. El ministro ordenó que se le mandase como un regalo español y ahora David, agradecido, le ha enviado esta fotografía en la que se le ve refrescándose en pleno campo de batalla. — (Foto CIFRA).

Cabezas de cohetes de investigación y satélites artificiales serán construídos por una empresa española

Participará en los programas espaciales europeos junto con una industria francesa

Madrid. — Una empresa española, "Construcciones Aeronáuticas S. A." (C. A. S. A.), construirá cabezas de cohetes de investigación y satélites artificiales, según ha manifestado su consejero delegado, don José Ortiz-Echagüe al exponer la actividad que la Sociedad está desarrollando dentro del ámbito nacional e internacional en relación con el programa aeroespacial, "hacia el que está derivando gran parte de la actividad de las industrias aeronáuticas de todo el Mundo".

"Hemos establecido —dijo— un convenio con la industria francesa "Gudaviation" para participar conjuntamente con ella, en los programas espaciales europeos. Ingenieros nuestros han trabajado ya, en concursos adjudicados, en la "Sudaviation", y está pendiente de adjudicación algún concurso de cabezas de cohetes de investigación y de satélites artificiales, a los cuales también nos presentamos".

C. A. S. A. firmó un contrato en Diciembre del año pasado con el Ministerio del Aire español para la construcción de setenta aviones de reacción "Northrop "F. 5" tácticos, en sus versiones plaza y biplaza, con sus correspondientes equipos de tierra y los repuestos necesarios para su mantenimiento durante treinta mil horas de vuelo. El importe del contrato asciende a tres mil ochocientos sesenta y dos millones de pesetas —más de seiscientos millones de dólares—. Pese a que los equipos que hay que importar representan cerca del cincuenta por ciento del valor de los aviones, los aparatos resultarán en un diez y ocho por ciento más económicos que si fueran adquiridos en Estados Unidos.

Este contrato viene a sumarse —añadió el señor Ortiz-Echagüe— a los programas que la empresa viene realizando desde hace años en los programas de revisión, reparación, rehabilitación y modernización de los aviones de combate más modernos, así para nuestro Ejército del Aire como para las fuerzas aéreas norteamericanas en Europa, esfuerzo este último reiteradamente reconocido por la U. S. A. F., y que nos ha permitido pasar en revisiones de los aviones "F. 100" a los "F. 105", mucho más modernos.

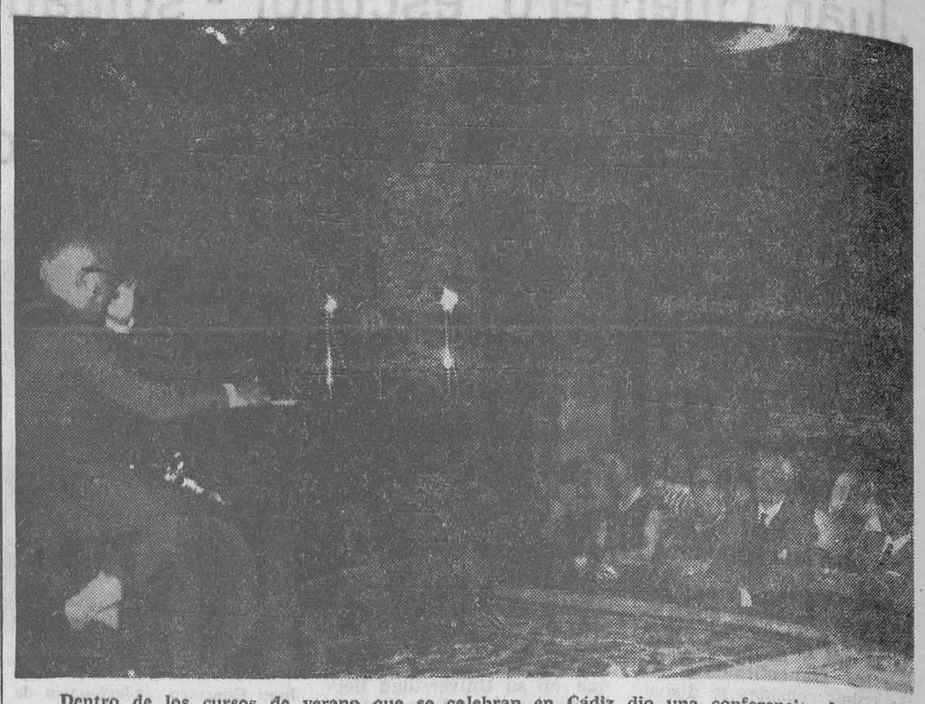
BUQUE TRANSPORTE DE CEMENTO

Bilbao. — Esta mañana se han celebrado las pruebas oficiales del buque especial de transporte de cemento a granel "Cementos Rezola Galicia" que ha sido construido en astilleros Ruiz de Velasco.

Este es el primero de una serie de actos que van a celebrarse durante el mes de Agosto para conmemorar las bodas de plata de dichos astilleros.

El "Cementos Rezola Galicia" es el segundo barco de este tipo que construye astilleros Ruiz de Velasco y sus pruebas oficiales han resultado plenamente satisfactorias, habiendo sido presenciadas por las autoridades de Marina de Vizcaya y miembros de las casas constructora y armadora.

Homenaje a Rubén Darío, en Cádiz



Dentro de los cursos de verano que se celebran en Cádiz dio una conferencia el profesor Ginés de Albareda sobre el tema «Rubén Darío en España». El acto finalizó con un recital de poesías de Rubén Darío y otros poetas sudamericanos a cargo de Carmen Haymann y Servando Carballar. En la fotografía vemos un momento del acto. — (Foto FIEL).

Interés especial de las primeras autoridades colombianas por la presencia de la misión española

Importantes entrevistas del señor López Rodó

Bogotá. — La misión española que preside como embajador extraordinario el ministro doctor Laureano López Rodó, es el centro de la atención de las autoridades colombianas, especialmente de aquellas relacionadas con la producción económica. La cena celebrada en la sede de la Embajada española, y a la que asistieron destacadas personalidades del Gobierno y las finanzas, estuvo seguida de un animado coloquio en el que se pasó revista a la situación en las relaciones económicas entre los dos países y las posibilidades inmejorables que existen para incrementarlas.

El señor López Rodó celebró el domingo una larga entrevista con el nuevo ministro de Fomento. La conversación se desarrolló dentro de la mayor cordialidad y versó principalmente sobre aspectos de cooperación técnica.

A primera hora de la noche del domingo, hubo una recepción en la Embajada, a la que asistieron varios ministros del nuevo Gobierno con el Nuncio apostólico, el presidente del Banco Internacional de Desarrollo, el presidente de la Comisión interamericana de la Alianza para el Progreso, el gerente de la Flota Gran Colombiana, un hermano del presidente de Colombia, el gerente de la Federación de Cafeteros, el presidente del Banco de la República, el secretario general de la CEPAL, el alcalde de Bogotá, el director del Instituto Colombiano de Reforma Agraria y el rector de la Universidad de los Andes. La relación es importante porque refleja claramente los sentimientos de las autoridades y economistas colombianos por España, sentimientos que coinciden con los del pueblo de este gran país, en el que no es un tópico diplomático afirmar que los españoles son sumamente queridos.

PALABRAS DE MUÑOZ GRANDES

Lisboa. — Con motivo de la inauguración del puente Salazar sobre el Tajo, el vicepresidente del Gobierno español, general Muñoz Grandes, ha dicho, según informa la agencia «ANI»:

«Este puente es una obra genial. No sólo da comunicación con las dos márgenes del Tajo, sino también con Dios».

«Nosotros que amamos a Portugal, que lo comprendemos, estamos ciertos de que el Mundo acabará igualmente por comprender lo que Portugal está haciendo por la civilización occidental.

LOS SEFARDITAS QUIEREN REUNIRSE EN ESPAÑA

Bruselas. — Los delegados españoles en la asamblea del «Congreso mundial judío» al no poder asistir personalmente a la reunión con los sefarditas, han presentado por escrito sus opiniones a los diferentes puntos señalados en el orden del día.

Entre otras cosas proponen unir a esta «Federación sefardí mundial» o «los judíos de habla hispana de Iberoamérica, que alguien ha llamado neo-sefardíes».

«Es importante —añaden— que el español sea el elemento de trabajo, no sólo por razones sentimentales, sino también porque con ello se atrae la atención y simpatía de todos los países de habla hispana y, asimismo, de los judíos que tienen un pasado en esta lengua».

También proponen que, para el «Congreso sefardí mundial» se fije un lugar en Europa «preferiblemente Madrid, por ser España la cuna del sefardismo».

DECLARACIONES DE LOPEZ RODO

Bogotá. — El ministro español y comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, advirtió aquí que es posible que su país suspenda las compras de café de Colombia "si no hay mayor apertura de compra" por parte de esta nación a España, según declaraciones que publica el diario "El Tiempo".

López Rodó, según el mismo diario, explicó que en la actualidad las relaciones comerciales de los dos países son desfavorables para España.

Señaló el ministro que este hecho obliga a considerar tales relaciones para una mayor reciprocidad de beneficios. Agregó que el año pasado, España compró 20 mil toneladas de café colombiano y está dispuesta a adquirir más, siempre y cuando que este país aumente sus importaciones de productos españoles.

El ministro se refirió también a las inversiones de su país en Colombia.

"De otra parte, dijo el ministro, nuestro país está interesado en cooperar con empresas colombianas con participación española, no sólo con capital, sino con asesoría técnica, patentes y en otros campos en que se pueda contribuir al desarrollo.

El Sr. López Rodó, refiriéndose al resurgimiento económico de España manifestó que este fenómeno se ha debido a la existencia de una moral colectiva de trabajo y esfuerzo, que están dando sus resultados".

Analizando la política económica española, López Rodó dijo que el Plan de Desarrollo de su Gobierno tiene por objeto, producir, en las mejores condiciones de calidad y precio, el mayor volumen posible de bienes y servicios. Agregó que los resultados que se han obtenido en ese campo son excelentes.

SUPERMERCADO SAN JUAN

NUEVOS TELEFONOS

Números 207446-207447 y 207448

El tiempo

Madrid. — Mejoría en la costa catalana, donde disminuirá la nubosidad durante el día, anuncia para mañana, martes día nueve, el Servicio Meteorológico Nacional, que también prevé cielo nuboso en el área del Golfo de Vizcaya y alto Ebro. En las demás regiones continuará el buen tiempo con nubosidad escasa. En Baleares cielo nuboso con alguna llovizna y posterior mejoría. Viento de componente Norte con cielo poco nuboso en Canarias.

El mismo Servicio informa que en el día de hoy se han registrado lloviznas en el Cantábrico y chubascos en la costa catalana. Ha estado nuboso en el alto Ebro y alto Duero. En las demás regiones la nubosidad ha sido escasa.

Las temperaturas extremas han correspondido a Málaga con 39 grados y a Lugo con 11.

Las de Madrid fueron de 30,6 a las 14,30 horas y de 18,2 a las 5,30.

Táctica escurridiza de Mr. Stewart

Toda la oposición conservadora no pudo arrancarle unas seguridades -que no estaba dispuesto a dar- sobre Gibraltar

En el debate también intervino el jefe de los «tories» Mr. Heath

Londres (Crónica del corresponsal de la Agencia «Efe», Celso Collazo).

Mr. Michael Stewart, el «Foreign secretary», pese a su voz suave y sibilina, es un «hueso duro de roer», y toda la artillería pesada de la oposición conservadora no pudo arrancarle esta tarde unas seguridades que no estaba dispuesto a dar. Mr. Duncan Sandys, Mr. Reginald Maudling y el propio líder Mr. Edward Heath de los conservadores, estaban empeñados en arrancarle al secretario de Exteriores una garantía firme de que ningún acuerdo con España en la cuestión de Gibraltar envolvería cambio alguno en la soberanía de la plaza.

Una y otra vez escamoteó la respuesta hábilmente Mr. Stewart, con hábiles y envueltas razones diplomáticas. Tanto la escamoteó que los conservadores volvieron uno por uno a la carga, echando ahora por delante los argumentos de la «grave ansiedad» que las elusivas respuestas del secretario iban a crear entre los gibraltareños.

Nuevamente respondió mister Stewart al nuevo aspaviento diciendo poco más o menos que la cuestión de Gibraltar era una cuestión de interés británico y que la responsabilidad «residé aquí», es decir, en su Gobierno.

Las ráfagas de interpelaciones se iniciaron a raíz de una declaración expresa que hizo el propio secretario de Exteriores, Mr. Stewart para informar a la Cámara del estado de las conversaciones con España.

Mr. Stewart se refirió en dicha declaración a las propuestas españolas que el ministro de Asuntos Exteriores señor Castiella formuló en una declaración el 18 de Mayo pasado y el propio señor Stewart dispuso se depositasen en la biblioteca del Parlamento para que los «honorables miembros» pudieran conocerlas en toda su extensión.

«El Gobierno británico —continuó con su declaración a la Cámara el señor Stewart— concedió la debida consideración a la declaración española y cuando las conversaciones fueron reanudadas los días 12 y 13 de Julio, hizo una detallada réplica, formulando a su vez sus propias propuestas sobre cómo la situación podría ser resuelta».

«Tengo entendido —prosiguió el secretario británico— que el Gobierno español está considerando ahora nuestras propuestas y estará dispuesto a discutirlas algún día más adelante en este mismo mes».

«Confiaba en que podría dar a la Cámara una fecha exacta para esta reanudación, pero lamento el que todavía no pueda hacerlo».

El primer diputado de la oposición conservadora que intervino para interpelar a Mr. Stewart fue Mr. Patrick Wall, uno de los más insistentes aunque quizá no de los más agudos «expertos en el asunto».

Mr. Patrick Wall requirió al «Foreign secretary» a que le diese su palabra de que no habría acuerdo alguno con el Gobierno español durante las vacaciones de la Cámara que afectase a la soberanía.

Mr. Stewart respondió: «Cualquier acuerdo, de la clase que sea, que pudiéramos alcanzar será expuesto ante la Cámara en la manera usual».

Unos cuantos miembros se sucedieron en sus interpelaciones sin que Mr. Stewart tuviese gran trabajo en refutarlos. Al espigado y cinematográfico Mr. Jeremy Thorpe (liberal), que salió con el gastado cuento de las vacaciones que no debieran pasarse en España, como represalia, Mr. Stwart no se tomó ni siquiera el trabajo de contestarle. Le contestó sí en cambio, el diputado laborista Mr. Colin Jackoson cuando éste quiso traer a colación, y por los pelos, lo de los vuelos militares británicos sobre territorio español prohibidos recientemente por el Gobierno madrileño.

"Yo creo que debiéramos trazar más estrechas conexiones que las que realmente se dan entre esos dos acontecimientos", dijo el señor Stewart.

"Ha de recordarse —prosiguió el "Foreign secretary"— que en Enero último el Gobierno español prohibió los vuelos de la NATO hacia Gibraltar para los restantes países de la NATO. Lo que han hecho ahora parece ser una continuación de aquella política".

Este fue el momento en que el líder de la oposición conservadora Mr. Edward Heath, impaciente quizá de ver al señor Stewart escurirse tan lindamente, se decidió a intervenir para ver de "arrinconar en banda" al secretario de Su Majestad, Mr. Heath (conservador): "Acaba usted decir que no tiene duda alguna sobre la soberanía de Gibraltar. Las seguridades que os han pedido son de que no habrá cambio alguno en la soberanía de Gibraltar sin el acuerdo del pueblo de Gibraltar".

Pero los talentos diplomáticos y políticos del señor Stewart no estaban ni mucho menos agotados al contestar:

"Sí. Como ya he dicho cualquier suerte de acuerdo que pudiéramos alcanzar —y yo no puedo saber cuál va a ser el desarrollo de las conversaciones— será en cualquier caso presentado ante la Cámara".

El líder conservador quiso ahora impacientarse. Mr. Heath: "Con gran respeto, usted no nos está dando las seguridades que le fueron pedidas".

"Lo que estamos pidiendo —insistió Mr. Heath— es que cualquier acuerdo que se haga no contenga ningún cambio en la soberanía de Gibraltar sin la aprobación del pueblo de Gibraltar".

Mr. Stewart: "Hay únicamente una calificación que hacer y yo creo que usted la entenderá. Forma parte de nuestra razón, y de la de Gibraltar, el hecho de que Gibraltar no sea una comunidad independiente y que por consiguiente la responsabilidad por cualquier cosa que se haga reside en el Gobierno británico y en esta Cámara".

Como ocurrió antes hubo ahora un interludio para un «peso ligero» e. diputado conservador Mr. Antoyne Royle echarse su cuartito a espadas.

"¿Querría el señor secretario dar firmes seguridades de que no accedería a una solución que entrañase la participación de un miembro del Gobierno español en la administración interna de Gibraltar? fue el "detallito" que atrajo a colación Mr. Royle.

Recordando que en las conversaciones se había acordado desde un principio que serían confidenciales el señor Stewart recurrió al sentido común: "Muchas propuestas pueden hacerse en las presentes conversaciones, algunas podrán ser aceptables y algunas no".

Y Mr Royle se sentó para conceder vía a sus líderes. Fue Mr. Reginald Maudling, ahora, el vicelíder conservador, el que salió a la liza y a machacar con una variante: pidió al secretario de Exteriores que diese su palabra de que no habría transferencia de soberanía contra los deseos del pueblo de Gibraltar.

Mr. Stewart: "Tengo que llamar a la atención de Mr. Maudling que la razón por la cual nosotros no ponemos el caso en la misma forma exacta en que él lo hace es porque es tanto argumento de Gibraltar como nuestro el que la responsabilidad resida aquí".

Al "FoFreing secretary" estaba visto que no había manera de entrarle. Lo intentó por última vez otro veterano de las filas opuestas de la Cámara, Mr. Ducan Sandys. Sus variaciones sobre el tema de la ansiedad no fueron muy originales, sin embargo aunque las cambió de plaza.

"¿No se daba cuenta el señor Stewart —vino a decir Mr. Sandys— de que sus respuestas elusivas estaban llamadas a causar gar nansiedad Gibraltar?

¿Podría dar una clara y definida respuesta de que cualquier cuestión de cambio de soberanía no se discutiría con el Gobierno español?"

La respuesta de Mr. Stewart fue ahora despectiva y desdeñosa, cosa comprensible tras tan larga insistencia.

Afectando la compasión que sentía, el «Foreign secretary» le dijo a Mr. Duncan Sandys que si hubiera estudiado la información que se había colocado en la biblioteca del Parlamento, hubiera podido ver que dicha cuestión de la soberanía había figurado en las conversaciones.

"Allí verá lo que yo dije de ella entonces", añadió Mr. Stewart.

Si Mr. Duncan Sandys se hubiera familiarizado con lo que ya había ocurrido, comprobaría que no había fundamentos para la ansiedad que tan convencidamente había sugerido existía.

Y con esto, los honorables miembros de la Cámara de los Comunes dejaron en paz al honorable secretario para Asuntos Exteriores de Su Majestad británica.

Ya era hora y, además, tenían que aprestarse a escuchar otra declaración, la del primer ministro sobre Rodesia, pero esa es otra historia...

Destronamiento de un emir tabuloso en el Golfo Pérsico

Se dice que guardaba un enorme tesoro debajo de su lecho

Kuwait. — El Soberano del pequeño emirato de Abu Dhabi, ribereño del Golfo Pérsico, ha sido destronado mediante un golpe de Estado efectuado por propios familiares suyos.

El emir que fue derrocado el sábado es el jeque Shakhubut, Bil Sultán Bin-Zaid, y cuenta 61 años de edad y se le consideraba como uno de los hombres más ricos del Mundo entero.

Según las informaciones llegadas a Kuwait, el príncipe depuesto ha huído de su Estado, que se extiende sobre una superficie de tan sólo unos 64 kilómetros cuadrados; pero cuyo suelo guarda vastos yacimientos petrolíferos. El emirato de Abu Dhahi, es el mayor de los ocho Estados que forman el protectorado británico de Trucial. Las ganancias obtenidas por el petróleo le han convertido en uno de los países de más elevada renta nacional, en relación con lo reducido de su territorio y de su población.

El nuevo Soberano que se ha hecho cargo del poder es hermano del emir destronado, el jeque Zaid Bin Sultán Zaid, de quien se ha dicho que está más dispuesto que su hermano para utilizar los grandes recursos económicos y en fomentar el avance social de su pueblo y el desarrollo económico del país.

El total de los ingresos netos del derrocado emir fueron de once millones de libras esterlinas y para este año se esperaba que ascendieran a veinticinco millones.

No ha habido intervención ni ingerencia extranjera alguna en el pronunciamiento que ha acabado con el reinado de este emir árabe.

Lo que hoy se cuenta de él en Kuwait tiende a que se dibuje a este Soberano como un príncipe sacado de un cuento de «Las mil y una noches». Se dice que es un hombre, siempre vestido a la antigua usanza árabe, con una luenga barba blanca. Se dice también que hay una leyenda, según la cual, guardaba millones y millones de libras esterlinas y de dólares, así como monedas de oro en una caja fuerte que tenía debajo de su propio lecho.

La Vía Veneto, cerrada al tráfico

Roma. — Peatones sustituyen a los automóviles creando una nueva aglomeración con problemas de tráfico... humano. Se trata del cierre de la Vía Veneto para uso de los automóviles desde las diez de la noche a las cuatro de la mañana. Todos, romanos y turistas, aprovechan esta ocasión para pasear por la famosa calle. — (Telefoto UPI-CIFRA).

Gran cosecha cerealista

Zaragoza.— En la zona cerealista de Monegros, la cosecha cerealista de este año ha sido excelente, hasta el extremo de que en algunos pueblos como Monegrillos, Leciñana y Farlete, algunas familias han convertido en graneros sus propios dormitorios y han tenido que sacar las camas a los pasillos y a otros lugares menos aptos para la conservación del trigo

Todos hemos de colaborar para cortar la cadena de accidentes laborales que se producen cada día. Cada peseta gastada en instrumentos de prevención, cada minuto perdido en utilizarlos, pueden valer luego miles de duros.

El Caudillo y su esposa presencian en La Coruña una prueba náutica

La Coruña. — A la una y media de la tarde del domingo el Jefe del Estado acompañado de su esposa llegó en automóvil al Club Náutico, en cuya puerta de honor fue recibido por el ministro de Marina, directiva del Club con su vicepresidente señor Ozores y otras autoridades y personalidades. Sus Excelencias venían acompañadas por los jefes de sus Casas civil y militar y ayudantes de servicio, y fueron recibidas con aclamaciones y vítores por el numeroso público allí estacionado.

Después de ser cumplimentados por las autoridades y personalidades, el Caudillo y su esposa ocuparon una motora que les aguardaba al pie de la escalerilla del Club Náutico y se dirigieron al yate "Azor", anclado en la bahía coruñesa, desde el cual presenciaron las pruebas de moto náutica de la categoría DU para el campeonato de España y las de categoría DT y ET, puntuables para el mismo campeonato.

Las pruebas han resultado muy animadas y fueron presenciadas por una multitud que llenaba los muelles.

M.E.C.D. 2017

Sorprende en Burgos un anuncio que indica que el petróleo de Ayoluengo será refinado en Bilbao

La pretensión vizcaína de contar con una planta de refino parece que nada tiene que ver con la que ha solicitado Burgos

Próximos sondeos en Hontomín

En los círculos oficiales y en los centros técnicos de Burgos relacionados con las prospecciones petrolíferas ha causado sorpresa una noticia transmitida por las agencias "Cifra" y "Pyresa" que, basándose en datos facilitados por el Servicio Informativo sindical, anuncia que "una nueva y potente refinería de petróleos va a ser instalada en Vizcaya para refinar los productos de importación y los procedentes del campo de Ayoluengo.

Se hace notar a este respecto, que es antigua la aspiración de Vizcaya de poseer una refinería —mucho antes de la aparición del petróleo en tierras burgalesas—, pero que la cuestión de la destilería y transformación de los crudos del yacimiento de la Lora en esa supuesta refinería en Vizcaya, constituye un problema aparte y cuya resolución dependerá de los complejos estudios que una comisión técnica de la Administración pública está realizando en Madrid desde hace varios meses con objeto de determinar si a la vista de la producción del campo petrolífero conviene a los intereses nacionales la ubicación de una planta de refino que trate, en la provincia de Burgos, el petróleo de La Lora, a tenor, además, de las solicitudes hechas por autoridades, corporaciones, estidades y organismos no sólo de la provincia de Burgos sino de las de toda Castilla.

PROXIMOS SONDEOS EN HONTOMIN

Según nuestras noticias, se preparan nuevos sondeos de investigación petrolífera en Hontomín donde ya Campsa-Amospain efectuaron perforaciones exploratorias, hallando indicios de existencia de aceite mineral.

En terrenos próximos a Hontomín se ha realizado un replanteo previo de la zona de las formaciones petrolíferas que, en fecha próxima, estará sometida a nuevas prospecciones.

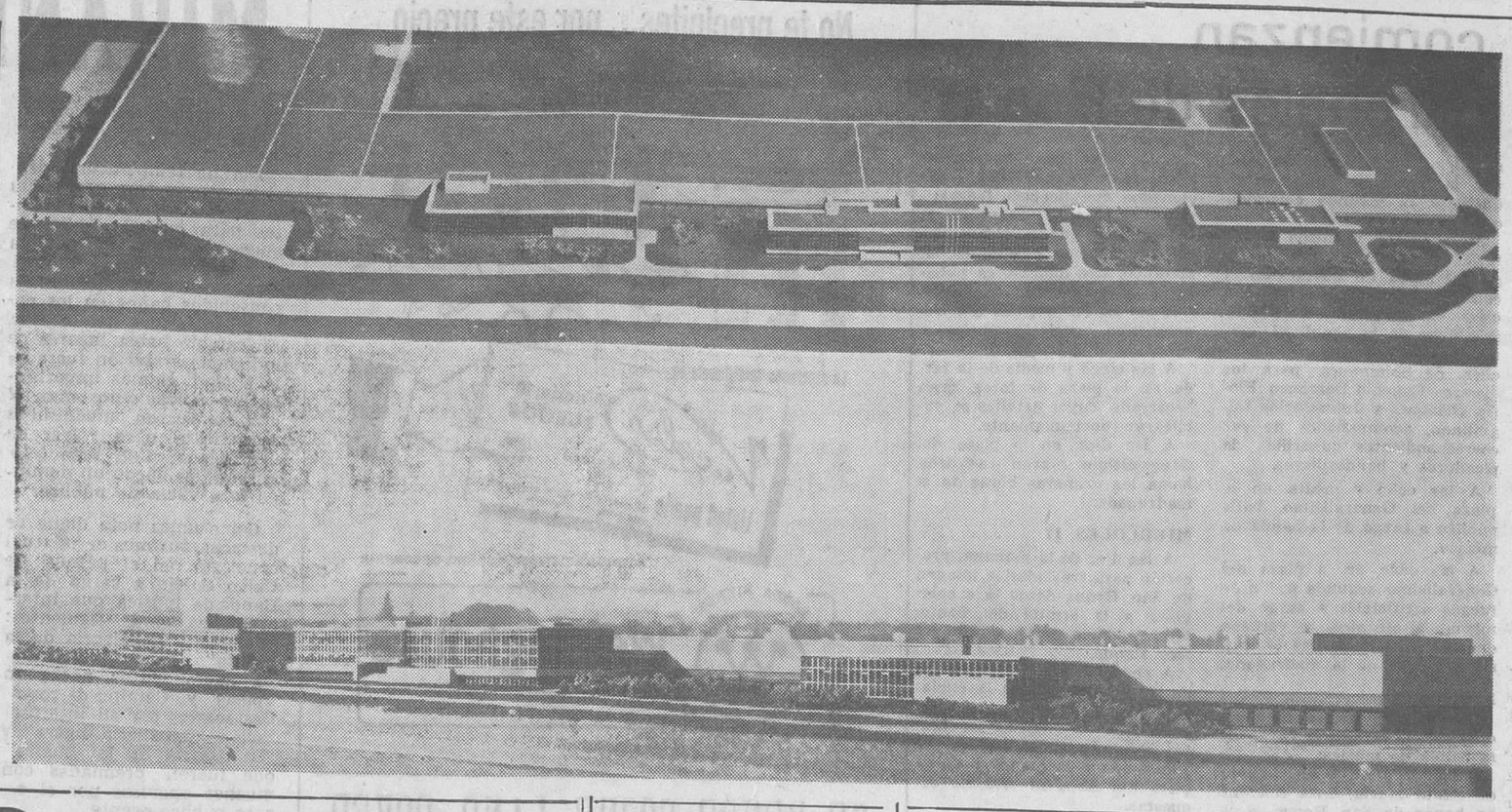
"PETROLEO A BARRILES LLENOS"

Bajo este título la "Crónica de un año en España" que edita Documentos Informativos del Servicio Informativo Español (Publicaciones Españolas), dependiente de la Dirección general de Información publica el siguiente texto:

"Lo bueno es que será muy posible que no pasen muchos años antes de que estos automóviles salidos de nuestras fábricas rueden todos o casi todos con el petróleo brotado del propio subsuelo español.

Porque esa es otra: lo que parecía lejana promesa, el petróleo surgido del Ayoluengo burgalés está siendo una hermosa realidad. Más de siete millones de litros de petróleo había dado ya hasta primeros de Octubre el campo petrolífero de Ayoluengo

La impresión general actual es que el yacimiento petrolífero de la Lora alcanza un «nivel europeo" y en determinados casos, lo supera, tratándose, en definitiva, de "un campo muy bueno". Por si fuera poco, apareció petróleo en el valle del Tozo, al Sur de la Lora. Y este yacimiento —según declaraciones del ministro de Industria señor López Bravo— es "una nueva esperanza petrolífera española".



La futura fábrica de "Firestone" en Burgos

Superada la fase de los trabajos previos, consistentes en explanación y movimiento de tierras, las obras de la nueva factoría "Firestone" que se levanta en Burgos, han entrado en un ritmo de actividad extraordinaria. Las estructuras metálicas emergen ya de los terrenos del antiguo campo de Gamonal y prolongándose a lo largo y a lo ancho del mismo van delineando, en parte, el perímetro grandioso de esta importante factoría que será orgullo de nuestra ciudad y que, según palabras de su propio director, don Agustín Tallería, a un redactor de nuestro periódico, pretenden inaugurar para Agosto del próximo año.

En nuestro grabado se ofrecen dos fotografías tomadas de la maqueta de esta factoría. En la primera placa, la vista superior de la planta que se pretende construir en la fase actualmente en curso y en la segunda aparecen los edificios de oficinas, que van en la parte anterior del bloque —dando frente a la carretera de Madrid-Irún— y a través de los cuales se accederá a los talleres y naves de la fábrica en general.

TOROS

RESUMEN DE LA JORNADA DOMINGUERA

Vitoria. — Un toro de la ganadería de Luisa Flamarique, para el rejoneador Rafael Peralta, al que no logró clavar ningún rejón, el toro en una embestida logró derribar al caballo, sufriendo una fractura de la pierna izquierda en su tercio medio, el rejoneador Rafael Peralta. En lidia ordinaria con toros de Atanasio Fernández, de Salamanca, Andrés Hernando, ovación y silencia. Paco Pallarés, ovación en los dos. Andrés Torres «El Monaguillo», silencio y pitos, le dieron un aviso.

—Santander. — Seis toros de María Ana Romero de Carrasco, de Jerez de la Frontera. Jesús Cardona, silencio y ovación vuelta y saludos. Manuel Cano «El Pireo», silencio y palmas. «Tinín», ovación, oreja y saludos en los dos.

—Madrid. — En la plaza Monumental, un toro de herederos de Carlos Núñez, para el rejoneador Manuel Baena y seis toros de Francisco Sancho. Manuel Baena, ovación. José Trincheira, confirmó la alternativa en su primero, ovación, en el otro silencio. José Luis Barrero, ovación y petición de oreja y vuelta, en el otro palmas. «El Puri», ovación en el tercero y dos orejas en el último, con salida en hombros.

—Barcelona. — Cinco toros miuras y otro de Pérez Tabernero. Joaquín Bernadó, palmas y ovación. José Martínez «Limeño», ovación y vuelta, en el otro, muestras de desagrado. Efraín Girón, pitos en uno, en el último, una oreja, ovación y vuelta.

—La Coruña. — Ultima corrida de feria. Toros de Fermín Bohórquez. Antonio Bienvenida, aplausos y vuelta en los dos. Miguel Mateo «Miguelín», ovación y saludos silencio en el otro. «Curro» Romero, protestas en uno y saludos en el último. Fermín Bohórquez, aplausos.

—Tarragona. — Un toro de Salvador Guardiola y seis de Luis López Obando, de Badajoz. Josechu Pérez de Mendoza, petición de oreja y vuelta. Diego Puerta, ovación, oreja y petición de la otra; en el otro, aplausos. Paco Camino, pitos y división de opiniones. «El Viti», ovación y dos orejas en el primero y ovación, oreja y vuelta en el último.

—Málaga. — Seis toros de Pablo Romero y uno de rejones de García Barroso para Antonio Ignacio Vargas, palmas. Gregorio Sánchez, ovación y vuelta en sus dos toros. Andrés Vázquez, ovación, vuelta y saludos, en el otro, palmas. El colombiano Vázquez, petición de oreja y dos vueltas, en el que cerró plaza, dos orejas, rabo, vuelta y saludos.

—Palma de Mallorca. — Reses de Lamamie de Clairac. Chamaco, aviso en los dos toros. Luis Segura, ovación y saludos y silencio. Manolo Blázquez, palmas y pitos.

—Benidorm. — Toros de Federico Galache. «Mondeño», en el primero, palmas; silencio en el segundo y en el quinto, palmas. Sebastián Palomo «Linares», oreja y petición de otro, ovación y vuelta, y en el último, ovación.

—Vinaroz (Castellón). — Toros de Galache y Cobaleda y uno de Sánchez Valverde para rejones. Curro Girón, silencio y dos orejas y vuelta. Orteguita, un aviso y aplausos. Palmeño, aplausos, ovación y oreja. El rejoneador José Sánchez dio dos vueltas al anillo.

—Gerona. — Reses de Lamanie de Clairac. Jaime Ostos, ovación, dos orejas y rabo y dos vueltas. Pasó a la enfermería. Paco Corpas, ovación en el segundo, en el tercero ovación y vuelta y en el cuarto, ovación, oreja y vuelta. Alvaro Domecq, ovación y vuelta al anillo.

—Castro Urdiales (Santander). Con reses de Francisca Sancho de El Escorial. El rejoneador Francisco Mancebo, aplausos. El mejicano Carlos Chaves, silencio y bronca. Amado Ordóñez, un aviso y aplausos. Para matar a los dos toros necesitó darles veinticuatro estocadas.

—Figueras (Gerona). — Toros de Juan Muriel, de Salamanca. La rejoneadora Amina Assis, aplausos en el primero y oreja en el otro. Curro Montenegro, en el primero aplausos, ovación, dos orejas y vuelta. Agapito García «Serranito», ovación, dos orejas y vuelta y ovación y dos vueltas en el último.

—Valdepeñas (Ciudad Real).— Seis toros de Herederos del Conde de Ruiseñada. Pepe Cáceres, ovación y vuelta y ovación. Pepe Osuna, vuelta y ovación y dos vueltas. Paco Moreno, palmas en los dos.

—Estella (Navarra). — Toros de Bernardino Fonseca, desiguales. Victoriano Valencia, división de opiniones y silencio. «El Estudiante», de Méjico, ovación y ovación y una oreja. El colombiano Oscar Cruz, ovación y ovación y petición de oreja.

AYER, EN VITORIA

Vitoria. — Cuarta de feria. Lleno. Reses de Antonio Pérez de San Fernando, de Salamanca, difíciles, excepto el tercero que resultó bueno.

Antonio Ordóñez escuchó broncas en sus dos toros. Paco Camino, ovación, petición de oreja y vuelta. En el segundo, ovación. José Manuel «Tinín», dos orejas, vuelta y saludos. En el último, el de más peso, una oreja y dos vueltas al ruedo, siendo paseado a hombros .

PACO CAMINO Y DIEGO PUERTA TOREARAN LA CORRIDA DEL MONTEPIO

Madrid. — La tradicional corrida de toros a beneficio del Montepío de Toreros será toreada este año por los diestros sevillanos Paco Camino y Diego Puerta, mano a mano, según ha manifestado éste en el acto de toma de posesión de su cargo de presidente de aquella entidad, verificado esta tarde en el local social.

PERALTA SALE HACIA MADRID

Vitoria. — El rejoneador don Rafael Peralta, que ayer sufrió la fractura de una pierna en la corrida de toros celebrada en esta plaza, ha salido esta mañana en automóvil para Madrid. En la capital de España tomará un avión que le trasladará a Barcelona.

«ALCACHOFA DE PLATA» PARA DIEGO PUERTA

Tudela (Navarra). — Diego Puerta ha sido el ganador de «La alcachofa de plata», instituído por las peñas taurinas de la ciudad, para premiar al torero de mejor actuación en conjunto en las dos corridas de la pasada feria de Santiago y Santa Ana.

De los 12 miembros que componían el jurado, que se reunió esta noche, siete votaron por Diego Puerta, cuatro por Tinín y uno por Paco Camino.

MEJORA MAGANTO

Madrid. — El novillero José Luis Maganto, herido de pronóstico gravísimo en el festejo del pasado sábado en la plaza de Las Ventas, hasta el extremo de temerse un triste desenlace en la enfermería, se encuentra en el Sanatorio de Toreros y ha experimentado una leve mejoría que permite abrigar algunas esperanzas respeto a su total recuperación.

En el plazo de dieciséis horas le fueron hechas tranfusiones de sangre, hasta un total de cinco litros.

La impresión del facultativo, la recia complexión del torero y su juventud, ha pasado a ser optimista, tras el período de setenta y dos horas en que la vida del herido estuvo en serio peligro.

SUGESTIVA FERIA TAURINA EN ROA DE DUERO

La Empresa Santamaría, que durante estos últimos años ha venido regentando el coso taurino de Roa de Duero, ha organizado una feria para el presente año, verdaderamente sugestiva y que sin duda satisfará a los aficionados de dicha localidad e incluso de toda la Ribera burgalesa.

Los festejos se darán en tres tardes, con la particular e importante novedad de incorporar una novillada picada, la cual se ofrecerá el día de la Asunción de Nuestra Señora.

Los carteles quedan confeccionados así:

Día 14. — Seis novillos de Ignacio Encinas, para León Campo, de Salamanca, Miguel Márquez, de Málaga y José Luis Casero.

Día 15. — Extraordinaria novillada picada, con seis novillos-toros de don Ignacio Sánchez Sánchez (Trespalacios), para Flores Blázquez, Luguillano Chico y Eugenio Barranco.

Día 16. — Becerrada para aficionados locales, los cuales lidiarán tres becerros de don Ignacio Encinas.

He ahí la notable feria que este año ofrece Roa.

Noticiario pintoresco

"TRANSFERENCIA DE MEMORIA"

Moscú. — Dos sicólogos norteamericanos, que participan en el congreso internacional de su especialidad inaugurado el pasado viernes en Moscú, presentaron hoy un informe del que se desprende la posibilidad de transferir "memoria" de cerebro a cerebro.

El profesor Mark Rosenzweig y el doctor Alan Jacobson explicaron en el simposio cómo consiguieron transplantar ácido ribonucleico desde los cerebros de animales amaestrados a los otros que no habían sido objeto de cuidado alguno.

Como resultado del transplante, estos últimos adquirieron reflejos que no poseían antes, especialmente en relación a la luz y al sonido.

Más de 4.000 psicólogos procedentes de 43 países participan en este congreso que durará una semana y que tiene lugar en el rascacielos de la Universidad de Moscú.

El profesor Rosenzweig afirmó que sus experimentos demostraron que el cerebro cambia anatómica y químicamente a medida que el animal adquiere nuevos reflejos. Sin embargo el doctor Jacobson explicó que todavía no se ha conseguido poner en claro el mecanismo por el cual la "información" pasa de un cerebro a otro con el citado ácido.

El profesor Rosenzweig dijo que tales experimentos permiten creer que, en el futuro, los científicos podrán transplantar materia química elaborada, "empapada de memoria", desde un cerebro "educado" a otro que no lo haya sido, como si le dotaran de una memoria nueva o infusa.

TECNICA TELEVISIVA PARA EVADIRSE DE LA PRISION

Stavangner (Noruega). — Los guardianes de la prisión local informaron que habían encontrabo vacía la celda de John Hasselquist, famoso "especialista" en cajas de caudales.

Dentro de la celda había una nota en la que Hasselquist se excusaba por haberse escapado interrumpiendo así su condena de 18 meses y añadía que había quitado los barrotes de la ventana, usando una técnica aprendida en un programa de televisión.

La sociedad se conmueve hoy ante el número de accidentes de trabajo. Sufre la economía nacional y se arruina la familiar. Tú sólo, con atención y cuidado, puedes evitarlo.

SUCESOS

Estepona (Málaga). — El fuego de Sierra Bermeja ha sido dominado totalmente en todos los términos municipales a los que ha afectado. El grueso de las fuerzas de Málaga, Ceuta, Ronda y San Roque, está regresando a Estepona para emprender viaje a sus respectivos cuarteles. Sólo un reducido número ha quedado en la Sierra en puntos donde aún subsisten resoldos, en evitación de que pueda reproducirse el fuego. En todas las operaciones han intervenido un total de 2.000 hombres. No ha habido que lamentar desgracias personales.

Las pérdidas pueden calcularse en unos 100 millones de pesetas en las 5.000 hectáreas de pinos, aproximadamente, afectadas por este gigantesco incendio forestal.

TRAGICO BALANCE

Chicago. — Más de 23.000 norteamericanos murieron en accidentes de tráfico durante la primera mitad del año en curso, según datos facilitados por el Consejo Nacional de Seguridad.

La cifra es la más elevada jamás registrada en la historia del país. Supone un 8 por ciento de aumento sobre la cifra correspondiente a los seis primeros meses del pasado año.

RESUMEN DE ACCIDENTES

Madrid. — Seis muertos y tres heridos graves se han registrado en varios accidentes ocurridos en diferentes puntos de España.

Pontevedra. — Resultaron muertos José Lorenzo Cortizo, de 64 años y José Baliño Ledo, al caer por un terraplén en la carretera de Tabeidos a Santiago el vehículo que conducía Teresa Nogueira Tuimil. Tanto ésta como otra pasajera llamada Angela Bermúdez Fernández sufrieron heridas de gravedad.

Córdoba. — Murió atropellado por un camión Juan Obrero Alcalde, de 37 años. El suceso ocurrió en Villafranca.

Toledo. — Agapito Gamboa Martín, de 48 años, murió aplastado bajo la cinta de carga de un camión cuando trabajaba en una cantera de mármol cerca del pueblo de Pulgar y Columpiano Orgaz Pedraza, de 25 años, pereció ahogado en una bodega al caer en el interior de un cono de vino.

Bilbao. — Ha resultado muerto a consecuencia de las heridas sufridas al cocar la motocicleta que conducía con un camión, en Villaro, Luis Morena López, de 24 años y Manuel Hoyuela García, de 41 años, sufrió heridas gravísimas al chocar el coche que conducía con un camión.

PERECEN DOS NIÑOS

Albacete. — Dos niños han perecido en un incendio que se declaró la pasada madrugada en la vivienda habitada por su familia, en el pueblo de Alcadozo. El origen del siniestro parece que fue un cortocircuito que prendió en un pajar situado en el piso superior de la casa. Al despertar la madre de los niños, Milagros Felipe Alfaro, con síntomas de asfixia, salió corriendo a la calle en busca de auxilio para los pequeños, pero se dejó la puerta de la vivienda abierta, por lo que se estableció una corriente que hizo que se avivara el fuego. Cuando acudieron los vecinos se vieron imposibilitados de entrar, a causa del humo, y los dos niños, José y Felipe Blázquez Felipe, de doce y cinco años, respectivamente, fallecieron. En la extinción del incendio intervinieron dos coches de bomberos de la base aérea de Llanos.

ACCIDENTE DE TRAFICO

Barcelona. — A las 12,30 horas en el kilómetro 588,500 de la carretera nacional 2, término de Abrera y por exceso de velocidad, al tomar una curva la ambulancia matrícula Barcelona 371.438, cayó en el puente de Abrera, resultando muertos el camillero Luis Vilaro y Ramón Codina, acompañante enfermo y con heridas gravísimas el conductor Miguel Vallés Torréns, de 43 años.

Habían dejado en una clínica de Barcelona a un enfermo y regresaban a Sallent.

TRES MUERTOS, UNO DE ELLOS, BURGALES

Palma de Mallorca.— Tres jóvenes han resultado muertos en dos accidentes ocurridos hoy.

En el kilómetro 21 de la carretera de Palma a Alcudia, se registró el primero de ellos. Un turismo que conducía Juan María Teomiro, de 20 años, natural de Cáceres y vecino de Palma, y el que viajaba como pasajero, Miguel Angel Ortuña Santamaría, de 18 años natural de Burgos y vecino también de Palma invadió, sin saberse las causas, el canal izquierdo de la tuta, y chocó de frente con un camión que venía en dirección inversa. Los dos jóvenes murieron en el acto.

El segundo accidente citado ha sido en la carretera de Palma a Manacor, kilómetro tres El motorista Antonio Toral Rodríguez, de 22 años, se estrelló contra la parte posterior de un camión que estaba parado junto con otros vehículos en la misma ruta, debido a una obstrucción de la circulación. El citado joven era ya cadáver cuando fue ingresado en la Residencia del Seguro Obligatorio de Enfermedad.

ENCONTRADO TRAS OCHO DIAS DE AGONIA

París.— Tras haber pasado ocho días en estado casi agónico, junto a la carretera nacional, cerca de Estables Sur Mer (costas del Norte), Christian Leguen, de 17 años herido a consecuencia de un accidente automovilístico, ha sido recuperado y conducido al hospital.

El pasado día 28 de Julio, Christian y un amigo, Yvon Jeannic, de 20 años salieron en automóvil hacia la costa, a fin de dar un paseo. Sobre las ocho de la noche, al tomar una curva, el joven Jeannic que conducía perdió la dirección yéndose a estrellar en un barranco, a 20 metros de la carretera.

El conductor, herido sin gravedad logró subir hasta la cuneta, donde fue recogido por lo motoristas, a los que advirtió de la presencia de su amigo. A pesar de ser buscado durante la noche del 28 y la jornada del 29, Chistian Leguen no fue hallado, inexplicablemente.

Ante las insistencias de Jeannic la Policía volvió varias veces al lugar del accidente habiendo hallado al herido el sábado día 6, encontrándole en estado agónico, depauperado y con señales de arañazos y mordeduras en cuerpo producidas, sin duda por las alimañas.

A unos diez metros del lugar en el que el joven ha permanecido ocho días en tal estado de gravedad se encuentra un terreno de camping, muy poblado en esta época, al que no llegaron las peticiones de auxilio del herido que ninguna ayuda ha encontrado. Christian ha sido conducido al hospital en estado comatoso.—Efe.

AMOR ROMANTICO QUE ACABA EN SUICIDIO

París.— Dos jóvenes, Joel Leger, de 19 años y Beatrice Desutter de 22 años ante la oposición de sus padres que no les autorizaban al matrimonio, se han suicidado la noche del domingo último en Amiens.

Beatriz y Joel se habían conocido hace muy poco tiempo, estableciéndose entre ellos una inmediata y mutua simpatía. Esta simpatía pronto se convirtió en amor, proyectando el matrimonio. Comunicado por Beatriz a sus padres, éstos se opusieron tenazmente por juzgar que entre los dos jóvenes existía demasiada diferencia de edad a favor de ella.

El sábado los novios se marcharon de casa y, después de haber pasado juntos el día del domingo, llegada la noche, se marcharon a Corbie. Allí cerca de la estación los dos enamorados se colocaron sobre las vías del ferrocarril, siendo destrozados al paso del tren París-Lille.

Ambos han dejado cartas confesado sus deseos de suicidarse juntos.—Efe

MATA A SU ESPOSA POR ERROR

Nueva York. — Joseph Kirkland, de 65 años de edad, invidente, disparó un tiro con su pistola al oír el ruido que hacía un supuesto ladrón y porque no reconoció su voz, en la noche del domingo.

La bala alcanzó a su esposa, Bessie Kilrgland, de 60 años, que resultó muerta en el acto.

Según la policía, Bessie trataba de impedir que un maleante entrara en su hogar. Joseph acudió en su ayuda y disparó el tiro que atravesó a Bessie directamente en el corazón e hirió al maleante, Frank Deaver.—Efe.

Circule por la derecha. Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen.

Inspección del control de taquilla y asistencia de menores al cine en los medios rurales

Es confiada a la Guardia civil

Madrid.—Confía a las fuerzas de la Guardia civil la inspección en materia de control de taquilla y asistencia de menores a espectáculos cinematográficos en localidades de ámbito rural, por una orden de la Presidencia del Gobierno que el "B. O. del E." publicará mañana.—Cifra.

SE NECESITAN
encofradores y peones
RAZON:
CUTILLAS HNOS. CONSTRUCTORES
Calle San Nicolás, 2. — Teléfono 201466
(Registrado núm. 959).

Viajes APOLO
A SU DISPOSICION
Excursiones días 14 y 15
★ SAN SEBASTIAN
★ SANTANDER
★ MADRID - SEGOVIA - VALLE DE LOS CAIDOS - EL ESCORIAL, etc.
También le ofrece 3 magníficas excursiones con salida de Burgos:
★ 5 días Fátima - Lisboa. Salida 23 Agosto, 4.500 pesetas.
★ 15 días Italia y Costa Azul. Salida 29 Agosto 10.000 pesetas.
★ 9 días París. Salida 10 Octubre, 6.600 Ptas.
Nota: Estos precios incluyen todos los servicios.
Viajes APOLO
Calera, 5. Tfnos. 202053 y 200796

PLAZA DE TOROS DE SANTANDER
EMPRESA MARTINEZ ELIZONDO
SABADO, DIA 13 DE AGOSTO DE 1966
MONUMENTAL CORRIDA DE TOROS
¡6 elegidas reses de PEREZ ANGOSO, de Salamanca!, para los diestros
CHAMACO - EL CORDOBES - EL MONAGUILLO
DOMINGO, DIA 14 DE AGOSTO DE 1966
SENSACIONAL MANO A MANO
con toros de D. ALIPIO PEREZ T. SANCHON, de Salamanca
PACO CAMINO y EL VITI

M.E.C.D. 2017

El sábado comienzan las fiestas patronales de Roa

He aquí el programa oficial de los festejos organizados por el Ayuntamiento de Roa, con motivo de las fiestas de la Asunción de la Virgen y de San Roque.

SABADO, 13

Por la tarde, el disparo de bombas y cohetes anunciará al vecindario el comienzo de las fiestas. De la plaza del Generalísimo partirá la cabalgata de gigantes y cabezudos que acompañada por la banda de música de Villamayor (Zaragoza) recorrerá las calles de la población publicando el pregón de las fiestas.

A las seis de la tarde, procesión religiosa desde la ermita de San Roque a la excolegiata de Santa María, trasladando a ésta la imagen de San Roque.

A las siete de la tarde, en la plaza de toros, desencajonamiento de los novillos-toros que serán lidiados en la corrida del día siguiente.

A las diez de la noche, verbena en la plaza del Generalísimo.

DOMINGO, 14

A las siete de la mañana, dianas y pasacalles por la banda de música.

A las doce, en la plaza del Generalísimo, gran concierto musical a cargo de la banda de música.

En los intermedios se quemará una colección de fuegos japoneses con valiosos regalos y golosinas para los niños.

A las 5,30 de la tarde, en la plaza de toros, primera corrida de novillos-toros de la ganadería de don Ignacio Encinas, del Espinar (Palencia), por los diestros León del Campo, de Salamanca; Miguel Márquez, de Málaga, y José Ramón Casero, de Madrid, acompañados de sus correspondientes cuadrillas de bandirilleros.

A continuación, desencajonamiento de los novillos-toros para la corrida del día siguiente.

A las 8,30, en la plaza del Generalísimo, baile público.

A las once de la noche, en la misma plaza, primera sesión de fuegos artificiales, quemándose una bonita colección del pirotécnico de Miranda de Ebro señor Lecea. Gran verbena hasta las primeras horas de la madrugada.

LUNES, 15

A las siete de la mañana, la banda de música recorrerá las calles de la población tocando alegres dianas y pasacalles.

A las once, en la excolegiata de Santa María, misa solemne en honor de la Asunción de la Santísima Virgen, asistiendo el Ayuntamiento en Cuerpo de Comunidad, así como las autoridades civiles y militares de la plaza. La oración sagrada estará a cargo del hijo de la localidad Fray Adalberto Izquierdo, O. P.

A la una, en la plaza del Generalísimo, concierto musical por la banda de música. Se quemará la segunda colección de fuegos japoneses.

A las cinco y media de la tarde, en la plaza de toros, gran corrida de novillos-toros, con picadores (primera de esta clase en la plaza), lidiándose seis reses de la acreditada ganadería de don Ignacio Sánchez, de Salamanca para los diestros Eugenio Barranco, Flores Blázquez y Juan-Carlos Luguillano, acompañados de sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros.

A las ocho y media, en la plaza del Generalísimo, baile público a cargo de la banda de música.

A las once, en la plaza del Generalísimo, segunda sesión de fuegos artificiales a cargo del mismo pirotécnico, y verbena que se prolongará hasta primeras horas de la madrugada.

MARTES, 16

A las siete de la mañana, dianas y pasacalles a cargo de la banda de música.

A las once, en la excolegiata de Santa María, misa solemne en honor de San Roque, a la que asistirá el Ayuntamiento en Corporación y las autoridades civiles y militares. El panegírico del Santo estará a cargo del hijo de la localidad Fray Julián Cabestrero García O. P.

A las doce, gran prueba ciclista para profesionales - aficionados con licencia federativa en el circuito urbano de la Cava, en la que se disputarán valiosos trofeos y premios en metálico. Los detalles se publicarán en programas especiales.

A las 13, en la plaza del Generalísimo, concierto musical a cargo de la banda de música.

A las cinco y media de la tarde, en la plaza de toros, gran becerrada, cuyos detalles se publicarán oportunamente.

A las diez, en la plaza del Generalísimo, gran verbena hasta las primeras horas de la madrugada.

MIERCOLES, 17

A las diez de la mañana, procesión para trasladar la imagen de San Roque desde la excolegiata a la ermita del Santo. Misa solemne en la ermita de San Roque.

A continuación y durante todo el día, romería en la explanada de la ermita.

Durante los días de las fiestas actuarán en el frontón de Educación y Descanso y en la pista del Espolón selectas orquestas.

Las sociedades Casino de Roa y Círculo Católico celebrarán los tradicionales bailes de gala.

En los cine se proyectarán extraordinarias películas.

Radio Castilla

MAÑANA

7,55, Sintonía. Apertura. Lectura de programas; 7,58, Matinal cadena S. E. R. Buenos días, Señor, por el P. Federico Sopeña. Deportes, por Vicente Marco. El tiempo, por Mariano Medina. En menos que canta un gallo, por Manuel Martín Ferrandiz. Nuestra ciudad, por Vicente Ruiz. Discomanía, por Raúl Matas. El mundo de autos y volantes. Humor. Evocación de la zarzuela; 10,00, Página mañanera; 10,30, Capítulo 17 de la novela "Historia de una familia"; 10,45, "Mi mujer y yo", de Julio Angulo; 11,00, Al compás del trabajo; 12,00, Angelus; 12,03, Escenario de la canción; 12,30, Capítulo 12 de la novela "Reunión en El Paso".

SOBREMESA

13,00, Escaparate sonoro: Santi Castellanos y Silvie Vartan; 13,15, Música española; 13,30, Discos dedicados; 14,00, Felicidades con música; 14,15, Noticias locales; 14,20, Tres minutos con la orquesta de Pierre Cavalli; 14,30, Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España; 14,45, Información financiera; 15,00, Discos dedicados; 15,45, Canciones a varias voces; 16,00, Capítulo 37 de la novela "Mi secreto"; 16,30, Capítulo 87 de la novela "La impostora".

TARDE

17,00, Capítulo 42 de la novela "La intriga"; 17,25, Consultorio Avecrem; 17,30, Capítulo 37 de "Al sonar la campana"; 18,00, Programa en cadena Canasta Tu-tú; 18,15, Ritmos y canciones de actualidad; 18,30, Capítulo 72 de "Entre la espada y la pared"; 19,00, Capítulo 117 de la novela "El derecho de los hijos"; 19,30, Usted elige: Discos solicitados.

NOCHE

20,00, La hora de la zarzuela: "Adiós a la bohemia", de Sorozábal; 20,30, Pista de baile; 21,00, Programa en cadena: Teatro de Los Quintero; 21,15, Evocando [illegible] a Agustín Lara; 21,45, Avance informativo; 22,00, Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España; 22,15, Noticias locales; 22,30 Exitos del [illegible]

No te precipites... por este precio tienes un frigorífico Westinghouse

Sí... Usted puede... elegir el modelo que se ajusta a su inversión.

CAPACIDAD	MODELOS	PRECIOS (imp. aparte)
125 lts.	HQ-6	7.440 ptas.
155 lts.	HQ-5	8.360 »
155 lts.	HQ-5SP	8.800 »
190 lts.	HQ-6E	8.995 »
190 lts.	HQ-6	9.393 »
210 lts.	DQ-7E	9.893 »
210 lts.	DQ-7	10.437 »
240 lts.	DQ-8E	10.786 »
240 lts.	DQ-8	11.144 »
300 lts.	DQ-10E	12.946 »
300 lts.	DQ-10	13.293 »

Todos los modelos disponibles en 125 y 220 V.

Le esperamos cordialmente en...

Vacelsa — Vitoria, 10 BURGOS — Distribuidor Oficial

Usted puede informarse sin ningún compromiso: sólo deseamos orientarle

CONOZCA WESTINGHOUSE ANTES DE COMPRAR

LE RODEA BIENESTAR — LE RODEA WESTINGHOUSE

Westinghouse

PUEDE ESTAR SEGURO SI ES WESTINGHOUSE

SE VENDE COCHE LAND ROVER

EN PERFECTO ESTADO MOTOR GASOIL

Talleres RONDA. — Burgos, calle General Mola, 29

MIRANDA — Primer entrenamiento del Deportivo Mirandés

EL DOMINGO EN MIRANDA

Día de temperatura deliciosa, que se tornó fresquita al anochecer. Pocos alicientes para que el público se quedase a pasar la jornada dominguera en la ciudad. Dentro de estos pocos los consabidos baños en los parajes adecuados de los ríos. En cambio había lugares de indudable atracción fuera de la ciudad, el más importante las fiestas vitorianas. Y allá se fueron muchísimos mirandeses para volver de madrugada. Con todo esto Miranda se quedó un domingo más vacía de público.

Como única nota digna de destacar, tuvimos el habitual concierto en el parque de Calvo Sotelo a cargo de la Banda de música que interpretó las obras siguientes: "Temple", "La alegría de la huerta" «Fausto" "Caballería ligera" "Una noche en Toledo" y 'Camino de rosas Destacaron por su interpretación "Caballería ligera" y "La alegría de la huerta" que fueron premiadas con muchos aplausos por el escaso público oyente.

El resto del día transcurrió dentro de un aburrimiento casi total hasta las horas de comenzar los espectáculos, que tampoco tuvieron su día. Por cierto que los que fueron a Vitoria volvieron bastante cariacontecidos en cierto particular aquellos que asistieron a la corrida de toros.

SIGUEN ACTUANDO LOS «CACOS"

Otro nuevo robo se produjo el domingo en el lugar denominado "Cabriana", a orillas del río Ebro, aguas arriba de los Pinos Un bañista fue despojado de su camisa cartera y reloj por un desconocido "aprovechategui". Volvemos a insistir que por quien proceda, debe implantarse una vigilancia que sirva para dar con los autores de estos continuados robos.

CURSOS DE MECANICOS REPARADORES DE ELECTRODOMESTICOS

Próximamente darán comienzo en nuestra ciudad unos cursos de mecánicos reparadores de aparatos electrodomésticos. Estos cursos serán dados por los monitores del Ministerio de Trabajo a través del P. P. O

Las inscripciones e informes se harán en el Grupo Escolar Aquende por los señores monitores.

PRIMER ENTRENAMIENTO DEL MIRANDES

El pasado domingo, en el campo de deportes de Fefasa, se verificó el primer entrenamiento de los jugadores del Club Deportivo Mirandés, al cual acudieron solamente los jugadores locales que realizaron uno sejercicios a las órdenes de Pepe Grijuela y Luis Alcalde.

Como ya saben nuestros lectores, hay varios jugadores fichados de fuera de la ciudad y otros varios que pueden llegar a formar parte de la plantilla.

Pero como ya dijimos en un comentario, el problema es agudo para poder contar con ellos, debido a las disposiciones que rigen para la Primera Regional, que entre otras cosas obligan a que los jugadores fichados tengan su residencia en la ciudad a cuyo equipo pertenecen. Este es un problema tremendo a la hora de formar el equipo. Y la directiva del Mirandés está buscando solución al asunto por todos los medios a su alcance, incluso ha recurrido a la Federación Nacional. Y mucho nos tememos que no puedan solucionar nada.

Así las cosas, es de todo punto importante intensificar los entrenamientos con aquellos jugadores que no ofrezcan dudas para poder contar con ellos. Es indudable que una preparación a tiempo puede ser la solución para la temporada que se avecina. Se pueden lograr muchas cosas teniendo a la plantilla bien entrenada y conjuntada. Si después se arreglan otro sasuntos pendientes y se puede reforzar, tanto mejor. Pero de momento contar con una base firme para afrontar el torneo liguero.

FARMACIA DE GUARDIA

Corresponde de guardia en el día de hoy, a partir de las once de la noche, a la farmacia de la licenciada doña María Paz Angulo de Concepción Arenal 1.

NOTICIAS CORTAS

La Banda de música de Miranda actuará los días 15 y 16 de los corrientes en Villarcayo.

—Lo de los riegos de los tiestos, sigue sucediendo incluso a media tarde a pesar de no estar permitido.

—Cambio del tiempo tirando a peor.

—Volvemos a insistir. Las papeleras esas necesitan un cierre más seguro porque con el que actualmente tienen, sólo sirven para todo lo contrario a que están destinadas.

—Las faenas de recolección están tocando a su fin. La cosecha de cereales, muy superior a la del pasado año, lo que quiere decir que ha sido magnífica.

CARTELERA

MECISA: "El gendarme de Saint-Tropez" (3).

CINEMA. "Morituri" (3).

AVENIDA. «Querida Brigitte" (3).

Radio Popular

7,55, Apertura.

PRIMER PROGRAMA

8,00, Buenos días, Burgos; 8,05, Primer compás; 8,15, Saludos, amigos; 8,45, La canción de la mañana; 9,00, Angelus; 9,01, Burgos, música y noticias; 10,00, Con la Prensa bajo el brazo; 10,15, Mosaico español; 10,30, Un minuto de sicología; 10,40, Suerte, vista y... ¡Orbea!; 11,00, Radio-club; 11,30, Tres palabras; 11,45, Blanca y en botella; 12, Angelus; 12,01, Al borde del camino; 12,06, Concierto miniatura; 12,10, Alguien canta para usted; 12,15, Ronda de la América española; 12,30, Musical; 12,45, Del brazo y por la calle.

SEGUNDO PROGRAMA

13,00, Radio-ilusión; 13,30, Felices los tenga usted. I; 14,10, Novedad musical; 14,15, Un buen tema, el tiempo, 14,30, Diario hablado de Radio Nacional de España; 14,45, La hora del café; 15,00, Iglesia misionera; 15,15, Mensaje en alta fidelidad; 15,25, Felices los tenga usted. II.

TERCER PROGRAMA

16,00, "El viento no sabe leer". Capítulo III; 16,15, Club de amigos; 17,30, Bazar del micro surco; 18,00, Caja de música; 18,30, Tele-objetivo; 19,00, Angelus; 19,01, Diálogos para una voz; 19,05, La Radio en la calle; 19,15, Voces de Mundo; 19,45, La zarzuela.

CUARTO PROGRAMA

20,30, Santo rosario en familia; 21,00, Cocktel musical; 21,30, La guitarra; 21,45, La palabra del Papa. Retransmisión de Radio Vaticana; 22,00, Diario hablado de Radio Nacional de España; 22,30, Noticiario. Boletín informativo de noche; 22,45, Música de España; 23,00, Música para la carretera; 23,45, Compás final; 0,00, La danza de las horas; 0,02, Palabras para el silencio; 0,05, Cierre de la estación.

ANUNCIOS Económicos

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13. Teléfono 207148) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad.

PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, una peseta.

ALQUILERES

ALQUILO local 150 metros cuadrados, mucha luz, calle urbanizada dos entradas camiones, puertas metálicas, interior terminado, propio industrias, almacenes talleres. - Cantero, Concepción, 2.

ALQUILO apartamento Suances, 15 a 31 de Agosto. Amueblado Junto a playa. Razón: Teléfono 202356.

ALQUILO por temporada piso amueblado, baño, calefacción, ascensor calle Vitoria Cantero, Concepción, 2.

PISO pequeño necesito en alquiler para 10 meses, no importa extrarradio. Escribir: DIARIO núm. 7478.

SE ALQUILA piso amueblado con todas las comodidades, junto Plaza Mayor. Teléfono 205909.

SE ALQUILA piso en San Sebastián. Informes en Villimar, San Sebastián. Santiago Casado, y en San Casado, Virgen del Camino, 32, 6.º.

ALQUILO piso nuevo, 4 habitaciones, calefacción, carbonera, 3.100 mensuales. Teléfono 206217.

ALQUILER de coches sin conductor. Vitoria, 107. «Auto Chap». Teléfonos: 20 79 57 y 20 83 33.

MICROBUS para viajes taxis, desde 3 a 15 plazas. Teléfono 204777.

AUTO-ESCUELA de conductores «Rivar» Alquiler coches sin chofer. Teléfonos 36 56 93. Briviesca.

VENDO Seat 1400 y Renault Gordini, impecables. Teléfono 202213. Vitoria, 27.

SE VENDE Seat 1400 B, buen estado. Garaje Avenida.

VENDO ocasión varios 600, 800, reparados; Caravell seminuevo, 4 plazas; furgón Nazar moderno. Auto-Arandino Aranda de Duero.

FRENOS eléctricos «Iruña». Garantía absoluta. Distribuidor exclusivo: «Continental Auto. S. A.»

BARREIROS. Recambios originales. Distribuidor oficial «Continental Auto S. A.».

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

ALQUILER coches sin conductor. Joyería Gadema. Paloma, 41. Teléfono 20 50 47

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1.500 600-D, Simca Renault R-4, Gordini. -- Garaje Servi-Auto. Sanjurjo, 9 y Calzados Luis. Teléfonos 203585 - 201133.

ALQUILER sin conductor: Seat 1.500, SIMCA, 600-D. - GARAJE TURISMO Calle Vitoria, 29.

FERNANDEZ: Alquiler coches sin conductor, varias marcas, nuevos. Alhóndiga, 4, bajo. Teléfonos 20 38 59 y 20 15 05.

AUTOS Catedral, sin conductor: SIMCAS, R-8, 4-L, Seat. -- Llana de Afuera, 11. Avenida Cid, 15. 206431. Frente plaza toros.

AUTOS Pereda. Alquiler sin conductor. Coches completamente nuevos. Teléfs. 206555 y 203703.

COCHES sin conductor Seat--600. Ondine, nuevos. San Juan, 12. Santa Clara 57, interior Telfs 202904 - 201473.

SE ALQUILAN coches sin conductor. San Juan 19 y Pisones 13. Teléfonos 203142 y 201147.

COCHES de alquiler sin chofer. "Arconada" Calzadas 36. Teléfono 204795.

COCHES sin conductor Seat 600-D. - Ferama. Asunción de Nuestra Señora, 1 Teléfonos 205364 y 208514.

AUTO - SPORT. Alquiler coches sin conductor, nuevos. Avisos. teléfono 200138.

ALQUILER automóviles sin conductor. Talleres Pedro. Vitoria 105. Teléfonos 206361 - 206854 Seat 1.500 Seat 600--D, Seat 850, Simca 1.000, Gordini y Renault S-R.

AUTOS alquiler sin conductor: 600-D, 1.500, 1.500-L, y 4-L, nuevos. Santa Dorote, 32. Teléfono 204766

EXCURSIONES microbuses Europa, 6, 9, 18 plazas. Teléfono 208551. y 207172.

VOLKSWAGEN 1.200, importación, casi estrenar, vendo. Teléfono 205514.

VENDO furgoneta motor Barreiros y moto Derbi 125 buen estado, barato. Ver Radiadores Humienta. Padre Flórez 16.

VENDO Lambretta scooter, línea 6.500 kilómetros. Teléfono 202055.

VENDO Seat 600, San Francisco, B. Garaje.

VENDO barato Austin cinco plazas y furgoneta DKW. Teléfonos 202521 y 204491.

VENDO Renault R-8, nuevo, con facilidades, o cambio por piso o local. Auto Ibérico.

VENDO Seat 600, exento, B. Fernández, Vitoria, 107, 4.º, A. Teléfono 207957.

VENDO 4-4 en muy buen estado, barato Razón: Merced 6. Hermanos García.

VENDO Seat 600 D Calle Trinas, 3, 3.º.

CHEVROLET, turismo, se vende, como nuevo, toda prueba. Ocasión. Cafetería Costa Verde, Alhóndiga, 12.

SEAT 600 vendo ocasión. Fuente. Santa Cruz, 22. Teléfono 206653.

VELOMOTORES Derbi, vendemos, no precisan carnet, ni matriculación, con facilidades Fuente. San Pablo, 18.

SE VENDE moto Vespa. Jesús Cuevas. Calle Madrid (La Ventosa).

VENDO moto «Sanglas», perfectas condiciones. Muy barata. Teléfono 208991.

VENDO Seat 600, muy buen estado. Informes. Teléfono 20 32 71

VENDO camión motor Barreiros, freno de aire, nuevo, rueda 8,25x 20. Teléfono 208578.

VENDO 4-4 Capilla, en buen estado. Teléfono 205923. De 12 a 2

VENDO furgoneta 2 C.V. Melchor Prieto, 6. Chapista.

COLOCACIONES

ASISTENTA necesitase. Avda. de Cid, 62, 2.º

MUCHACHA y asistenta necesito Avenida del Cid, 45. Bar Sedano.

SE PRECISAN peones de construcción Victoriano Serrano. Obra Vía de empalme principio de los Pisones. Teléfonos 207220 y 204385. (R. O. C. 895).

SE NECESITA cocinera para Madrid, verano en Burgos. Almirante Bonifaz, 24. 2.º, Dcha.

PARA cafetería necesito chico. Miranda, 7.

SE PRECISAN albañiles destajistas para ochenta y cuatro viviendas en la calle Vía de Empalme. Razón: Victoriano Serrano. Obra. Teléfonos 204385 y 207220. (R. O. C. número 922).

SE NECESITA chica. Avda. Cid, 16 8.º, dcha.

SE NECESITA asistenta. Calvo Sotelo, 11. Bar

SE NECESITA chica para dos personas. Espolón, 12, 1.º.

PEONES y ferrallistas se precisan. Obra junto «300 camas». Construcciones Panera. (O. C. R. núm. 699).

SE NECESITA fregadora. Gran Taberna. Diego Porcelo, 2 (R. O. C. núm. 957).

NECESITO pastor a zurrón. Nemesio Miguel. San Medel.

NECESITO chica para Madrid, sueldo 2.300. Francisco Salinas, 1.

SE PRECISAN gruista y peones a destajo o sueldo, bien retribuidos. Razón: Construcciones Barcina (Obras Gamonal). (R. O. Colocación 807).

APRENDIZAS, se precisan en Textil Viscosedá, S. A., calle La Puebla, 23 bajos. (Registro Oficina Colocación número 937).

MUCHACHA para Barcelona, buen sueldo. Razón: Tinte, 18, 3.º, izquierda. Teléfono 202913

NECESITO chico 17 a 20 años. San Pedro Cardeña, 2. Panadería. (R. O. C. núm. 943).

SE NECESITA muchacha para Bilbao, matrimonio y dos niños. Sueldo a convenir. Hospital del Rey. Bar La Gloria.

NECESITO aprendiz taller platería. Teléfono 202253. (Registro Oficina de Colocación número 946).

SE NECESITA chico de 14 a 15 años. Droguería Cordón, Santander, 2. (R. O. C. núm. 948)

MOZOS de almacén. «Carbones Castellanos». Miranda, 9, 1.º. R. O. C. 952).

SE NECESITA asistenta. Pensión El Siglo Merced, 7.

TEJEDORA menguadora para máquina automática, se precisa. San Juan, 3, 5.º. (O. R. C. 916).

SE NECESITA chica. Calle Vitoria, 105, 2.º, letra C.

SE NECESITA chica o señora, bien retribuída, pensión completa si le interesa. Informes: Lonja Conservera. Defensores de Oviedo, 1.

SE NECESITA chica con informes. Llana de Afuera, núm. 2, 2.º.

CHOFER se necesita, para línea viajeros. Residencia, Burgos. Mateo Cerezo, 7. Garaje. (Registro Oficina Colocación. núm. 956).

SE NECESITA barman. Bar Valdeajos. San Pablo, 10. (R. O. C. 908).

PARA tintorería se necesita un limpiador y un tintorero para trabajar en San Sebastián Indispensable disponga de familiares para su alojamiento. Dirigirse por escrito al apartado 197. (Ref. Tintorería). San Sebastián.

DELEGADO precisa importante compañía de Seguros, ámbito nacional, trabajando todos los ramos. Residencia Burgos. Condiciones económicas inmejorables. Escribir al número 25.000 esta Administración.

SE NECESITAN aprendices y aprendizas. Avenida del Cid, núm. 6. (Pollería Moderna). (R. O. C. número 958).

SE NECESITA chica para Bilbao. Trato familiar. Espolón, 30, 4.º izquierda.

SE NECESITA señorita o señora para niños. Moneda, 2, 6.º, derecha.

VENDEDORES a domicilio, a sueldo y comisión, precisa Delegación Máquinas Alfa. (R. O. C. núm. 962).

NECESITO chico de 16 a 19 años. Panadería. General Mola, 23. (R. O. C. núm. 963).

SE NECESITA oficial y ayudante en panadería Las Delicias. San Miguel, 9. (R. O. C. número 960).

APRENDICES 14 y 15 años, necesita Guantes Sancho. Pisones, 32. (R. O. CC. núm. 964).

MUCHACHA para San Sebastián. Viaje pagado. Primo de Rivera núm. 2.

APRENDIZ 14 años, precisa Calzados Luis. (Registro Oficina Colocación núm. 111).

SE NECESITA asistenta. Concepción, 15, 5.º, izqda., escalera derecha.

CHICA para todo, necesito. Bernabé Pérez Ortiz, 1, 3.º dcha.

DESEO muchacha o asistenta joven. Huerto del Rey, 17, 2.º

SE NECESITA muchacha, tres personas. Cordón, 3, 2.º.

SE NECESITA aprendiz de mostrador. Informes: Oficina de Colocación núm. 966).

SE NECESITA aprendiz para fijo, en Almacenes Gutiérrez, Paloma, 10 (R. O. C. 965)

ASISTENTA tardes, necesito. Informes: charcutería Elena. Mercado Sur.

ASISTENTA tardes. Informes: Huevería señor Mansilla. Mercado Sur.

SE NECESITA asistenta por la tarde. Madrid, 8, habitación 5.

SE NECESITA chico 14 años. Almacenes Tudanca. Defensores de Oviedo, 5.

COMPRAS Y VENTAS

POLLITOS de puesta huevo rojo y blanco, y pollitos de carne. Granja Mirasol Pisones, 7.

DURALEX. Platos, vasos Duralex. «Ferretería Laín Calvo». Teléfono, 20 33 94.

POLLITOS recién nacidos, puesta y carne. Santa Clara, 5.

OCASION vendo pellejos baratos, en buen uso, y mostrador. San Juan, 37. Vinos Sancho

VENDO escaleras de tijera de tres metros. Santa Cruz, 21, 1.º

VENDO 400 a 500 chopos maderables. Argimiro Martín. Palazuelos de Muñó.

VENDO báscula nueva, 200 kilos fuerza. Plaza Vega, 10, bajo.

BORRA de lana para colchones, buenísima y económica. David Rodríguez, S. A. Fábrica de mantas. Palencia.

OCASION, vendo cochesilla baratísimo. Razón: Vitoria, 107, 3.º C.

VENDO frigorífico, buen estado. Avda. Reyes Católicos, 23, 2.º, derecha.

SE VENDEN dos perros Setter. Para informarse: Bar «El Mesón del Castillo». Burgos. Teléfono 201799.

VENDO 6.000 Kgs. paja yeros. Valeriano González. Páramo del Arroyo. Burgos.

VENDO perro de caza, perdiguero, cazando bien. Informes: Frigo Moneda, 13

OCASION, vendo mesa mármol, nueva cuarto estar. Salas, 8, 3.º izquierda.

VENDO silla moderna con bolso y columpio metálico grande. Vitoria, 45, 2.º, dcha.

VENDO paja negra. Viuda de Venancio Longo. Huelgas.

SE VENDE perra de caza de tres años. Villamayor de los Montes. Quintín Gil

SE VENDE económico embalaje madera. Almacenes Gutiérrez. Paloma, 10.

VENDO cocina Edesa, 4 chapas, baratísima. Madrid, 3, 4.º, dcha.

VENDO lámpara cristal grande, sofá, mesa, sillón cuero antiguos, cama nogal, araña pequeña, alfombra, mueble antesala, espejo, candelabros y reloj. Avenida Generalísimo, 9, pral. izqda.

VENDO perra de caza, perdiguera. Calle San Zoles, 28.

CAMARA Agfa Optima-I automática, se vende, Completamente nueva. Teléfono 205234.

VENDO magnetofón 4 pistas. Avda. Reyes Católicos, 15, 2.º, D.

SE VENDE perro pastor alemán, ovejero. Paloma, 20. Burgos. (Casa Navarro).

ENSEÑANZAS

PREPARACION bachilleres, reválidas, 4.º y 6. Magisterio. - Santa Clara, 57 A. Bajo.

FINCAS

CONSTRUCCIONES «Bu-BI», calle Vitoria 175 Gamonal. Venta pisos y lonjas Visítenos en obra sin compromiso.

LOCAL o nave 500 o 800 metros se necesita Informes, Publicidad «Alas». Almirante Bonifaz, 3.

PISO libre llave mano 270.000. Mercado Sur, 15 Teléfono 203543.

VENDO pisos libres tres cuatro habitaciones, calefacción, baño ascensor descensor Próxima entrega. Facilidades pago. Cantero Concepción 2.

OPORTUNIDAD. Vendo pisos, cinco habitaciones (calefacción) cuatro habitaciones (ascensor). Razón: Calera, 10, 6.º, A.

CONSTRUCCIONES Everest S. A. Venta de pisos llave en mano, en Capiscol (Frente Central Lechera) desde 265.000 pesetas, ascensor, calefacción, lavadora fregadera empapelado, barnizado, cuatro y cinco habitaciones, facilidades.

SE VENDE cochera 180 metros cuadrados. Solar 250 metros cuadrados y casa. Todo lindante propio para ganadería; linda carretera Madrid 8 Kms. de Burgos. Subida San Miguel, 3, 1.º, izqda. Heliodoro de la Fuente.

GALVANIZADO. Disponemos planta galvanizado por inmersión cuba 12 metros. Rogelio Fernández, S. A. Avenida de Madrid. León. Disponemos camiones, recogida y entrada material a domicilio.

¡HOTEL! Magnífico negocio, por no poder atender. 13 habitaciones, comedor, 150 comensales, teléfono, centralilla, cafetería señorial. Emplazamiento estratégico, 40 kilómetros Burgos. Frigo. Moneda, 13. Mañanas.

VERANEE en Ribadesella el lugar más bonito del litoral Cantábrico, donde podrá adquirir apartamento amueblado. Informes: Langreo, 4, 4.º (Apartamento 2). Gijón. Teléfono. 355924.

VENDO piso, 6 habitaciones más servicios Sanjurjo, 64. Portería.

SE VENDE terreno 59.000 m2, con alcantarillado agua y luz, propios para industria. Teléfono 206972.

¡OCASION! Urgente vendo piso 5 habitaciones, calefacción, exento, calle Vitoria. 500.000. Facilidades. Informes: teléfono 201859

VENDO piso llave en mano. Tratar: calle San Francisco, 11, 3.º, A (Frente Venerables). Celestino Camarero.

SE VENDE en buen sitio, 450 metros de terreno edificado en cuadras, cocheras y anexos, con acceso a carretera. Santa Lucía, 30, 2.º. Teléfono 681. Aranda de Duero.

VENDO piso llave en mano San Isidro teléfono 207421.

PARTICULAR, vende piso nuevo, céntrico, exento. Informes: teléfono 205190.

PISO céntrico, 3 habitaciones, libre, se vende. Informes: Burgense, 18, 9.º, D.

TERRENO 15.000 m2., a 15 Kms. Burgos. Carretera general Madrid Irún, 380 m. fachada, propio industria, parador, etc. Teléfono 208090

MASEGOSA. Empresa Constructora Bilbao. Oficinas provisionales: Santo Toribio, 13. Apartado Correos 336.

SE VENDEN pisos sobre plano 190.000. Próxima construcción de 40 viviendas. Razón: Talleres Pedro. Carretera de Arcos. Teléfonos 206268 y 200715.

VENDO en Burgos, fábrica de yeso con terrenos y canteras de verano e invierno. Gran oportunidad, toda producción vendida, cambiaría por urbana o solar, o bien admitiría socio para llevar la dirección de la misma Siete Infantes de Lara 1. Burgos. Teléfono 206485.

SE VENDEN pisos calle Vitoria 113, frente a Residencia Militar, de primera y segunda clase de 4 y 5 habitaciones, cuarto de baño y aseo-servicio. Razón en oficinas obras. Teléfono 202374.

VENDO finca-solar carretera Santander, sobre 28.000 m2. Bastante antes de Villatoro. Mucha fachada a carretera 2.000.000 pesetas. Estudiaríamos parcelación Agencia Palencia. Plaza Calvo Sotelo, 6.

SE VENDE piso. Valentín Palencia, 6, habitación 11. Casa nueva.

SE VENDEN dos pisos, planta baja, bien separado o junto, facilidades pago. Informes: San Francisco, letra D, 2.º, habitación 3. Teléfono 208723.

VENDO piso, 4 habitaciones, despensa y servicios. Santa Ana, número 31, 3.º, habitación núm. 12.

FABRICAS de ladrillo tomaría en alquiler Empresa Constructora. Apartado 280 (Burgos)

FABRICAS y minas de yeso compraríamos o tomaríamos en alquiler Apartado 280. Burgos.

«VIGA» vende pisos en Gamonal, desde 200.000 pesetas y 40.000 de entrada. Razón: calle Vitoria, s/n. Gamonal.

VENDO finca 2,5 hectáreas, junto carretera, 90 ptas. m2., apta para montar industria. Teléfono 200769.

VENDO piso libre, 155 metros cuadrados, diez balcones exterior. Avenida Generalísimo, 9, principal izquierda. De 11 a 1 y 4 a 7.

GANADOS Y APEROS

VENDO vaca holandesa recién parida, gran producción, en Villahoz. Jesús Rebollo.

SE VENDEN 9 novillos de 350 a 400 Kgs Agrupación San Miguel en Grijalba.

SE VENDE una trilladora de 95, con motor Lister inglés, de gasoil. Tratar con Angel Fernández. Bañares de Rioja (Logroño).

SE VENDE ensacadora metálica tres ventiladores, motor Rex 2 CV. Subida San Miguel, 3, 1.º, izqda. Heliodoro de la Fuente.

VENDO un ternero de ocho días. Félix Pardo. San Pedro de la Fuente.

HUESPEDES

ADMITIRIA huéspedes pensión completa. Teléfono 208745.

ALQUILO camas. Teléfono 208708.

SE ALQUILA habitación con derecho cocina a señora o señorita Informes esta Administración.

ALQUILO tres camas, mes y medio, sólo dormir. San Francisco, B, 1.º, I.

EN FAMILIA, doy pensión único huésped. Teléfono, baño. Llamar: 204251.

MUEBLES

VENDO magnífico armario y mesa comedor estilo jacobino, Madrid 42, 5.º, habitación 17.

ARCA, pieza única de nogal, maciza, antiquísima especial vestíbulo o gran sala buen estado, véndose. Verla: Muebles Iñiguez. Calle Sanz Pastor.

SE VENDEN muebles. Ver en convento Santa Clara.

POR cambio residencia se venden muebles. Madrid, 8, 1.º, dcha. De 4 a 6.

PERDIDAS

PERDIDA chaqueta colegial azul marino. Gratificaré en Vitoria, 45, 2.º, dcha.

DE CASA de las Murallas núm. 4 han desaparecido dos perros de caza, perra de 4 años. Pointer, blanca pintas negras, próxima a parir; perro de un año, Setter, blanco pintas negras, sin cazar. Razón en Francisco Salinas, núm. 35 G. Rebollo.

TELEVISORES

«TELEVISORES 19» último modelo extraplano UHF, licencia americana, con antena, voltímetro, mesa e instalación, todo 16.900 pesetas Contado. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercia. Velo Moto» Calera, 10.

TRASPASOS

TRASPASO tienda Merced, 3. Informes en la misma, de 10 a 13.

SE TRASPASA acreditado almacén vinos y se arrienda local con cocina y servicios. Razón esta Administración.

TRASPASO local zona industrial bien situado, cualquier negocio. Informes: Julio Sáez de la Hoya, 1. Tienda.

TRASPASO bar por no poder atender. Informes teléfono 206105.

VARIOS

REPARACION y venta relojes garantizados Relojería Vélez. Laín Calvo, 19.

REPARO lavadoras. Telf. 208951.

OFFSET

y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Vitoria, 13 - T. 202852

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» C/ Vitoria 13. Telf 202852.

FOTOGRABADOS. Confección rápida. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Precios ventajosos. Calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

M.E.C.D. 2017

DEPORTES 12

Se retira Goyoaga

La Coruña. — Francisco Goyoaga, uno de los mejores jinetes españoles de todos los tiempos, abandona la práctica hípica. Dice adiós a los caballos. Participó en más de 3.000 carreras y llegó el primero 750 veces. Fue campeón del Mundo en 1953 y participó en otros tres campeonatos mundiales, haciéndolo en otras tantas Olimpíadas. En esta fotografía de archivo, aparece el campeón español en uno de sus días triunfales. — (Foto CIFRA)

El domingo se celebró la XVIII edición de la travesía a nado de la Laguna Negra de Neila (Burgos)

Miguel Pallarés Esclapez se adjudicó el VI Trofeo "Juan José Salcedo", invirtiendo en la travesía 6 minutos y 19 segundos

Neta victoria de la Milicia Aérea Universitaria en el presente año

El domingo día 7 se disputó la tradicional travesía a nado de la Laguna Negra de Neila, organizada por la Sociedad Deportiva "Arlanza F. J." en su XVII edición, para disputarse el VI Trofeo "Juan José Salcedo".

Como ya es tradicional, a las doce de la mañana, se celebró la santa misa en sufragio del alma del iniciador e impulsor de esta travesía, Juan José Salcedo Bartolomé, para posteriormente y a la una de la tarde, lanzarse al agua los participantes de este año que se redujeron a 18.

Presenció el desarrollo de la prueba un inmenso gentío llegado de todos los pueblos colindantes, como Neila, Tolbaños, Huerta y Quintanar de la Sierra, que animaron en todo momento a los participantes.

La clasificación individual de la prueba fue la siguiente:

1. Pallarés en un tiempo de 6 minutos, 19 segundos; 2, Pozo, en 6,21, 4 segundos; 3, Reig, en 6 m., 37 s; 4, Lamas; 5, Merino; 6, Contento; 7 Llamas; 8, Marticorena; 9, Martínez; 10, Uriarte, clasificándose hasta un total de 16 participantes.

La clasificación por equipos quedó establecida:

1. Equipo Milicia Aérea Universitaria "A".
2. Equipo ídem "B".
3. Equipo Arlanza F. J.

Una vez terminada la travesía participantes y excursionistas se dirigieron a los alrededores de Peña Aguda y Fuentes del Contadero para recuperar fuerzas y deleitarse con sus correspondientes ágapes en los que como es costumbre, no faltó la célebre tortilla.

A las siete de la tarde se procedió a la entrega de trofeos en el Ayuntamiento de Neila, en presencia del señor alcalde y resto de autoridades; los trofeos fueron entregados de la siguiente forma:

VI Trofeo «Juan José Salcedo", al primer clasificado, Miguel Pallarés Esclapez.

Copa Ilmo. Sr. Coronel de la MAU, al segundo clasificado.

Copa delegado de Juventudes, al tercer clasificado.

Copa Ilmo. Sr. Presidente de la Junta provincial de Educación Física y Deportes al equipo primer clasificado.

Copa Ayuntamiento de Neila, al equipo segundo clasificado.

Cerró el acto de la entrega de premios el señor alcalde de Neila, dirigiendo unas palabras a los asistentes, elogiando el esfuerzo que realizan aunque le ven compensado con la contemplación y disfrute de las bellezas naturales que encierra el término municipal, convocándoles para el próximo año, en que por parte del Ayuntamiento, se procurará que adquiera una verdadera categoría nacional, consiguiendo, con los alicientes necesarios la participación de nadadores de las provincias limítrofes.

El Ayuntamiento obsequió delicadamente con un lunch a los organizadores y campeones, para posteriormente, organizarse un animado baile.

Al regreso de Neila y a su paso por Quintanar, se dirigieron organizadores y participantes al Ayuntamiento de Quintanar, donde sus autoridades hicieron entrega del trofeo donado al cuarto clasificado obsequiando delicadamente a todos los asistentes, continuando con un baile en la plaza mayor de la villa.

Hagamos votos por que la próxima edición se vea aumentada con el número de participantes y se pueda conseguir rebasar el record de la travesía establecida por Heriberto de la Fé en el año 1963, de 4 m., 25,4 s.

Ramón Mendiburu gana la prueba ciclista de San Salvador del Valle

Bilbao.—En San Salvador del Valle, con motivo de las fiestas de la localidad, se ha disputado una prueba ciclista para profesionales, en la que ha ganado Ramón Mendiburu, del equipo "Fagor".

Clasificación:

1, Ramón Mendiburu, "Fagor", a una media de 35,307 kilómetros; 2, Aurelio González, "Kas", 3-40-57; 3, Domingo Perurena, "Fagor", 3-42-19; 4, Jorge Marine, "Fagor" y 5, Eusebio Vélez "Kas".

Tiro nacional

El pasado domingo se celebró en el campo de tiro de Vista Alegre el campeonato provincial de tiro olímpico a siluetas, con arma corta.

Cada tirador hizo tres series de cinco disparos dentro de los tiempos máximos de ocho, seis y cuatro segundos, respectivamente, a cinco siluetas.

La clasificación para los dos primeros puestos fue:

Campeón, Pedro Torres Macho, con 127 puntos.

Subcampeón, Jaime Olano Moliner, con 113 puntos.

El numeroso público siguió con gran interés las incidencias del campeonato, que fue muy disputado, debido a la cantidad y calidad de los participantes y a la expectación despertada por esta modalidad.

Comienza el campeonato de acrobacia aérea

Castaños figura en sexto lugar

Moscú.— Los sesenta y dos pilotos inscritos en los VI Campeonatos del Mundo de acrobacia aérea, actuarán hoy en el aeródromo de Touchino en Moscú, en la primera fase de la competición.

En total son quince los países que agrupando sesenta y dos pilotos entre hombres y mujeres, son los que participan en estos IV Campeonatos del Mundo de acrobacia aérea que comienzan hoy en Moscú.—Efe.

LOS RUSOS SITUADOS EN PRIMER LUGAR

Moscú.— Los pilotos rusos se han puesto en los primeros puestos del Campeonato Mundial de acrobacia aérea tras la primera jornada celebrada hoy, mientras que el actual campeón, el español Tomás Castaños, se ha situado en sexta posición.

Los siete jueces del campeonato otorgaron al ruso Vladimir Martynyanof 4.344,9 puntos por la forma en que realizó los 15 ejercicios obligatorios con su ligero aparato.

Vadim Ovsyankin, de Rusia quedó segundo con 4.233,2 puntos, y su compañero de equipo Vladimir Piskunof, tercero, con 4.198,0.

canro

A contanuación marchan en la clasificación:

4. Ecwin Bleske (Alemania oriental), 4.144,4 puntos.
5. Sta. Margarita Kirsanova (Rusia), 4.136,2.
6. **Tomás Castaños (España), 4.124,8.**
7. Ladislav Bezak (Checoslevaquia) 4.052,5.

Las competiciones que se celebran en un aeródromo situado en la safueras Noreste de Moscú, proseguirán hasta el próximo domingo.

Vicente Saldívar conserva su título mundial de los plumas

Méjico. — Vicente Saldívar, de Méjico, conserva su título mundial de los pesos pluma, al derrotar por puntos en 15 asaltos, al aspirante al título el japonés Mitsunori Seki.

Llago y Fábregas reincorporados ayer a los entrenamientos

El día 15 jugará el Burgos en Astillero

Se gestionan dos partidos con el Eibar y hay uno concertado con Las Palmas para Febrero

El Burgos prosigue a diario sus entrenamientos en "El Plantío" y éstos proyecta intensificarlos a partir del próximo día 15 del actual, en que jugará su primer partido formal con el Astillero, en el campo de éste.

Entretanto y al objeto de completar su ciclo de preparación, a fin de afrontar la campaña oficial con las debidas garantías, se han iniciado gestiones con el Eibar para jugar en el campo de éste un partido amistoso el día 28 del actual, con devolución de visita al Burgos, el día 4 de Septiembre.

Ahora vamos a dar un dato que revela con qué previsión actúa la directiva burgalesa. Ya ha dejado concertado un encuentro a disputar el día 7 de Febrero próximo, en Canarias, con la U. D. Las Palmas, aprovechando su estancia en el archipiélago para enfrentarse al Tenerife.

Otra noticia interesante. Ayer se reincorporaron al Club e iniciaron los entrenamientos, con el resto de sus compañeros, los jugadores Fábregas y Llago. Ambos siguen en gestión de traspaso, que ignoramos si será llevado a efecto o no; pero de momento ambos están entrenándose ya en "El Plantío".

En el domicilio local ha empezado a registrase un animado movimiento con inscripción de nuevos socios y formalización de abonos.

Que siga esta racha.

Los «cuatro grandes» del Mundial de Fútbol

BOBBY CHARLTON
(la inteligencia)

Bobby Charlton era la figura del equipo inglés y no ha defraudado. En los seis encuentros disputados se ha puesto de manifiesto su inteligencia y su visión de juego. Ha sido pieza fundamental en el nuevo estilo que el entrenador inglés ha impuesto como patrón de juego. Para llegar a un desdoblamiento eficaz del 4-3-3, hacía falta un hombre que al mismo tiempo de poseer una innegable clase, poseyera unas portentosas facultades. Charlton con su pronunciada calva y sus 28 años ha sido la figura indiscutible de estos mundiales.

BECKENBAUER
(la elegancia)

El medio alemán ha constituido a través de los partidos que ha jugado con su selección, que han sido todos la auténtica revelación. Su gran zancada y su elegancia innata para llevar el balón ha causado admiración de todos los técnico que le han señalado como el mejor en su puesto

En la ctualidad tiene 21 años y está considerado como el sucesor de aquellos grandes jugadores alemanes que llegaron a conquistar para su patria el preciado galardón de campeón mundial. Es un gran organizador, sin esforzarse, dadas sus portentosas facultades físicas, irse al ataque abierto. De ahí que haya marcado goles arrancando desde su demarcación.

EUSEBIO
(la eficacia)

La marca ha quedado establecida por Eusebio no es precisamente la marca record de los campeonatos mundiales que hasta la fecha se han celebrado ésta la tiene Fontaine, con sus trece goles en el campeonato celebrado en Suecia, pero lo que no cabe duda es que hoy nueve goles equivalen a 18 de los de antes.

Esto que parece una perogrullada no lo es si observamos la evolución que en tan corto lapso de tiempo ha experimentado el fútbol. De entonces acá, toda la preocupación de los técnicos se ha basado en disminuir los tantos a base de "cerrojos" "bemones" y demás sistemas.

Por eso tiene un enorme mérito la cifra de nueve goles conseguida por el fenomenal Eusebio, cuatro de ellos sirvieron para levantar el partido con Corea. Sí de verdad Eusebio, ha sido el jugador más eficaz del mundial.

BOBBY MOORE
(la regularidad)

Bobby Moore ha sido señalado como el mejor jugador del octavo Campeonato Mundial. La decisión ha causado un tanto de sorpresa, puesto que nadie pensó en el capitán de la selección inglesa a la hora de adjudicar tan alta distinción.

Efectivamente, durante el transcurso del campeonto han existido hombres de mucho más brillo, pero las puntuaciones y las valoraciones no se deben hacer solamente por el momentáneo reflejo de una jugada afortunada. La labor oscura callada y eficaz, también tiene su mérito. No todos saben ser peones dispuestos al sacrificio en aras del bien común.

Moore ha demostrado que las consignas recibidas eran órdenes que no podían ser escuchadas según su particular capricho. Ahora, cuando su nombre ha silo lanzado al mundo entero, ha comprenjugar, ha sido reconocido podido que su disciplina, su bien los hombres que saben valorar una labor como la que él ha venido desarrollando para que su país se alce con el título de Cempeón Mundial.

Oferta del Barcelona por el valencianista Waldo

Barcelona.—El C. de F. Barcelona, al ver malogrados sus planes de contratar un delantero centro goleador en virtud de la prohibición de fichar jugadores extranjeros, ha formulado una importante oferta al Valencia C. de F. a fin de que dicho club traspase a su delantero centro, Waldo, a cambio del interior azulgrana Juan Seminario y una fuerte cantidad de dinero, que según se dice, es de varios millones de pesetas.

Pedro Pí virtual campeón de España de moto-cross

El burgalés Mediavilla tercero en 125 c. c.

Bilbao. — Pedro Pí es virtual campeón de España de moto cross después de la prueba disputada en el circuito San Roque - Archanda, V Premió Internacional de Moto Cross Ayuntamiento de Bilbao.

Este Gran Premio constaba de dos pruebas: la de 125 c.c. de categoría nacional y la de 250 de categoría internacional, puntuable para el Campeonato de España.

En la de 125 participaron 14 corredores que han cubierto ocho vueltas al circuito de 1.600 metros en tres mangas. La primera fue ganada por Jesús María Mendivil; la segunda y tercera por José Angel Mendivil y la clasificación es la siguiente: 1: José A. Mendivil, de Bilbao; 2, J. Sáinz, de Santander; 3, G. Mediavilla, de Burgos.

Hay que destacar la gran clase de la joven promesa José Angel Mendivil que ha ganado con todo merecimiento esta importante prueba.

Seguidamente, se disputó la carrera de los 250, tomando la salida trece corredores que dieron doce vueltas al mismo circuito en tres mangas. La primera ha sido ganada por el sueco Lasse Larson; la segunda por Pedro Pi y la tercera por Manuel Olivencia, ambos españoles. La nota más destacada ha sido la avería sufrida por el sueco Erickson en la primera manga, que después tuvo que retirarse. La clasificación final es la siguiente:

1, Pedro Pi, España, 6 puntos; 2, L. Larson, Suecia, 7; 3, M. Olivencia, España, 14; 4, Oriol Puig, España, 15.

EL ATLETICO DE MADRID SE ADJUDICA EL TROFEO COLOMBINO DE FUTBOL

Venció al Recreativo de Huelva por dos goles a cero

Huelva. — Recreativo de Huelza, 0; Atlético de Madrid, 2.

Para disputarse la final del Trofeo colombino de fútbol se enfrentaron el Recreativo de Huelva y el Atlético de Madrid en partido nocturno que ha terminado después de la una de la madrugada de hoy.

Los equipos se alinearon así:

Recreativo: Justo; Isabelo, Martínez Oliva, Poceiro; Arche, Calixto; Acero, Mauro, San Pedro, González y Plácido.

Atlético de Madrid: Medinabeytia; Colo, Griffa, Martínez Jayo; Ruiz Sosa, Glaría; Cardona, Jones, Mendoza, Luis y Collar.

Desde los primeros momentos, el entusiasmo de los locales se hizo bien ostensible y en el minuto 7 San Pedro, aprovechándose del desconcierto de la defensa madrileña, dispara potente y Madinabeitia cede a corner, que es sacado sin consecuencias.

Reaccionan los atléticos y a los 26 minutos se registra una gran oportunidad malograda. Justo no acierta a despejar un balón empujado por Jones y cuando parecía inminente el gol, Martínez Oliva desvía a córner. A los 36 minutos, Plácido desvía con los codos, tropezando el balón en el larguero y yendo a parar de nuevo a las manos del guardameta.

En el segundo tiempo, Linares y Robles sustituyen a Mauro y González en el Recreativo y Urtiaga a Jones en el Atlético.

El Atlético, en este segundo tiempo, salió decidido a no dejarse la victoria sin resolver. Mendoza lanzó un fuerte tiro desde la izquierda del área a los 14 minutos y el balón se coló por un ángulo fuera del alcance del portero local. A los 36 minutos, el Atlético marcó el segundo. Sacó Collar una falta, desvió Mendoza y Cardona de cabeza, sin enemigos delante, marcó el segundo gol.

Los madrileños, aunque no se emplearon a fondo, merecieron la victoria.

Destacaron por el Recreativo, Isabelo y González con el guardameta y San Pedro en el primer tiempo. Por el Atlético en el primer tiempo Jones y en todo el partido, el mejor, Mendoza. El árbitro, regular.

El trofeo, consistente en una reproducción en plata de la carabela "Santa María" fue entregado al Atlético de Madrid por el presidente del Recreativo de Huelva.

El australiano Brabham gana el Premio automovilístico de Alemania

Con él se proclama ya campeón mundial

Grave accidente del inglés John Taylor

Munich. — Ciento cincuenta mil personas han presenciado el gran premio automovilista de Alemania occidental, que quedó deslucido por el accidente ocurrido en la segunda vuelta, en el que resultó gravemente herido el conductor británico John Taylor.

El vehículo de Taylor se salió de la pista, donde se incendió después de chocar con otro vehículo.

Taylor fue trasladado inmediatamente al hospital en Coblenza, donde los médicos dijeron que "sufría quemaduras de extrema gravedad. Pasarán de tres a seis días antes de que sepamos la verdadera extensión de su gravedad".

El australiano Jack Brabham se ha adjudicado por vez primera el gran premio de Alemania de automovilismo, con lo que se proclama virtual campeón mundial de automovilismo de 1966.

Al volante de un "Repco" diseñado por él mismo, el corredor cubrió los 342 kilómetros de recorrido (quince vueltas al circuito de Nurburg), en 2-27-3 con 44 segundos y 4 décimas de segundo de ventaja sobre el segundo clasificado, Surtees. Este se puso en cabeza, pero Brabham le rebasó en la tercera vuelta.

Brabham y Surtees sostuvieron un enconado duelo durante la mayor parte de la prueba hasta que el "Cooper-Masserati" de este último perdió su dirección en la duodécima vuelta, permitiendo la avería y distanciándose el vencedor en las tres últimas vueltas.

Otto Gloria pertenece ya al Atlético de Madrid

Gandía (Valencia) (Del corresponsal de Alfil). — Las noticias sobre las posibles relaciones existentes entre Otto Gloria y el Atlético de Madrid han despertado en España y fuera de ella extraordinario interés. Vamos a entrevistarnos con don Vicente Calderón en su chalet «La Cavada» de la playa de Gandía. Nos atendió con su proverbial amabilidad y se prestó fácilmente al interrogatorio.

—Don Vicente, los diarios de la capital de España publicaron ayer que el entrenador Otto Gloria iba a pasar su fin de semana en Gandía y lo relacionaron inmediatamente con Vd. Anoche me dijo Vd. que el señor Gloria pertenece ya al Atlético, ¿está todo debidamente formalizado?

—Sí, está todo totalmente formalizado y el próximo sábado irá el Sr. Gloria al torneo «Costa del Sol» que jugarán Benfica, Tottenham, Málaga y Atlético de Madrid.

—Se comenta que al no poseer Otto Gloria el título de entrenador en España esto podría ser un obstáculo. Pero eso tiene fácil salida, ¿no es así?

—Sí, se solicitará de la Escuela de Preparadores la autorización para un año y en el supuesto de que no fuese concedida, el señor Gloria actuará como director técnico.

—Si Otto Gloria pasa al club de su presidencia no cabe duda que habrá realizado el fichaje más sensacional de la temporada entrante, ¿puede decirme si el Atlético ha realizado un esfuerzo crematístico exagerado?

—Puede Vd. asegurar que las condiciones económicas, afortunadamente para mi club, no han sido superiores a las practicadas con sus antecesores.

—Don Vicente, ¿cabe esperar alguna otra novedad sobre la plantilla rojiblanca?

—De momento entiendo que todo está ya cubierto y no parece ser necesario que se aumente la plantilla a la que, como sabe, hemos incorporado este año tres jugadores más: Urtiaga, Reyes y Gárate.

—Por último, D. Vicente, ¿qué me dice sobre el nuevo estadio?

—Nada de particular. Como está previsto comenzaremos en él la liga el 18 de Septiembre contra el Barcelona, aunque no está totalmente terminado y existirán dificultades especialmente sobre comodidades pero se irán solucionando con la mayor rapidez posible.

Terminamos aquí la entrevista y está claro el asunto que a ello nos llevó. Otto Gloria pertenece al Atlético.

Todos hemos de colaborar para cortar la cadena de accidentes laborales que se producen cada día. Cada peseta gastada en instrumentos de prevención, cada minuto perdido en utilizarlos, pueden valer luego miles de duros.

Gran animación en la Fiesta del Pedal, en Cardeñajimeno

Siguiendo su norma ya tradicional, el Club Ciclista Burgalés celebró el pasado domingo su "Fiesta del Pedal", que un año más ha tenido por marco los amenos parajes de Cardeñajimeno.

La fiesta estuvo precedida por el oficio de la santa misa, en la iglesia de San Cosme y San Damián. Después del acto religioso y ante el domicilio social del club se formó la nutrida caravana ciclista, presidida por la bandera de la Sociedad.

A Cardeñajimeno y por diversos medios de locomoción llegó asimismo un gran gentío que se sumó a la fiesta, la cual resultó extraordinariamente animada. Para solaz de los asistentes se celebraron diversos concursos, algunos de ellos llenos de espectacularidad. Asimismo hubo baile amenizado por la orquesta de la Sociedad.

Al anochecer se inició el regreso, después de cumplida una gratísima jornada que asistida por la bondad del tiempo, satisfizo a los muchos asistentes a esta "Fiesta del Pedal" que, un año más, se ha visto coronada por el éxito.

¡¡AHORA!!
TELE-CONFOR
LIQUIDA
200 frigoríficos y otros artículos por fin de temporada
MAS BARATO
QUEEN FABRICA
TELE-CONFOR
MIL VIVIENDAS

M.E.C.D. 2017

Panorama semanal
de la economía española

URGEN INFORMES OFICIALES SOBRE EL PETROLEO DE AYOLUENGO

No se acelera el ritmo de aumento de la producción industrial

El excedente de la cosecha de peras absorbido por el consumo interior

Parece un hecho la elevación del salario mínimo interprofesional

Madrid.— (Crónica económica, exclusiva de la Agencia LOGOS por Manuel de Oria).— En estos días de descanso con escasa variedad en la vida económica, permiten realizar labores de prospección del futuro económico y un examen del presente. Observamos manejando datos estadísticos y resultados de encuestas, que se van acentuando las rigideces que caracterizan la estructura económica del país. Esto debería ser un recordatorio constante para los que planifican y ejecutan medidas coyunturales, pues éstas nunca pueden ser algo permenente incorporado al cuerpo de disposiciones y leyes, sino que requiere contante observación y rápida reacción pero sobre todo, un titánico esfuerzo para mejorar el fondo del problema: las estructuras. Ayer el incremento del 17 por ciento en el crédito era un limite, hoy es un objetivo a alcanzar y mañana puede ser lo mismo otra vez un limite o una meta. Esto se puede corregir en breve plazo y prácticamente de un plumazo. Pero la desaceleración en el ritmo de aumento de la producción industrial es algo que si toma cuerpo, luego exige muchos meses para reactivarla.

PROBLEMAS COYUNTURALES AGRICOLAS

Aparte de este fenómeno, el incremento de los precios agrícolas, el constante aumento de la importaciones de bienes alimenticios en los últimos meses el fuerte tirón del consumo en determinadas zonas del país provocado por el turismo, el desfase entre producción agraria y consumo, con problemas coyunturales cuyo trasfondo es el fallo de estructuras, que inciden sobre la situación y que obligan a planificar y ejecutar adecuadamente.

Un ejemplo es lo sucedido con la cosecha de peras de Lérida, tema de actualidad todos los años por esta época. La cosecha de peras de Lérida al amparo de los buenos precios y excelente calidad del producto, ha ido creciendo en los últimos años, y aunque se exporta en su mayoría, nadie ha hecho caso o a las voces agoreras anticipando un futuro colapso económico. Lo que interesaba era producir más. Las mayores dificultades en la exportación, los precios de referencia, etc. han obligado a los exportadores a reducir fuertemente sus envíos al exterior ante la amenaza de una verdadera catástrofe. Reducidas las exportaciones, sobra gran cantida dde fruta. Elemento salvador ha sido el gran cantidad de fruta. Eleinterior, pero como medida de emergencia. ¿Existe un verdadero cálculo económico sobre coste de producción de esta pera, cantidad, según precios que admiten los mercados exteriores, capacidad del consumo del mercado interior, et. etc., para señalar una superficie aproximada de producción? ¿Por qué seguimos sabiendo hasta la última tonelada de acero que se va a necesitar en 1972 y no sabemos cuánto vino se va a consumir y exportar sin necesitar fuertes subvenciones?

Al parecer existen ya propuestas concretas para una próxima elevación del salario mínimo. Parece que un estudio sobre el tema será examinado por el Consejo de Ministros próximamente. Se barajan cifras que oscilan entre las 86 y 98 pesetas.

¿QUE HAY EN AYOLUENGO?

Todos ya saben que hay petróleo. Pero a pesar del tiempo transcurrido faltan informes oficiales sobre capacidad y planes a medio y largo plazo. Todo son rumores: que si es una faja de petróleo que se extiende desde Palencia hasta Alava, que si a las grandes empresas internacionales les interesa que estos yacimientos no se pongan en explotación, que la calidad no permite su tratamiento en las refinerías existentes etc El informe sobre Política Energética, difundido parcialmente a raiz del último Consejo de ministros dio poca luz sobre esta cuestión.

Diario de Burgos
FUNDADO EN 1891

Propagandas — Folletos — Revistas
OFFSET — TIPOGRAFIA — FOTOGRABADO
TALLERES GRAFICOS «DIABUR»
Vitoria 13. — Telf. 202852 — Apartado 46

nuestros colaboradores

BOINAS NEGRAS

Por Blas PIÑAR

La corbata, la insignia, la camisa, han servido para calificar y distinguir, por su color a simpatizantes o partidarios de un club o de una ideología determinadas. Lo mismo sucede con la boina. Las hay y las ha habido rojas, blancas, verdes, caquis. Y las negras. Las boinas negras son las que identifican sobre el uniforme militar a los paracaidistas y los paracaidistas constituyen unidades nuevas de nuestros Ejércitos, exigidas por el cambio de tácticas y los adelantos bélicos de los últimos años. El paracaidismo, de este modo, ha pasado a ser, de un deporte que producía la admiración universal a un método de combate y de auxilio en la guerra.

Pero los paracaidistas, por el riesgo que su oficio conlleva, por el género de instrucción y adiestramiento que reciben, por su vida dura y peligrosa, por su patriotismo en permanente tensión, constituyen en el esquema de la organización militar, unidades selectas. Hay una mística del paracaidismo. Yo diría que son los legionarios del aire. En formación o paseando individualmente, el paracaidista se da a conocer. Hay algo en su porte, en su ademán, en lo que ahora se llama su talante, que le advierte y denuncia. Ante el paracaidista, el adolescente se para emocionado. Una atracción especial le pide no sólo estimarlo como un héroe sino, con un noble deseo, imitarle. Cada paracaidista que tiene conciencia de tal es, sin darse cuenta, un banderín de enganche, una llamada viva al enrolamiento.

En el aire los paracaidistas constituyen un espectáculo de belleza impresionante. Descienden, como ángeles, bajo el amplio paraguas de su artilugio desplegado. Llevan la mochila y el armamento. Se arrugan y encogen para tomar tierra sin accidentes. Pliegan con rapidez lo que ahora, sobre el suelo, se ha convertido en salvavidas en impedimento y, conforme a lo ordenado, avanzan o se detienen, se encogen o disparan. Las nubecillas se han disuelto y entre el camuflaje de sus vestiduras de colorines, parece un sueño aquella descensión, si no quedaron en lo alto las colas de humo, tardas en marcharse, de los aviones que los lanzaron.

Los paracaidistas, en algún país, como Francia, fueron, si recordamos las jornadas de Argel y de Córcega las fuerzas que por su amor encendido a la patria, dieron origen a un cambio total en la situación política del país vecino. No es misión mía analizar aquí hasta qué punto quedó o no frustrado el objetivo último que las operaciones de los paracaidistas franceses perseguían. Pero lo que interesa señalar y con carácter genérico, es que en el paracaidismo castrense anidan en grado sumo unas virtudes militares que no se pueden desconocer ni olvidar, cuando son muchas e importantes las cosas que al Ejército han sido confiadas.

El general Coloma, al tomar el mando de la brigada paracaidista del Ejército de Tierra, dijo con el énfasis que la oportunidad requería:

«Quiero hacer de estas fuerzas las mejores del Ejército español... Debemos estar siempre dispuestos para acudir a aquellos lugares en donde se nos necesite y a dar a la Patria todo cuanto de nosotros exija».

El general Coloma sabía muy bien que echaba con su arenga combustible al fuego, porque cada paracaidista ha hecho suyo el ideal que la brigada le propone: «La Patria lo espera todo de ti; no la defraudes».

(Colaboración LOGOS)

Polémica por el color de los taxis, en Chile

Chóferes y propietarios se oponen a pintar los coches de acuerdo con lo dispuesto por la Municipalidad de la capital

SANTIAGO

(Crónica de la Agencia "Fiel Orbe", especial para DIARIO DE BURGOS)

Los chóferes y propietarios de automóviles de alquiler, por un lado y los miembros de la Municipalidad de esta capital, por el otro, se encuentran enzarzados en una polémica que se ha denominado la "batalla por la franja roja", debido a que los primeros se oponen a dar cumplimiento a un acuerdo de la Corporación en el sentido de que deben pintar una franja de color rojo en el costado de sus vehículos, de veinte centímetros de ancho, con el objeto de que les sirva como distintivo.

La polémica se desató inmediatamente después que la Municipalidad dio a conocer este acuerdo y los propietarios y chóferes de taxi iniciaron de inmediato una campaña con el objeto de obtener la derogación de esta medida, ya que argumentaban que serían perjudicados al tener que pintar dicha franja roja en sus automóviles. Con el efecto de elevar una protesta masiva celebraron prolongadas y continuas reuniones para oponerse lisa y llanamente al cumplimiento del acuerdo, asumiendo una posición de rebeldía. Incluso llegaron a formular la amenaza de que si algún chofer de taxi era víctima de una denuncia por el hecho de no tener pintada la franja roja en el costado de su coche, se haría efectiva una huelga general.

Sin embargo, la Municipalidad celebró una reunión secreta para tratar de nuevo este asunto y se ratificó el acuerdo anterior, rechazándose de este modo la petición presentada por el gremio de los taxistas. Y los regidores fueron incluso más allá, puesto que también se acordó dar un plazo hasta el 31 de Diciembre del presente año para que todos los coches de alquiler sean pintados de color negro, sobre el cual debe ir la franja roja. Y como medida para hacer cumplir esta orden la Corporación prohibió el ingreso al centro de la capital de todo taxi que no cumpla con las disposiciones antes señaladas.

Al justificar la ratificación del acuerdo, uno de los regidores dijo que no se podía poner en peligro la autoridad municipal y señaló al mismo tiempo que no se podía favorecer a aquellos taxistas que no han pintado la franja roja en sus coches, en menoscabo de aquellos que lo hicieron oportunamente.

Además el gremio estuvo de acuerdo en el distintivo al accederse al alza de tarifas. Y luego, una vez conseguido lo que los taxistas querían, adujeron que por razones de estética no acataban el mandato, después exigieron una prórroga y, finalmente, propusieron pintar el techo de los coches celeste y el resto negro.

El regidor aludido señaló a continuación: "Yo no puedo pronunciarme sobre lo estético de la franja o no, ya que lo que perseguía fundamentalmente era distinguir a los taxis del resto de los coches y según los técnicos, la raya roja sobre el fondo negro es la más clara.

Mauricio NAVARRO

En Perú aumenta la afición a la caza del faisán

Se proyecta un coto de 300 ejemplares para 1968

Lima. — (Especial para Agencia FIEL-ORBE, por Ricardo León P.)— A ochenta kilómetros de Lima se ha formado un coto de caza de faisanes y codornices que para la temporada de 1967 será la delicia para los aficionanos a este deporte en el Perú.

En los bosques de Santiago de Tuna han sido soltados 400 faisanes y 500 codornices que para el año próximo habrán sobrepasado varios millares de estas aves. Esta labor de repoblación con fines ejemplares es realizada por el Bracco Club cuyo presidente es un veterano cazador italiano llamado Pino Abondanza.

Santiago de Tuna está en la provincia de Huarochirí, que pertenece al Departamento de Lima y se halla a unos 80 kilómetros hacia el Este de la capital de la República, en las estribaciones de la cordillera andina.

A cinco kilómetros de Lima en la hacienda Valdivieso, se efectuó la cría de las cotizadas aves con verdadero éxito.

Según informó Pino Abondanza la multiplicación de las codornices es rápida. Los huevos se incuban en un periodo de siete días y a los setenta días el polluelo llega a ser adulto estando en condiciones de reproducción.

Su peso es de 110 gramos y el color se pareec al de la perdiz serrana del Perú. Su carne es muy deliciosa.

La puesta de los faisanes tiene sus temporadas de Octubre a Enero. Los pollitos nacen a los 22 y 23 días y ponen a los nueve meses. Un faisán adulto pesa dos kilos y su carne es verdaderamente exquisita dice el cazador Abondanza.

Hasta hace treinta años, la carne del faisán era plato escaso caro y muy buscado. Dice Pino Abondanza que actualmente se cría por millares en Italia.

Relata que al venir al Perú, dejó un criadero con 50.000 faisanes en Bagnoo de la provincia de Faril que ese criadero es el más grande que hay en Italia.

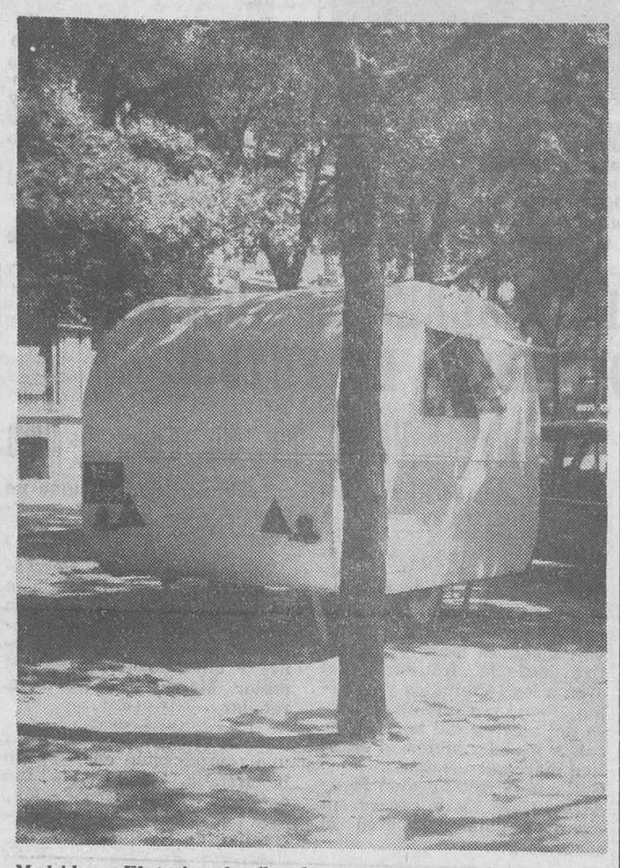
Los miembros del Bracco Club en Santiago de Tuna (Huarochiri), practicarán la cacería con perros perigueros.

Manifiesta que la caza con perros de esta clase es emocionante y añade que el Bracco que es un perro alemán, rastrea la pieza y al descubrirla se queda quieto e inmóvil para no espantarla, dejando entonces que el cazador intervenga.

En Santiago de Tuna se ha formado un club filial con gente del pueblo que diariamente hace guardia en el coto de caza impidiendo que los zorros zorrinos y gavilanes ataquen a los faisanes y conornices.

El Bracco Club proyecta, para la temporada siguiente, la de 1968 la construcción de un nuevo criadero para repoblar el coto con tres mil faisanes.

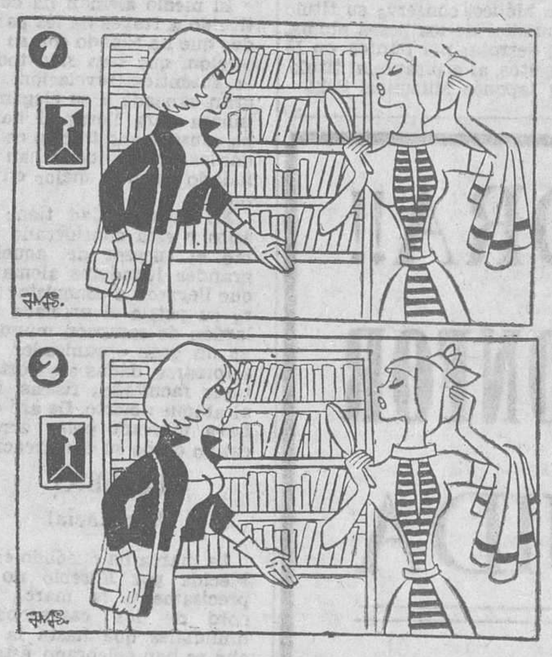
Camping en la calle



Madrid. — El turista ha llegado con su casa a cuestas deseoso de sol y de tranquilidad. Quizá por esto no ha escogido ningún sitio de la costa para veranear y se ha conformado con este lugar en Madrid, a la sombra incansable de sus tranquilos árboles, frescura de la urbe en estos días de calor.—(Foto Cifra)

Lea DIARIO DE BURGOS

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos

Extraño "Ceda el paso"

Como si la regulación del tráfico no proporcionara ya suficientes quebraderos de cabeza a automovilistas y peatones, he aquí que en Puigcerdá ha aparecido este extraño signo de «Ceda el paso». ¿Raro capricho del que lo ha instalado? ¿O será más, sencillamente, que el aviso ha perdido el tornillo superior?. — (Foto CIFRA).

VERDES

ENTRA EN CASA AJENA Y SE ACUESTA

Bilbao. — El marino Manuel Obregón Felguero, natural de Las Palmas y tripulante de un barco sueco atracado en los muelles de Bilbao, empezó a piropear a una señorita en Baracaldo. Al ver que la joven entró en su domicilio, en la calle de la Victoria, el marino dejó a la chica tranquila y al comprobar que en el mismo inmueble había una puerta de un piso abierta, entró por ella y dirigiéndose a un dormitorio, se metió en una de las camas, después de haberse desnudado.

La dueña de la casa, alarmada por aquella extraña actitud llamó a la Guardia civil. La pareja de la Benemérita intentó entrar en la habitación, pero estaba cerrada por dentro. Sin embargo uno de los agentes entró por la ventana, lanzándose sobre el citado marino, que desarmó al agente. Este último resultó herido en un dedo en el forcejeo al dispararse la pistola.

Como el marino continuase en su terca postura, nuevos miembros de la Benemérita se lanzaron sobre el intruso, deteniéndole e ingresándole a continuación en la prisión provincial a disposición de la autoridad militar.

¿SOLO O CON LECHE?

Barcelona. — Han quedado instaladas en el puerto de Barcelona unas máquinas automáticas que expenden, por separado, café y café con leche caliente y recién hecho.

Basta introducir una moneda de cinco pesetas para recibir un vaso con café y una peseta de vuelta.

PRINCESA MASOQUISTA

Schweinfurt (Alemania). — La princesa Karoline, "oveja negra" de la familia de Sachsen-Coburgo-Gotha, de 53 años de edad, ha anunciado que pese a los malos tratos de que es objeto por parte de su admirador, Quenther Heinzmann, de 27 años, albañil, desea casarse con él dentro de las próximas semanas.

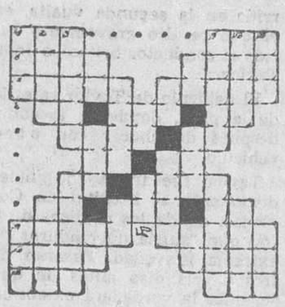
Recientemente tuvo lugar entre los dos una pelea que provocó en el hostal donde ambos residen en Oppenhausen, un gran escándalo. La dirección del hostal obligó al joven Heinzmann a abandonar su habitación, negándole la entrada en el hotel.

Según declaraciones de dos periodistas suecos, la princesa se refugió días pasados en las habitaciones de éstos, huyendo de su enamorado quien, pese a todos los obstáculos, consiguió sacarla de allí después de abofetearla delante de los periodistas a los que amenazó de muerte si intervenían.

Todos los intentos de la Casa Sachsen-Coburgo-Gotha por hacer naufragar la boda han fracasado y la princesa sigue decidida a casarse con el albañil de quien dice: "Es mi angelito".

Antes de la boda, Heinzmann tendrá que responder ante el juez de las acusaciones de los periodistas suecos los cuales le han denunciado por sus malos tratos y empleo de fuerza contra la princesa.

Pasando el rato



HORIZONTALES.—1: Infame. Apellido español. — 2: Periodo histórico que comprende varios siglos. Mineral escamoso. — 3: Nombre de varón. Villa de Gran Canaria. — 4: Reflexivo. Tonto. Preposición latina. — 5: Mamífero roedor. Prep. insep. — 6: Trompeta china. Pronominal. — 7: Negación. De palabra. — 8: Número romano. Resonancia. Río ruso. — 9: Libros sagrados de los hindúes. Provincia española. — 10: Atreverse. Hilacha que se pega a la ropa. — 11: Astro con luz prapia. Religiosa.

VERTICALES. — 1: Mirar. Pronominal. — 2: Dementes. Herido. — 3: Pasar la lengua por una cosa. Lugar donde ponen sus huevos las avés. — 4: Entrega. Condimento. Terminación verbal. — 5: Apunte. Existe. — 6: Repetidos, voz familiar. Lengua provenzal. — 7: Interjección. Palo de la baraja. 8: Pronominal. Aire popular canario. Simbolo del brahma. 9: Dan vueltas. Papagayos. — 10: Villa de Tenerife. Ceremonia. — 11: Hogar. Río de Suiza.

SOLUCIONES AL CRUCIGRAMA:

HORIZONTALES.—1: Mes. Mil — 2: Amor. Cero. — 3: Rigen. Marte. — 4: Raposa. Se. 5: Sota. Té. — 6: So. Ar. — 7: Mo. Años. — 8: CI. Obices. — 9: Manes. Lados. — 10: Usar. Sala. — 11: Sas. Lor.

VERTICALES.—1: Mar. Mus. 2: Emir. Casa. — 3: Sogas. Minas. — 4: Reposo. Er. — 5: Noto. Os. — 6: Sa. Ab. — 7: Ma. Añil. — 8: Ca. Trocas. — 9: Morse. Sedal. — 10: Irte. Sólo 11: Loe. Sar.

AL JEROGLIFICO:
Universal

A LOS 7 ERRORES:
Diente del hipopótamo, arboleda, hoja de la planta, línea del agua, hoja de la planta, hoja de la planta, hoja de la planta.

—¿Derribaste algún avión?

—No me traiga vermut, que al precio que están las cosas es una ganga no tener apetito.

M.E.C.D. 2017